



PROFESSIONAL



ALTUNA



**ALTUNA**<sup>®</sup>  
profesional  
*Let's prune*



Professional Cutting Tools  
made in Spain



**ALTUNA**<sup>®</sup>  
profesional  
*Let's prune*



# Fabricando herramientas profesionales desde **1921**

● ALTUNA desde sus inicios en 1921 ha dedicado gran parte de su esfuerzo a ser vanguardia en la fabricación de tijeras de poda para profesionales, siendo igualmente referente obligado en el corte para metales y chapa en su línea industrial. A estas líneas se añade ahora la de jardín. Como consecuencia, la selección actual de sus tijeras para recolección y poda, sitúan a ALTUNA de manera permanente en más de 40 países de los cinco continentes. En el presente catálogo hemos reorganizado las diferentes gamas de nuestros productos, con la seguridad de que será apreciado tanto por parte de nuestros distribuidores como del usuario final.

🇬🇧 **Manufacturer of professional tools since 1921**

Since its beginnings in 1921, ALTUNA has concentrated most of its efforts on being at the forefront in the manufacture of professional pruning shears as well as setting the benchmark with its industrial line for metal and plate cutting. We have now incorporated a garden range consequently, ALTUNA's current selection of shears for fruit picking and pruning, position it, on a permanent basis, in over 40 countries along the five continents. In this new catalogue the different product ranges have been reorganised and we are sure that this will be appreciated by both our distributors and utilizers.

🇫🇷 **Fabricant d'outils professionnels depuis 1921**

ALTUNA est née en 1921 et a toujours été à l'avant-garde de la fabrication de cisailles professionnelles et de différents éléments pour l'entretien du jardin et la découpe de tôle. La présence d'ALTUNA dans plus de 40 pays sur les cinq continents est le résultat de notre expérience. Pour répondre à des marchés si exigeants, le développement technologique est crucial, il est au coeur de nos objectifs. Dans ce catalogue, nous avons réorganisé les différentes gammes de nos fabrications, avec la certitude qu'il sera apprécié autant par nos distributeurs que par l'utilisateur final. Nous intégrons chaque année de nouveaux produits afin de répondre aux nouveaux besoins du marché, avec l'exigence de l'idéal d'ALTUNA.

🇵🇹 **Fabricante de ferramentas profissionais desde 1921**

ALTUNA, desde a sua criação em 1921, dedicou grande parte do seu esforço para ser pioneira na fabricação de tesouras de poda para profissionais, sendo também uma referência no corte de metais e chapas na sua linha industrial. A estas linhas agora é adicionado o jardim. Como resultado, a seleção atual de suas tesouras para colheita e poda, coloque ALTUNA permanentemente em mais de 40 países em cinco continentes. Neste catálogo, reorganizamos as diferentes gamas de nossos produtos, com a garantia de que serão apreciados por nossos distribuidores e pelo usuário final.

🇮🇹 **Produttore di attrezzature professionali dal 1921**

ALTUNA nasce nel 1921 e sin da allora è all'avanguardia nella produzione di forbici da potatura professionali e di diversi elementi per la cura del Giardino e il taglio di lamiera. Grazie alla nostra esperienza, ALTUNA è presente in più di 40 paesi dei cinque continenti. Per soddisfare dei mercati così esigenti, è di vitale importanza lo sviluppo tecnologico, instaurato permanentemente nell'impresa. Nel presente catalogo abbiamo riorganizzato le diverse gamme dei nostri prodotti, sicuri che questo lavoro sarà apprezzato sia dai nostri distributori che dagli utenti finali. Ogni anno aggiungiamo vari prodotti innovativi e sviluppiamo l'ideale di ALTUNA di soddisfare le nuove esigenze che sorgono nel mercato

Deposito legal: Catálogo general ALTUNA HERMANOS S.A. Aitor Lagunilla 2020 COPYRIGHT ©



## Professional Cutting Tools

Manufacturing in Oñati (Spain)



Worldwide distributors welcome

[www.altuna.es](http://www.altuna.es)



Escanear para descarga de catálogo PDF.  
Scan to download the PDF CATALOGUE.



# Nos une la misma **pasión**

We are united by the same passion  
Nous sommes unis par la même passion  
Estamos unidos pela mesma paixão  
Siamo uniti dalla stessa passione

# ALTUNA

*Let's prune*





# Misión

Mission · Mission · Missão · Missione

**Es** **ALTUNA** es una empresa familiar dedicada a fabricar herramientas de corte para poda y jardín, ofreciendo a nuestros clientes la mejor calidad, servicio y garantías para conseguir su máxima satisfacción, así como de nuestros empleados y la comunidad en que vivimos. Proporcionar una experiencia de poda apasionante con nuestras herramientas de corte a profesionales y aficionados al jardín.

**En** **ALTUNA** Hnos. S.A. is a Spanish based, family owned Company making professional cutting and pruning tools since 1921, giving to our customers the best possible quality, service and guarantee in order to get their best satisfaction. **ALTUNA**, wants to give both to professionals and garden pruners an exciting pruning experience, by the use of its products.

**Fr** **ALTUNA** Hermanos S.A, société familiale espagnole, fabrique depuis 1921 des sécateurs, ébrancheurs et cisailles à tôle, avec une recherche permanente de performance tant au niveau de la qualité, que de la satisfaction de ses clients. **ALTUNA**'s adresse à une clientèle de professionnelle et de particulier, sa large gamme répond aux besoins de chacun.

**Pt** **ALTUNA** é uma empresa familiar dedicada à fabricação de ferramentas de corte para poda e jardim, oferecendo aos nossos clientes a melhor qualidade, serviço e garantias para alcançar a máxima satisfação, bem como a dos nossos funcionários e da comunidade em que vivemos. **ALTUNA** quer fornecer uma experiência de poda emocionante usando as suas ferramentas de corte para profissionais e entusiastas do jardim.

**It** **ALTUNA** è un'azienda familiare dedicata alla produzione di utensili da taglio per potatura e giardino, offrendo ai nostri clienti la migliore qualità, servizio e garanzie per ottenere la massima soddisfazione, così come quella dei nostri dipendenti e della comunità in cui viviamo. **ALTUNA** vuole continuare a essere un'azienda a conduzione familiare con una presenza crescente nei cinque continenti a causa di uno sviluppo nel prodotto, qualità e servizio e di essere un punto di riferimento nella potatura professionale e in giardino.



# Visión

Vision · Vision · Visão · Visione



**Es** Seguir siendo una empresa familiar con presencia creciente en los cinco continentes debido a un desarrollo en producto, calidad y servicio. Ser un referente en la poda profesional y jardín.

**En** **ALTUNA** also wants to maintain its family owned company character and, by doing big developments in product, quality and service, increase its presence in the 5 continents and be a reference in the pruning world.

**Fr** L'esprit d'entreprise familiale est l'une des forces d'**ALTUNA**, qui lui permet entre autre d'être présent sur les 5 continents et de chercher à gagner la place de n°1 dans le monde de la taille.

**Pt** **ALTUNA** quer continuar a ser uma empresa familiar com uma presença crescente nos cinco continentes devido ao desenvolvimento de produtos, qualidade e serviço e ser uma referência na poda profissional e de jardim.

**It** **ALTUNA** vuole continuare a essere un'azienda a conduzione familiare con una presenza crescente nei cinque continenti a causa di uno sviluppo nel prodotto, qualità e servizio e di essere un punto di riferimento nella potatura professionale e in giardino.



# Valores

Values · Valeuts · Valores · Valori



## La fabricación de un buen producto al mejor precio.

Our goal is making a great product at an unbeatable price.

Notre objectif est de vous fournir un excellent produit au meilleur prix.

Para fazer isso, o objetivo da ALTUNA é fabricar um bom produto ao melhor preço.

Per fare questo, l'obiettivo di ALTUNA è quello di produrre un buon prodotto al miglior prezzo.



## Conservación de empleo.

Keep the employment level.

Garantir l'emploi de notre entreprise.

A conservação do emprego.

La conservazione del lavoro.



## La tradición familiar en la herramienta de poda.

Keep the family tradition.

Respecter la tradition et le savoir-faire familial.

Manter a tradição familiar na ferramenta de poda.

Mantenere la tradizione familiare nello strumento di potatura.



## Atención y servicio al cliente.

Attention and customer service.

Offrir un excellent service à nos clients.

Dar um excelente serviço ao cliente e atenção.

Give excellent service to our customers.



## Respeto a los empleados y colaboradores.

Respect for employees and collaborators.

Respect des employés et des collaborateurs.

Respeitar nossos funcionários e colaboradores.

Rispetto per i nostri dipendenti e collaboratori.

**Es** Nuestra máxima aspiración sigue siendo el satisfacer las necesidades que en cada momento nos vayan solicitando nuestros clientes y el utilizarlo al final del producto. Diseñamos nuestros productos con el podador y el jardinero más exigente en mente, para ofrecerles las máximas prestaciones en cuanto a ergonomía, ligereza, durabilidad para obtener el mejor corte y rendimiento.

**En** Being our biggest objective to satisfy our customer's needs, our products have been designed closely working with pruners and gardeners, in order to provide them with the lightest, toughest and more ergonomic shears and to achieve the bests cutting performances.

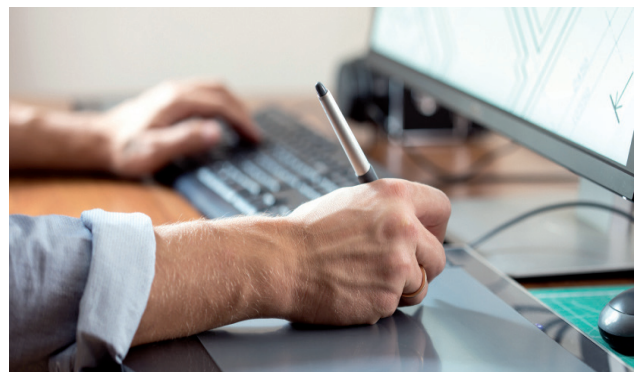
**Fr** Notre plus grand objectif est de satisfaire les besoins de nos clients, grâce à l'écoute et les remontées d'information, nous avons développé des produits extraordinaires tant en ergonomie, comme en légèreté, fiabilité, bon coupe et performance.

**Pt** A nossa maior aspiração continua a ser satisfazer as necessidades que nossos clientes nos perguntam a cada momento. Nós projetamos os nossos produtos com o mais exigente jardineiro e podador, para oferecer o máximo desempenho em termos de ergonomia, leveza e durabilidade para obter o melhor corte e desempenho.

**It** La nostra più alta aspirazione continua ad essere quella di soddisfare i bisogni che i nostri clienti ci chiedono in ogni momento. Progettiamo i nostri prodotti tenendo in considerazione il giardiniere e il giardiniere più esigenti, per offrire le massime prestazioni in termini di ergonomia, leggerezza e durata nel tempo per ottenere il miglior taglio e rendimento.

# Diseño

Design · Design · Design · Disegno



# Calidad

Quality · Qualité · Qualidade · Qualità



**Es** La permanente incorporación tecnológica, el empleo de materiales y tratamientos de máxima garantía, una continua formación de nuestro personal y rigurosos controles de calidad, dan como resultado un producto de absoluta confianza y competitividad. Un producto **ALTUNA**. Usted sabe de qué hablamos.

**En** We get our unbeatable products by a constant Research& Development in materials, heat treatments, ergonomoy, together with up to date labour education and QC's. **ALTUNA** brand: We know what we are talking about !!!

**Fr** Nous ne cessons jamais d'investir dans la recherche et le développement, tant pour les matériaux que les traitements, l'ergonomie et la formation de nos employés, ce qui nous permet de livrer des produits très performants et compétitifs. **ALTUNA**: On sait de quoi on parle !!

**Pt** A incorporação tecnológica permanente, o uso de materiais e tratamentos de garantia máxima, o treino contínuo do nosso pessoal e rigorosos controles de qualidade, resultam num produto de absoluta confiança e competitividade. Um produto **ALTUNA**: você sabe do que estamos a falar.

**It** L'integrazione tecnologica permanente, l'uso di materiali e trattamenti di massima garanzia, una formazione continua del nostro personale e rigorosi controlli di qualità, si traducono in un prodotto di assoluta sicurezza e competitività. Un prodotto **ALTUNA**: sai di cosa stiamo parlando.



# Servicio

Service · Service · Serviço · Servizio



**Es** Disponemos de una amplia gama de repuestos y accesorios para nuestras herramientas. ¡Consúltenos!. Los pedidos son servidos desde nuestro almacén logístico dotado con los medios más modernos (sistema de radiofrecuencia, picking por voz...) utilizando los mejores transportistas para una entrega rápida.

**En** All our professional products have spare pieces available. We use voice picking and radio system in our warehouse and the best carriers to give you a fast delivery.

**Fr** Nous disposons d'une large gamme de pièces de rechange et d'accessoires pour nos outils. Les commandes sont traitées depuis notre entrepôt logistique équipé des moyens les plus modernes. Nous travaillons avec les meilleurs transporteurs pour vous assurer une livraison rapide.

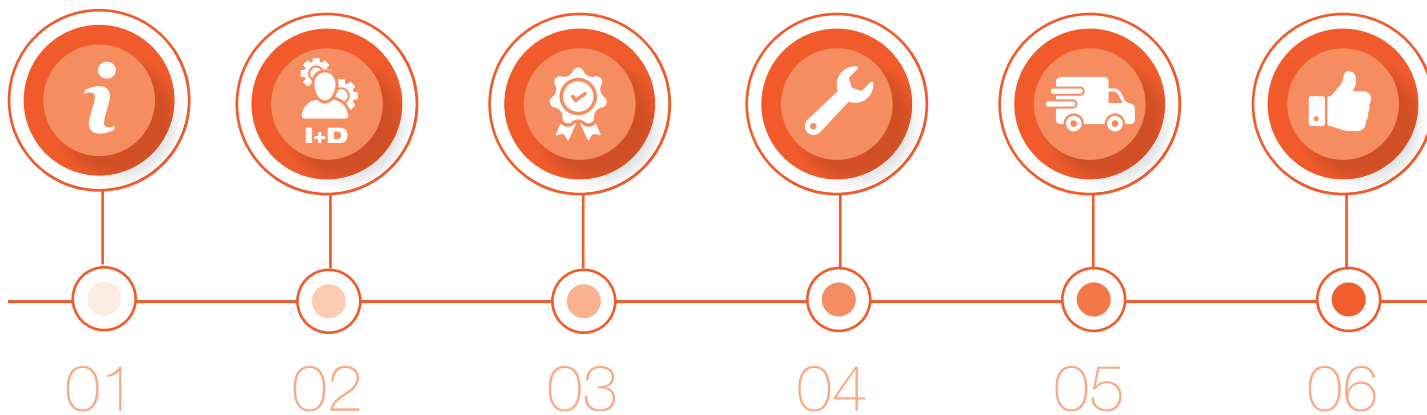
**Pt** Possui uma ampla gama de peças substituíveis e acessórios para nossas ferramentas. Pergunte-nos! As encomendas são atendidas pelo nosso depósito de logística equipado com os meios mais modernos (sistema de radiofrequência, seleção de voz ...) usando as melhores operadoras para entrega rápida.

**It** Abbiamo una vasta gamma di pezzi di ricambio e accessori per i nostri strumenti. Chiedici! Gli ordini vengono serviti dal nostro magazzino logistico dotato dei mezzi più moderni (sistema di radiofrequenza, prelievo vocale ...) utilizzando i migliori corrieri per la consegna veloce.



# Nuestro flujo de trabajo

Working process | Processus de travail | Processo de trabalho | Processo lavorativo



## Estudio de la información del usuario final.

Study of the information of the final user.

Etudier l'information de l'utilisateur

Estudo das informações do usuário final.

Studio delle informazioni dell'utente finale.

## Investigación y desarrollo de producto.

Product R&D

I+D du produit

Pesquisa e desenvolvimento de produtos.

Ricerca e sviluppo del prodotto.

## Testeo y pruebas de calidad.

Quality Control (QC).

Contrôle de qualité (CQ).

Ensaio e testes de qualidade.

Test e test di qualità.

## Fabricación.

Manufacturing.

Fabrication.

Fabricação.

Produzione.

## Distribución a más de 40 países.

Delivery to over 40 countries

Distribution dans plus de 40 pays

Distribuição para mais de 40 países.

Distribuzione in oltre 40 paesi.

## Servicio post venta y garantía.

After sales service and warranty.

SAV et garantie.

Serviço pós-venda e garantia.

Servizio post-vendita e garanzia..



## Encantado de conocerles

Pleased to meet you! | Un plaisir de faire votre connaissance  
Prazer em conhecê-lo! | Piacere di conoscerti!

**Ostatu**

Viñedos Ostatu, (Rioja) Spain.

# Tipos de poda y corte

Types of pruning and cutting | Types de taille et coupe | Tipos de poda e corte | Tipi di potatura e taglio

**Es** Generalmente, se habla de “poda seca” y “poda verde”. La seca se realiza en las plantas leñosas caducas cuando están sin actividad durante el invierno. Las tijeras de corte yunque están especialmente indicadas para este tipo de poda. La verde es llevada a cabo cuando las hojas están en actividad, en la primavera, cuando alcanza el máximo crecimiento. Es la época propicia para dar forma a los ejemplares jóvenes, suprimiendo ramas, horquetas defectuosas y chupones. Para este tipo de poda es aconsejable el uso de tijeras de corte “Bypass”.

**En** We all are used to the terms « green pruning » and « dry pruning ». First is done while plants are active and by pass shears are recommended. When plants are not active and its wood is dry and harder, anvil shears are recommended.

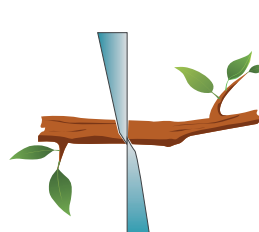
**Fr** Pour les « Taille en vert », lorsque la plante est vivante et active nous préconisons le système « by- pass ». Pour la « Taille à Sec », lorsque la plante est sèche, il est préférable d'utiliser le sécateur à enclume.

**Pt** Geralmente, fala-se de “poda seca” e “poda verde”. O seco é realizado em plantas lenhosas decíduas quando estão sem atividade durante o inverno. As tesouras de corte da bigorna são especialmente adequadas para este tipo de poda. O verde é realizado quando as folhas estão em atividade, na primavera, quando atinge o crescimento máximo. É o momento propício para dar forma aos espécimes jovens, suprimindo ramos, empilhadeiras defeituosas e chupetas. Para este tipo de poda, é aconselhável usar tesoura de corte “Bypass”.

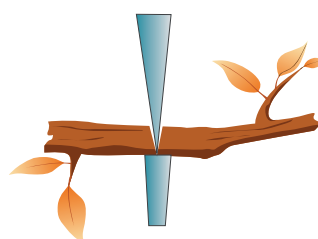
**It** In generale, si parla di “potatura secca” e “potatura verde”. L'asciutto viene effettuato in piante legnose decidue quando sono senza attività durante l'inverno. Le forbici da taglio a incudine sono particolarmente adatte a questo tipo di potatura. Il verde viene eseguito quando le foglie sono in attività, in primavera, quando raggiunge la massima crescita. È il momento propizio per dare forma ai giovani esemplari, sopprimendo rami, carrelli elevatori difettosi e ciucci. Per questo tipo di potatura è consigliabile utilizzare le forbici da taglio “Bypass”.



Corte **BYPASS**



Corte **YUNQUE**



# Tipos de herramienta

Types of tools | Types d'outils | Tipos de ferramentas | Tipi di strumenti



**Cortasetos**

Hedge shears  
Cisaille à haies  
Corta-sebes  
Tagliasiepi

**Poda dos manos**

Loppers  
Ebrancheurs  
Poda 2 mãos  
Potatura 2 mani

**Vendimia y recolección**

Gathering  
Récolte  
Colheita  
Raccolta

**Poda telescópica**

Telescopic tools  
Outils télescopiques  
Poda telescópica  
Potatura telescopica

**Serruchos y hachas**

Saws and axes  
Scies et haches  
Serrotes e eixos  
Seghetti e asce

**Poda en altura**

High pruning  
Taille en hauteur  
Poda em altura  
Potatura en altezza

**Poda una mano**





Pruning 1 hand  
Sécateurs 1 main  
Poda 1 mão  
Potatura 1 mano



# Iconos

Icons | Iconographie | Ícones | Icone

Utilización | Use | Usage | Utilização | Uso

 <b>Frutales</b> Fruit trees Arbres fruitiers Árvores frutíferas Alberi da frutto	 <b>Viñedos</b> Vineyards Vignobles Vinhedos vinhetti	 <b>Olivos</b> Olives Oliviers Oliveiras Ulivi	 <b>Nisperos</b> Medlar Néflier Nêspêra Nespolà	 <b>Ajos</b> Garlic Ail Alho Aglio
 <b>Rama</b> Branch Branche Ramo Ramo	 <b>Arbol</b> tree Arbre Árvore Albero	 <b>Arbol grande</b> Big tree Grand arbre Árvore grande Grande albero	 <b>Forestal</b> Forest Sylviculture Silvicultura Foresta	 <b>Rama grande</b> Big branch Grande branche Grande filial Grande ramo
 <b>Jardinería</b> Gardening Jardinage Jardinagem Giardinaggio	 <b>Flores</b> flowers Fleurs Flores Fiori	 <b>Césped</b> Grass Gazon Gramado Prato	 <b>Setos</b> Hedges Haies Sebes Siepi	 <b>Ø de Corte</b> Diameter of cut Diamètre de coupe Diâmetro do corte Diametro di taglio
 <b>Recolección</b> Harvest Récolte Colheita Raccolta	 <b>Poda Verde</b> Green pruning Taille en vert Poda en verde Potatura en verdi	 <b>Poda Seca</b> Anvil Enclume Bigorna Incudine		

Características | Features | Caractéristiques | Características | Caratteristiche

 <b>Corte BYPASS</b> Bypass Bypass Bypass Bypass	 <b>Corte YUNQUE</b> Anvil Enclume Bigorna Incudine	 <b>Ligero</b> Light Léger Ligeiro Leggero	 <b>Forjado</b> Forged Forgé Forjado Forgiate	 <b>Ajuste Manual</b> Manual adjustment Réglage manuel Ajuste manual Regolazione manuale
 <b>Ergonómico</b> Ergonomic Ergonomique Ergonómico Ergonomico	 <b>Mango Giratorio</b> Rotating handle Poignée rotative Cabo rotativo Manico girevole	 <b>Giratorio</b> Rotary Rotative Rotativo Rotante	 <b>Dentado Japonés</b> Japanese teeth Dents japonaises Dentes japonaises Denti giapponesi	 <b>Hoja rectificada</b> Rectified blade Lame rectifiée Lâmina rectificada Lama rettificata
 <b>Telescópico</b> Telescopic Télescopique Telescópico Telescopico				

Materiales | Materials | Matériaux | Materials | Materiale

 <b>Fibra de carbono</b> Carbon fiber Fibre de carbone Fibra de carbono Fibra di carbonio	 <b>Aluminio reforzado</b> Reinforced aluminum Aluminium renforcé Alumínio reforçado Alluminio rinforzato	 <b>Acero inoxidable</b> Stainless steel/Acier inoxidable Aço inoxidável Acciaio inossidabile	 <b>Acero</b> Steel Acier Aço Acciaio	 <b>Teflon</b> Teflon Teflon Teflon Teflon
 <b>Madera</b> Wood Bois Madeira Legno	 <b>Fibra poliamida</b> Polyamide fiber Fibre de polyamide Fibra de poliamida Fibra di poliammide	 <b>Bimaterial</b> Bimaterial Bimatériel Bimaterial Bimateriale		

Tipos de ajuste | Types of adjustment | Types d'ajustement | Tipos de ajustamento | Tipi di regolazione



**Sistema de fijación PROFIX system, compuesta por tuerca dentada y lengüeta anti-giro.**

PROFIX adjusting system, with teethed bolt and latch.

Système de fixation PROFIX avec écrou à dents et languette.

Sistema de fixaçãO PROFIX, composto com porca dentada e lingua anti-rotaçãO.

Sistema di fissaggio PROFIX, composto da dado dentato e linguetta antirotazione.



**Sistema de fijación INFIX system, compuesta por tuerca autoblocante y pieza de ajuste.**

INFIX adjusting system, auto-locking bolt and an adjusting piece.

Système de fixation INFIX avec écrou autobloquant et pièce de fixation.

Sistema de fixaçãO do sistema INFIX, composto com porca auto-blocante e peça de ajuste.

Sistema di fissaggio INFIX, composto da dado autobloccante e elemento di regolazione.

# Ajuste manual

Manual adjustment | Réglage manuel | Ajuste manual | Regolazione manuale

**Es** En ALTUNA ajustamos todas las tijeras de poda manualmente. Todos los productos son revisados por personal profesional y especializado dando lugar a una herramienta de corte preciso.

**En** All ALTUNA products are manually adjusted, giving a very precise cut.

**Fr** Chez ALTUNA, nous ajustons manuellement tous les sécateurs. Tous les produits sont examinés par un personnel professionnel et spécialisé, ce qui donne un outil de coupe précise.

**Pt** Na ALTUNA ajustamos todas as tesouras de poda manualmente. Todos os produtos são revistos por pessoal profissional e especializado, resultando numa ferramenta de corte precisa.

**It** Ad ALTUNA regoliamo manualmente tutte le cesoie da potatura. Tutti i prodotti sono esaminati da personale professionale e specializzato, risultando in uno strumento di taglio accurato.



## Nuestras gamas

Our ranges | Nos gammes | Nossas gamas | Le nostre gamme

**Es** Tras 90 años de experiencia y colaboración con nuestros clientes y usuarios, han conducido a desarrollar 5 familias de herramientas según su uso y utilidad.

**En** Well over 90 years of close collaboration with our customers, have driven us to develop 5 tool ranges, according to its uses.

**Fr** Après 90 ans d'expérience et de collaboration avec nos clients et utilisateurs, nous ont conduits à développer 6 familles d'outils selon.

**Pt** Bem mais de 90 anos de colaboração próxima com nossos clientes, nos levaram a desenvolver 5 gamas de ferramentas, de acordo com seus usos.

**It** Dopo 90 anni di esperienza e collaborazione con i nostri clienti e utenti, abbiamo portato a sviluppare 5 famiglie di strumenti in base al loro utilizzo e alla loro utilità.

### PROFESIONAL

**CARBON FIBER**  
professional



**Es** Herramientas fabricadas en fibra de carbono para uso profesional.

**En** Tools made of carbon fiber for professional pruning use.

**Fr** Outils en fibre de carbone pour la taille professionnelle.

**Pt** Ferramentas de fibra de carbono para uso profissional.

**It** Attrezzi in fibra di carbonio per uso professionale.

**ROTARY**  
professional



**Es** Herramientas con sistema ROTARY (Menor esfuerzo) para uso profesional.

**En** Tools with Rotary system (less effort) for professional use.

**Fr** Le système Rotary, pour couper avec moins d'effort.

**Pt** Ferramentas com sistema Rotary (menos esforço) para uso profissional.

**It** Strumenti con sistema Rotary (meno sforzo) per uso professionale.

**ADVANCED**  
professional



**Es** Herramientas para poda avanzada uso profesional y doméstico.

**En** Advanced tools for both professional and garden use.

**Fr** Des outils très performants tant pour les professionnels que le grand public.

**Pt** Ferramentas avançadas para uso profissional e jardim.

**It** Strumenti avanzati per uso professionale e in giardino.

**CLASSIC**  
professional



**Es** Herramientas para poda clásica.

**En** Traditional tools.

**Fr** Les outils traditionnels.

**Pt** Ferramentas tradicionais.

**It** Attrezzi tradizionali.

### GARDEN



**COMMIT**  
garden



**Es** Herramientas para poda especializada en jardín.

**En** Great pruning tools for garden use.

**Fr** Outil grand public de haute qualité.

**Pt** Excelentes ferramentas de poda para uso do jardim.

**It** Grandi strumenti per l'uso in giardino.



# Tijeras de PODA 1 MANO

Pruning shears 1 hand | Sécateurs 1 main | Tesouras de poda 1 mão | Cesoié da potatura 1 mano



Preview



**Altuna 5000**

• Pag. 25



**Altuna 8000**

• Pag. 26



**Altuna 6000**

• Pag. 44



**Altuna 7000**

• Pag. 44



**Altuna 9000**

• Pag. 45



**Altuna 9000Y**

• Pag. 45



**Altuna 9000G**

• Pag. 46



**Altuna 9000GY**

• Pag. 46



**Altuna 9000YR**

• Pag. 47



**J464**

• Pag. 57



**J430**

• Pag. 56



**J465**

• Pag. 56



**J466**

• Pag. 57



**J468**

• Pag. 58



**J469**

• Pag. 58



**J467**

• Pag. 59



**J432**

• Pag. 59



**4000**

• Pag. 74



**0740**

• Pag. 74



**0741**

• Pag. 75



**0511**

• Pag. 72



**0540**

• Pag. 72



**95000-95008**

• Pag. 73



**95001**

• Pag. 73



**0701**

• Pag. 76



**0751**

• Pag. 76



**J450**

• Pag. 86



**J451**

• Pag. 86



**J453**

• Pag. 87



**J452**

• Pag. 87



**J440**

• Pag. 88



**J441**

• Pag. 88



**J463**

• Pag. 89



**J479**

• Pag. 89



# Tijeras de PODA 2 MANOS

Pruning shears 2 hands | Sécateurs à 2 mains | Tesouras de poda 2 mãos | Cesoie da potatura 2 mani

Preview

## CARBONFIBER professional



**Altuna 24 V2**  
• Pag. 20



**Altuna 25**  
• Pag. 23



**Altuna 24V2 HM**  
• Pag. 22

## ROTARY professional



**Altuna 50**  
• Pag. 32



**Altuna 51**  
• Pag. 34



**Altuna 52**  
• Pag. 35



**Altuna 53**  
• Pag. 36



**Altuna 54**  
• Pag. 37



**0344 - 0345**  
• Pag. 39



**Altuna 30**  
• Pag. 40



**Altuna 31**  
• Pag. 41

## ADVANCED professional



**0390**  
• Pag. 52



**0390T**  
• Pag. 53



**0390Y**  
• Pag. 54



**0390YT**  
• Pag. 55

## CLASSIC professional



**5340**  
• Pag. 67



**5320**  
• Pag. 68



**5323**  
• Pag. 69



**0340**  
• Pag. 70



**0020-0023**  
• Pag. 71

## COMMIT garden



**J442**  
• Pag. 82



**J446**  
• Pag. 82



**J443**  
• Pag. 83



**J444**  
• Pag. 83



**J445**  
• Pag. 84



## CORTASETOS

Hedge shears | Taille-haies | Corta-sebes | Tagliasiepi



Preview

**CARBONFIBER**  
professional

**ROTARY**  
professional

**CLASSIC**  
professional



**Altuna 25 CS**  
• Pag. 24



**Altuna 30CS**  
• Pag. 42



**Altuna 30CST**  
• Pag. 43



**1091T**  
• Pag. 78



**1071**  
• Pag. 78



**1041 - 1060**  
• Pag. 79



**1060ALU**  
• Pag. 79

**COMMIT**  
garden



**J447**  
• Pag. 84



**J448**  
• Pag. 85



**J449**  
• Pag. 85



## Tijeras de RECOLECCIÓN

Gathering shears | Epinettes | Tesouras de colheita | Forbici da raccolta



Preview

**GATHERING**  
professional



**1260**  
• Pag. 94



**1260 INOX**  
• Pag. 94



**1261**  
• Pag. 95



**1261 INOX**  
• Pag. 95



**1071 INOX**  
• Pag. 96



**1091 INOX**  
• Pag. 96



**1291 INOX**  
• Pag. 97



**1281 INOX**  
• Pag. 97



**1263 INOX**  
• Pag. 98



**1253 INOX**  
• Pag. 95



**0842 INOX**  
• Pag. 98



**0845 INOX**  
• Pag. 98



**1250**  
• Pag. 98



**J469**  
• Pag. 58



**1272**  
• Pag. 100



**1270**  
• Pag. 100



**1280**  
• Pag. 101



**1290**  
• Pag. 101



**0882**  
• Pag. 102



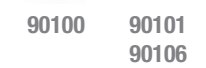
**95000**  
• Pag. 102



**95001**  
• Pag. 103



**95012**  
• Pag. 103



• Pag. 104

• Pag. 104

• Pag. 105

• Pag. 107



## Serruchos de PODA

Pruning saws Scies Serrotes Seggaci



Preview

**CLASSIC**  
professional



**ADVANCED**  
professional



**COMMIT**  
garden



**29600 - 29603**

• Pag. 112



**29604 - 29614**

• Pag. 113



**29607 - 29618**

• Pag. 115



**29622 - 29623**

• Pag. 120



**29610**

• Pag. 120



**29612**

• Pag. 121



**29651**

• Pag. 122



**J421**

• Pag. 116



**J423**

• Pag. 117



**J424 - J425**

• Pag. 118



**J420**

• Pag. 121



**29631**

• Pag. 119



## Tijeras CORTARRAMAS

Tree pruners Echenilloirs Tesouras corta ramos Svetattoi

## Serruchos y PÉRTIGAS

Saws and poles Scies et perches Serrotes e varas Seghetti e aste



Preview

**HIGH PRUNING**  
professional



**90663**

**90664**

• Pag. 130



**90609**

• Pag. 130



**90601**

• Pag. 131



**J497**

• Pag. 132



**J496**

• Pag. 132



• Pag. 133



**90104**

**90105**

• Pag. 133



**90611**

**90612**

**90613**

• Pag. 135



**90614**

**90615**

• Pag. 135



**90705**

**90706**

• Pag. 136



**90707**

**90708**

• Pag. 136



**90632**

**90633**

• Pag. 137



**90820**

**90821**

• Pag. 137



**90880**

**90881**

**90882**

**90883**

• Pag. 138



**90822**

• Pag. 139

## Poda con HACHA

Axes Haches Eixos Asce

## ACCESORIOS y mantenimiento

Accessories and maintenance Accessoires et maintenance Acessórios e manutenção Accessori e manutenzione

## Tijeras INDUSTRIALES

Industrial cutting Coupe industrielle Corte industriale Taglio industriale

**CUTTING**  
professional



**ACCESSORIES**  
professional



**INDUSTRIAL**  
professional



• Pag. 142



• Pag. 146



• Pag. 156





01

- Tijeras de podar, podaderas y cortasetos
- One-hand secateurs, loppers and hedge shears
- Secateurs, ebrancheurs e cisailles à haies
- Tesouras para podar, cortadores de ramos e cortasebes
- Cesoie, troncarami e tagliasiepi

**PRUNING**  
professional 



02

- Tijeras de recolección
- Gathering shears
- Epinettes
- Tesouras de colheita
- Forbici da raccolta

**GATHERING**  
professional 



03

- Serruchos y sierras
- Pruning saws
- Scies
- Serrotos de poda
- Seghetti per potatura

**SAWING**  
professional 



04

- Pértigas y cortarramas
- Poles and tree pruners
- Perches et echenilloirs
- Varas e tesouras de poda no ar
- Aste e svettatoi

**HIGH PRUNING**  
professional 



05

- Hachas
- Axes
- Haches
- Eixos
- Asce

**CUTTING**  
professional 



06

- Accesorios y recambios
- Accessories and spare parts
- Accessoires et pièces détachées
- Acessórios e peças de substituição
- Accessori e ricambi

**ACCESSORIES**  
professional 

# CARBONFIBER professional



Over view



🇪🇸 Fruto de años de investigación para lograr herramientas de corte más precisas y ligeras, **ALTUNA** lanza al mercado una gama de herramientas fabricadas en fibra de carbono. La combinación de estos materiales da lugar a herramientas de gran ligereza y robustez.

🇬🇧 As a result of investigations, lasting several years, we launched a range of carbon fiber products: light but strong.

🇫🇷 Nous avons développé au long des années, une ligne de produits en fibre de carbone.

🇧🇷 Fruto de anos de pesquisa para obter ferramentas de corte mais precisas e leves, a **ALTUNA** lança uma gama de ferramentas manufaturadas para o mercado em fibra de carbono. A combinação destes materiais dá origem a ferramentas de grande leveza e robustez.

🇮🇹 Frutto di anni di ricerca per ottenere strumenti di taglio più precisi e leggeri, **ALTUNA** lancia sul mercato una gamma di utensili fabbricati in fibra di carbonio. La combinazione di questi materiali dà vita a strumenti di grande leggerezza e robustezza.



Altuna 24 V2



Altuna 25



Altuna 24V2 HM



Altuna 25 CS



Altuna 5000



Altuna 8000



Patented



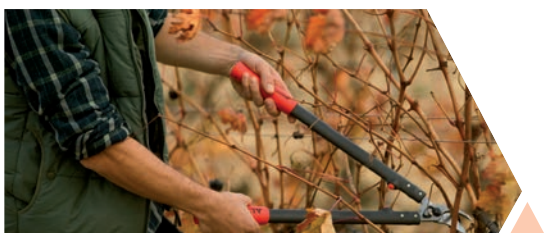
# Poda profesional

Professional pruning | Taille professionnelle  
Poda professional | Potatura professionale



**ALTUNA**  
professional  
Let's prune

Ref.: Altuna 24V2



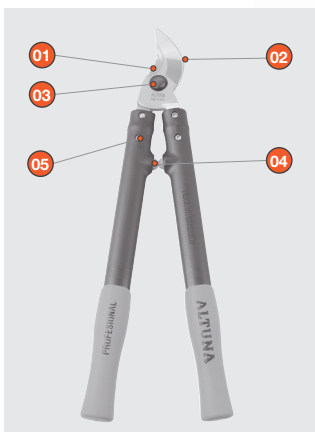
## ALTUNA 24 V2

- Es** Tijera dos manos con mangos de fibra de carbono para uso profesional.
- En** Professional lopper with carbon fiber handles.
- Fr** Ebrancheur professionnel avec manches en fibre de carbone.
- Pt** Tesoura de duas mãos com cabos de fibra de carbono para uso profissional.
- It** Forbice a due mani con manici in fibra di carbonio per l'uso professionale.



Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
Altuna 24V2-40	400	2	680	35	8413491009841
Altuna 24V2-50	500	2	740	35	8413491009858
Altuna 24V2-60	600	2	850	35	8413491009865

01	2050
02	2051SV2
03	4119B
04	5425B
05	4153B



**Nervio en la cuchilla**  
Nerve on the blade  
Lame de nerf  
Nervo na lâmina  
Nervos nella lama



**Mangos en fibra de carbono**  
Carbon fiber handles  
Manches en fibre de carbone  
Cabos de fibra de carbono  
Manici in fibra di carbonio



Scan or watch video:  
[goo.gl/yG2wp8](https://goo.gl/yG2wp8)

## Tijeras de PODA 2 MANOS

Pruning shears 2 hands | Sécateurs à 2 mains | Tesouras de poda 2 mãos | Cesoie da potatura 2 mani

**CARBONFIBER**  
professional



PRUNING  
shears

### Fibra de carbono reforzado

Reinforced carbon fiber  
Fibre de carbone renforcée  
Fibra de carbono reforçada  
Fibra di carbonio rinforzata

### Topes integrados intercambiables

Changeable integrated butts  
Butées intégrées  
Battentes integrados  
Ammortizzatori integrati

### Sufridera forjada

Forged counterblade  
Contrelame forgée  
Contra- lâmina forjada  
Contra lama forgiata

**PROFIX**  
system 

### Cuchilla y sufridera intercambiables

Interchangeable blade and counterblade  
Lame interchangeable  
Lâmina substituível  
Lama intercambiabile



# ALTUNA 24 | V2

Ref.: Altuna 24 V2HM



**Hoja pasante**  
Crossing blade  
Lame croissante  
Lâmina pasante  
Lama passata.

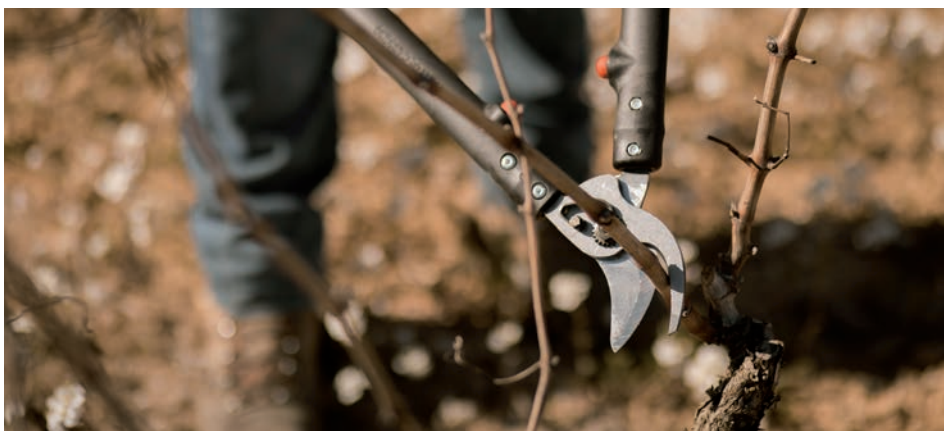
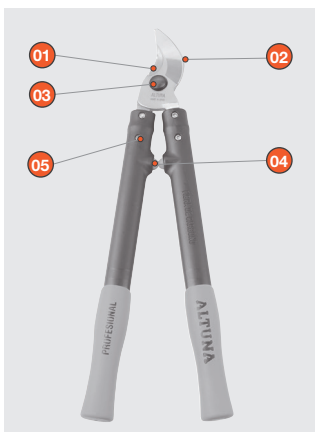
## ALTUNA 24 V2HM

- Es** Tijera dos manos con mangos de fibra carbono para uso profesional. Modelo de hoja pasada.
- En** Professional lopper with carbon fiber handles. Crossing blade.
- Fr** Ebrancheur professionnel avec manches en fibre de carbone. Lame croissante.
- Pt** Tesoura duas mão com cabos de fibra de carbono para uso profissional. Modelo lâmina passada.
- It** Forbice a due mani con manici in fibra di carbonio per uso professionale. Modello lama passata.



Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
Altuna 24V2-40HM	400	2	680	35	8413491008585
Altuna 24V2-50HM	500	2	740	35	8413491008486
Altuna 24V2-60HM	600	2	850	35	8413491008592

01	2050
02	2051SMP
03	4119B
04	5425B
05	4153B



# Tijeras de PODA 2 MANOS

Pruning shears 2 hands | Sécateurs à 2 mains | Tesouras de poda 2 mãos | Cesioie da potatura 2 mani

**CARBONFIBER**  
professional



PRUNING  
SÉCATEURS



**PROFIX**  
system



**Cabeza estrecha**  
Thin cutting head  
Tête de coupe étroite  
Cabeça estreita  
Testa stretta



Ref.: Altuna 25



## ALTUNA 25

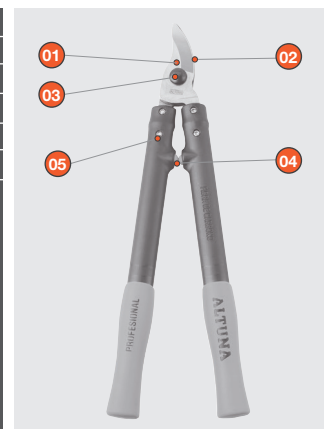
- Es** Tijera dos manos hoja recta con mangos de fibra de carbono para uso profesional. Especial para poda en viña emparrada.
- En** Professional lopper with carbon fiber handles. Special for vineyard pruning.
- Fr** Ebrancheur professionnel avec manches en fibre de carbone pour la taille de la vigne en gobelet.
- Pt** Tesoura duas mãos lâmina reta com cabos fibra de carbono para uso profissional. Especial para a poda de videira caramanchão.
- It** Forbice a due mani lama dritta con manici in fibra di carbonio per uso professionale. Speciale per potare la vigna.



Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
Altuna25-40	400	2	625	35	8413491532547
Altuna25-50	500	2	690	35	8413491532554
Altuna25-60	600	2	750	35	8413491532561



01	2052
02	2053S
03	4119B
04	5425B
05	4153B



Ref.: Altuna 25 CS



**Sistema amarra ramas**  
 Keep on system  
 Système soutien branches  
 Sistema amarra ramos  
 Sistema lega rami

## ALTUNA 25CS

- Es** Tijera cortasetos con mangos de fibra de carbono. Modelo de hoja dentada para poda de setos. Perno con ajuste manual.
- En** Hedge shear with carbon fiber handles with teeth in the blade. Adjusted by hand.
- Fr** Cisaille à haies avec manches en fibre de carbone. Lame avec denture. Adjustable à la main.
- Pt** Corta-sebes com cabos de fibra de carbono. Modelo lâmina dentada para poda de sebes. Parafuso com ajuste manual.
- It** Tagliasiepi con manici in fibra di carbonio. Modello di lama dentata per potatura oli siepi Bullone con regolazione manuale.



Ref.	mm	mm	gr	EAN13
Alt 25CS-57	570	2	1050	8413491011691
Alt 25CS-68	680	2	1150	8413491011868
Alt 25CS-78	780	2	1170	8413491980621



01	4120CT
02	5425B
03	4153B





# Tijeras de PODA 1 MANO

Pruning shears 1 hand | Sécateurs 1 main | Tesouras de poda 1 mão | Cesoie da potatura 1 mano

**CARBONFIBER**  
professional



Ref.: Altuna 5000



**ADAPTED HAND**  
system

Mangos ergonómicos  
Ergonomic handles  
Poignées ergonomiques  
Cabos ergonómicos  
Manici ergonomiche



**ADVANCED**  
professional



## ALTUNA 5000 · J431

- Es** Tijera una mano de fibra de carbono para uso profesional. Mangos ergonómicos.
- En** Professional carbon fiber secateur with ergonomic handles.
- Fr** Sécateur professionnel en fibre de carbone. Poignées ergonomiques.
- Pt** Tesoura uma mão de fibra de carbono para uso profissional. Cabos ergonómicos.
- It** Forbice a una mano in fibra di carbonio per uso professionale. Manici ergonomiche.



**DOUBLE POSITION**  
system

Doble capacidad de corte  
Double cutting capacity  
Double capacité de coupe  
Dupla capacidade de corte  
Doppia capacità di taglio

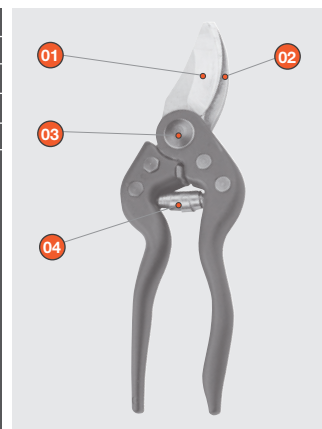


**Poda ergonómica**  
Ergonomic pruning  
Taille ergonomique  
Poda ergonômica  
Potatura ergonomica

Ref.		mm	mm	gr	mm	EAN13
5000	●	210	6	216	25	8413491011851
J431	●	275	6	370	35	8413491980003



01	5000CU
02	5000SV
03	4182
04	5110-60E



Ref.: Altuna 8000



**ADAPTED HAND system**  
Mangos ergonómicos  
Ergonomic handles  
Poignées ergonomiques  
Cabos ergonómicos  
Manici ergonomiche



## ALTUNA 8000

- Es** Tijera una mano de fibra de carbono para uso profesional. Mangos ergonómicos. Cabezal con inclinación frontal y lateral.
- En** Professional carbon fiber secateur with ergonomic handles. Head with front and side tilt.
- Fr** Sécateur professionnel en fibre de carbone. Poignées ergonomiques, tête de coupe inclinée.
- Pt** Tesoura uma mão de fibra de carbono para uso profissional. Cabos ergonómicos. Cabeça com inclinação frontal e lateral.
- It** Forbice a una mano in fibra di carbonio per uso professionale. Manici ergonomiche. Testa con inclinazione frontale e laterale.



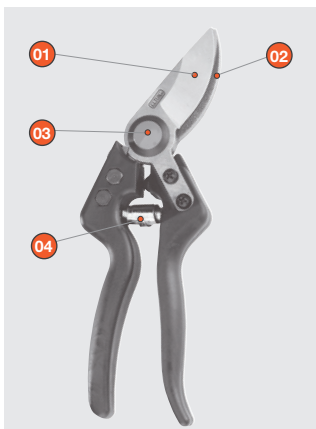
**Poda ergonómica**  
Ergonomic pruning  
Taille ergonomique  
Poda ergonómica  
Potatura ergonomica



Scan or watch video:  
[goo.gl/AFrVG7](https://goo.gl/AFrVG7)

Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
Altuna 8000	210	6	210	25	8413491080000

01	2020C
02	2022
03	4184
04	5110-60E





**CARBONFIBER**  
 professional 

Descubre nuestros mini **CATÁLOGOS**

Discover our mini catalogues | Découvrez nos mini catalogues  
 Descubra os nossos mini catálogos | Scopri i nostri mini cataloghi

Folleto Serie  
 FIBRA DE  
 CARBONO





**CARBONFIBER**  
professional





ALFUDIMA

**PROFESSIONAL**  
**PRUNING**  
BY ALTUNA TECHNOLOGY

# ROTARY professional



Over view



- Sistema de corte **ROTARY** para un corte con menor esfuerzo. Con el rectificadido de la cuchilla y el radio de la misma se penetra mejor en el corte consiguiendo un 18% menos de esfuerzo al realizar el corte.
- We also introduce the **ROTARY** cutting system, that provides that range with a 18% less cutting effort, by the use of different radius and angles in the blade.
- La ligne **ROTARY** permet de réduire l'effort de coupe de 18%, grâce à différents radius et angles de lames.
- Apresentamos o sistema de corte **ROTARY** para um corte com menos esforço. A moagem da lâmina e o raio do mesmo ficam melhores, penetram o corte recebendo 18% menos esforço ao fazer o corte.
- Introduciamo il sistema di taglio **ROTARY** per un taglio con meno sforzo. La molatura della lama e il raggio della stessa migliorano la penetrazione del taglio ottenendo il 18% in meno di sforzo durante il taglio.

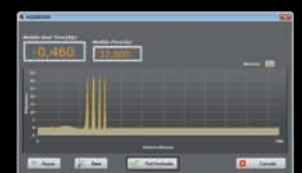
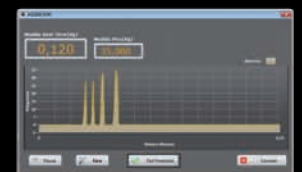


**Patented**

- Altuna 50
- Altuna 51
- Altuna 52
- Altuna 53
- Altuna 54
- Altuna 30
- Altuna 31
- Altuna 0345
- Altuna 30CS
- Altuna 30CST
- Altuna 6000
- Altuna 7000
- Altuna 9000
- Altuna 9000Y
- Altuna 9000G
- Altuna 9000GY
- Altuna 9000YR

## Gráfico de esfuerzo manual en el corte

Gráficos de las puebas de esfuerzo realizadas con cada tijera.



# Podá profesional

Professional pruning | Taille professionnelle  
Podá professional | Potatura professionale



Scan or watch video:  
[goo.gl/yao2IT](https://goo.gl/yao2IT)

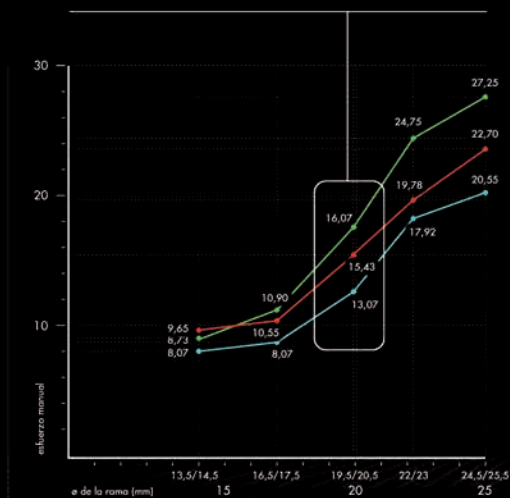


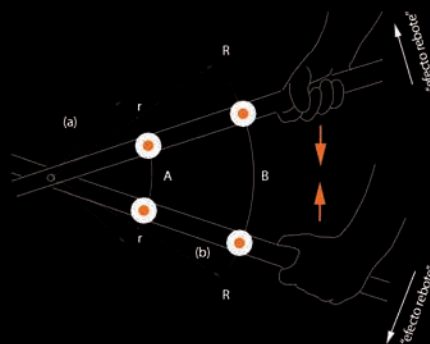
Gráfico de resultados en las pruebas corte

- Modelo clásico.
- Otros modelos.
- **ALTUNA30**

3 kgs = +23% de mayor esfuerzo que **altuna 30**

2,36 kgs = +18% de mayor esfuerzo que **altuna 30**

Menor esfuerzo



## efecto rotativo

Ref.: Altuna 50



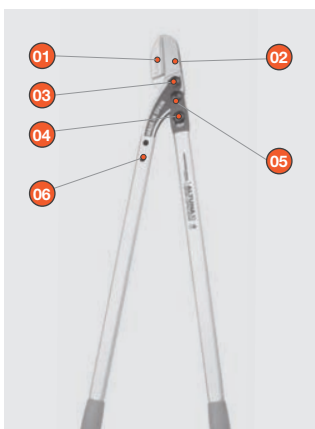
## ALTUNA 50

- Es Tijera dos manos profesional corte yunque con desmultiplicador.
- En Professional anvil lopper, compound action.
- Fr Ebrancheur Professionnel à enclume, démultiplié.
- Pt Tesoura profissional duas mãos corte a bigorna, com desmultiplicação.
- It Troncarami professionale taglio incudine, con demoltiplicazione.



Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
Altuna 50-70	700	2	1025	40	8413491011813
Altuna 50-80	800	2	1175	40	8413491011219
Altuna 50-90	900	2	1290	40	8413491011226
Altuna 50-100	1000	2	1370	40	8413491011202

01	2110
02	2054F
03	6115 + 6120
04	6115 + 6122
05	6111
06	6117K



**STRONGHAND system**

**Máxima ligereza y rendimiento**  
Very light and performant  
Très légère et performante  
Máxima leveza e desempenho  
Massima leggerezza e rendimento

**Nervios reforzados**  
Reinforced nerves  
Nerfs renforcés  
Nervos reforçados  
Nervi rafforzato

**Aluminio tratado**  
Treated aluminum  
Aluminium traité  
Aluminio trattato  
Alluminio trattato

**Empuñadura ergonómica**  
Ergonomic handles  
Poignée ergonomique  
Empunhadura ergonómica  
Impugnatura ergonomica



**Mangos de aluminio ovalados**  
Oval aluminum handles  
Poignées ovales en aluminium  
Cabos de aluminio ovalados  
Manici in alluminio ovale





## Tijeras de PODA 2 MANOS

Pruning shears 2 hands | Sécateurs à 2 mains | Tesouras de poda 2 mãos | Cesoie da potatura 2 mani

**ROTARY**  
professional



PRUNING  
SHEARS



### Sufridera forjada en aluminio

Counterblade forged in aluminum  
Contrelame forgé en aluminium  
Contra-lâmina forjada em alumínio  
Contro-lama forgiata in alluminio

### Cuchilla forjada

Forged blade and counterblade  
Lame et contrelame forgée  
Lâmina forjada  
Lama forgiata

### Desmultiplicador MENOS ESFUERZO

Compound action, easy to use  
Démultiplié, moins d'effort  
Desmultiplicação menos esforço  
Demoltiplicazione diminuisse lo sforzo

### Hojas y sufridera cambiables

Interchangeable blade and counterblade  
Lame changeable  
Lâmina substituível  
Lama intercambiabile



Scan or watch video:  
[goo.gl/AQ7Bz2](https://goo.gl/AQ7Bz2)

# ALTUNA 50

Ref.: Altuna 51



**PROFIX**  
 system



**STRONGHAND**  
 system

Máxima ligereza y rendimiento  
 Very light and performant  
 Très légère et performante  
 Máxima leveza e desempenho  
 Massima leggerezza e rendimento

## ALTUNA 51

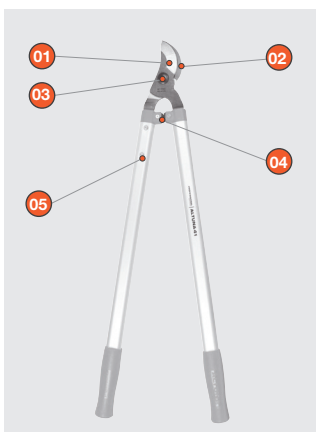
- Es Tijera dos manos gran capacidad de corte. Sistema ROTARY.
- En High cutting capacity lopper. ROTARY system.
- Fr Ebrancheur à grande capacité de coupe. Système ROTARY.
- Pt Tesoura profissional duas mãos grande capacidade de corte. Sistema ROTARY.
- It Troncarami grande capacità di taglio. Sistema ROTARY.



Ref.	← mm	📦	📖 gr	👁 mm	📊 EAN13
Altuna 51-80	800	2	1196	40	8413491012223
Altuna 51-90	900	2	1286	40	8413491012230



01	2041K
02	2043K
03	4180
04	5426
05	6117K



# Tijeras de PODA 2 MANOS

Pruning shears 2 hands | Sécateurs à 2 mains | Tesouras de poda 2 mãos | Cesioie da potatura 2 mani



**Desmultiplicador MENOS ESFUERZO**  
Compound action, easy to use  
Démultiplié, moins d'effort  
Desmultiplicação menos esforço  
Demoltiplicazione diminuisce lo sforzo

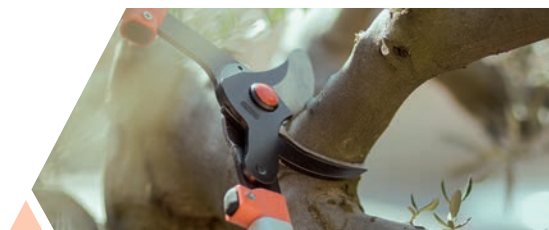


**STRONGHAND system**

Máxima ligereza y rendimiento  
Very light and performant  
Très léger et performant  
Máxima leveza e desempenho  
Massima leggerezza e rendimento



Ref.: Altuna 52



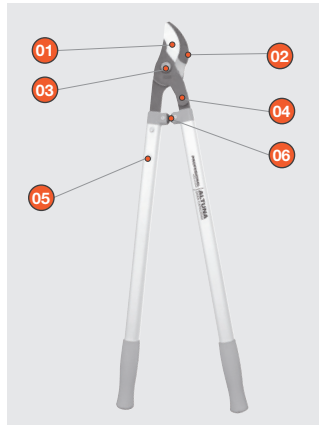
## ALTUNA 52

- Es** Tijera dos manos de corte profesional sistema ROTARY. Modelo de gran capacidad de corte con sistema de desmultiplicación.
- En** ROTARY system lopper, high cutting capacity, compound action.
- Fr** Ebrancheur professionnel système ROTARY, avec grande capacité de coupe, démultiplié.
- Pt** Tesoura duas mãos sistema de corte profissional ROTARY. Modelo de grande capacidade de corte com sistema de desmultiplicação.
- It** Troncarami sistema di corte professionale ROTARY. Modello grande capacità di taglio con sistema demoltiplicazione.



Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
Altuna 52-80	800	2	1396	40	8413491011400
Altuna 52-90	900	2	1495	40	8413491011417

01	2032CK
02	2033SK
03	4180
04	5426
05	6117K
06	6130



Ref.: Altuna 53



**STRONGHAND**  
system

Máxima ligereza y rendimiento  
Very light and performant  
Très légère et performante  
Máxima leveza e desempenho  
Massima leggerezza e rendimento



**PROFIX**  
system



## ALTUNA 53

Es Tijera dos manos profesional corte yunque curvo.

En Professional curved anvil lopper.

Fr Ebrancheur professionnel à enclume.

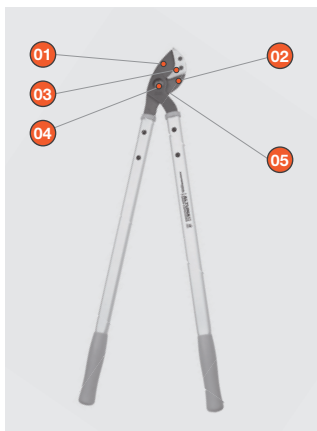
Pt Tesoura duas mãos profissional a bigorna.

It Troncarami professionale taglio incurvato.



Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
Altuna 53-80	800	2	1.220	40	8413491011875
Altuna 53-90	900	2	1.310	40	8413491011882

01	5330C
02	5430S
03	2123A
04	4180
05	4412C



# Tijeras de PODA 2 MANOS

Pruning shears 2 hands | Sécateurs à 2 mains | Tesouras de poda 2 mãos | Cesoió da potatura 2 mani



### Desmultiplicador MENOS ESFUERZO

Compound action, easy to use  
Démultiplié, moins d'effort  
Desmultiplicação menos esforço  
Demoltiplicazione diminuisce lo sforzo



Ref.: Altuna 54



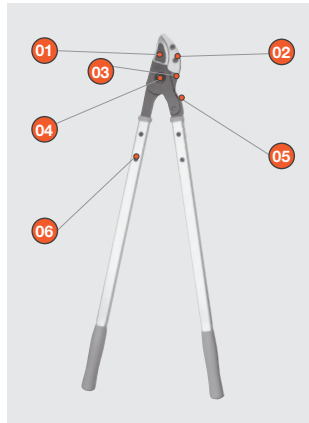
## ALTUNA 54

- Es** Tijera dos manos profesional corte yunque curvo con desmultiplicador.
- En** Professional curved anvil lopper, compound action.
- Fr** Ebrancheur professionnel à enclume, démultiplié.
- Pt** Tesoura duas mãos profissional a bigorna com desmultiplicação.
- It** Troncarami professionale taglio incurvato con sistema demoltiplicazione.



Ref.	mm	gr	mm	EAN13
Altuna 54-80	800	2 1.350	40	8413491011875
Altuna 54-90	900	2 1.420	40	8413491011882

01	5300C
02	5400S
03	2120A
04	4180
05	6130
06	6117K





# CORTE GRAN CAPACIDAD

BY ALTUNA TECHNOLOGY



Folleto Gran Capacidad de Corte

## Descubre nuestros mini CATÁLOGOS

Discover our mini catalogues | Découvrez nos mini catalogues  
Descubra os nossos mini catálogos | Scopri i nostri mini cataloghi

# Tijeras de PODA 2 MANOS

Pruning shears 2 hands | Sécateurs à 2 mains | Tesouras de poda 2 mãos | Cesoie da potatura 2 mani

**ROTARY**  
professional

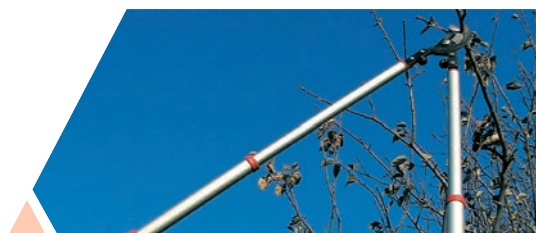


**PRUNING**

Ref.: Altuna 0344 · 0345



**PROFIX**  
system



## ALTUNA 0344 · 0345

- Es** Tijera dos manos extensible. Para poda en diferentes alturas.
- En** Telescopic lopper, cuts at different heights.
- Fr** Ebrancheur télescopique, pour couper à différentes hauteurs.
- Pt** Tesoura duas mãos telescópica. Para podas em diferentes alturas.
- It** Troncarami a due mani telescopico. Per potare in diverse altezze.

0344



50 > 75 cm

0345

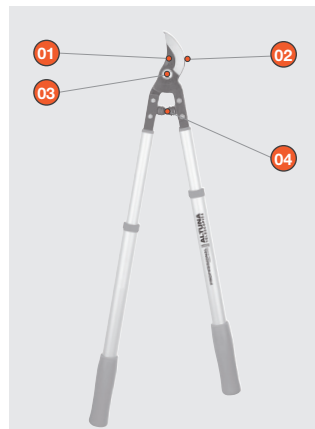


63 > 96 cm

Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
0344	500-750	2	675	35	8413491008196
0345	630-960	2	720	35	8413491345963



01	2048
02	2046
03	4113
04	5421



Ref.: Altuna 30



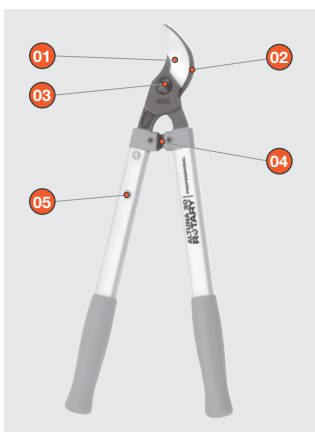
## ALTUNA 30

- Es Tijera dos manos de corte profesional sistema ROTARY.
- En ROTARY system lopper.
- Fr Ebrancheur système ROTARY.
- Pt Tesoura duas mãos profissional sistema de corte ROTARY.
- It Forbice a due mani sistema di taglio professionale ROTARY.



Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
Altuna 30-40	400	2	675	35	8413491007335
Altuna 30-50	500	2	720	35	8413491007243
Altuna 30-60	600	2	780	35	8413491007250
Altuna 30-75	750	2	800	35	8413491007267

01	2057C
02	2057S
03	4129
04	5426
05	6117





# Tijeras de PODA 2 MANOS

Pruning shears 2 hands | Sécateurs à 2 mains | Tesouras de poda 2 mãos | Cesoie da potatura 2 mani

**ROTARY**  
professional



PRUNING  
shears

Ref.: Altuna 31



**PROFIX**  
system



**Cabeza estrecha**  
Thin cutting head  
Tête de coupe étroite  
Cabeça estreita  
Testa stretta

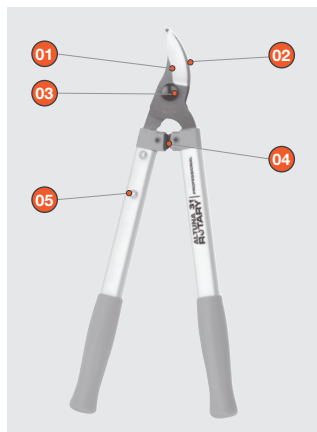
## ALTUNA 31

- Es** Tijera dos manos hoja recta de corte profesional sistema ROTARY. Para poda en viña emparrada.
- En** ROTARY system professional lopper. For vineyard pruning.
- Fr** Ebrancheur système ROTARY, taille vignes an ligne.
- Pt** Tesoura duas mãos lâmina reta sistema de corte profissional ROTARY. Para a poda de videira.
- It** Forbice a due mani lama dritta sistema di taglio professionale ROTARY. Per la potatura del vigneto.

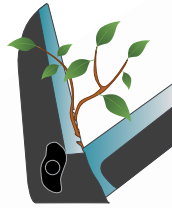


Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
Altuna31-40	400	2	675	35	8413491009643
Altuna31-50	500	2	720	35	8413491009650
Altuna31-60	600	2	780	35	8413491009667

01	2052C31
02	2053C31
03	4119B
04	5426
05	6117



Ref.: Altuna 30CS



**Sistema amarra ramos**  
 Keep on system  
 Système soutien branches  
 Sistema amarra ramos  
 Sistema lega rami



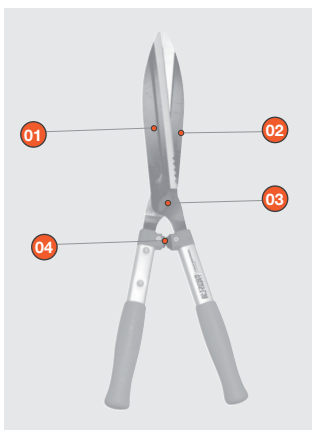
## ALTUNA 30 CS

- Es** Tijera cortasetos con mangos de aluminio. Modelo de hoja dentada para poda de setos. Perno con ajuste manual.
- En** Hedge shear with teeth in the blade. Adjusted by hand.
- Fr** Cisaille à haies, lame avec denture, ajustable à la main.
- Pt** Corta-sebes com cabos de alumínio. Modelo lâmina dentada para poda de sebes. Parafuso com ajuste manual.
- It** Tagliasiepi con manici in alluminio. Modello di lama dentata per potare le siepi. Bullone con regolazione manuale.



Ref.	mm	mm	gr	EAN13
Alt 30CS-57	570	2	1050	8413491009792
Alt 30CS-73	730	2	1180	8413491009773
Alt 30CS-78	780	2	1300	8413491011516

01	2070CC
02	2071SC
03	4129CT
04	5426L



# CORTASETOS

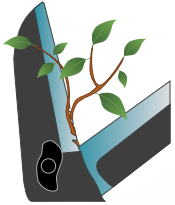
Hedge shears | Taille-haies | Corta-sebes | Tagliasiepi

**ROTARY**  
professional



PRUNING  
TOOLS

Ref.: Altuna 30CST

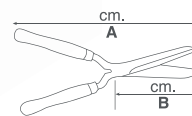


**Sistema amarra ramas**  
Keep on system  
Système soutien branches  
Sistema amarra ramos  
Sistema lega rami



## ALTUNA 30 CST

- Es** Tijera cortasetos con mangos de aluminio extensible. Modelo de hoja dentada para poda de setos. Perno con ajuste manual.
- En** Hedge shear with telescopic handles handles with teeth in the Blade. Adjusted by hand.
- Fr** Cisaille à haies, manches télescopiques, lame avec denture, ajustable à la main.
- Pt** Corta-sebes com cabos telescópicos de alumínio. Modelo lâmina dentada para poda de sebes. Parafuso com ajuste manual.
- It** Tagliasiepi con manici telescopiche in alluminio. Modello di lama dentata per potare le siepi. Bullone con regolazione manuale.

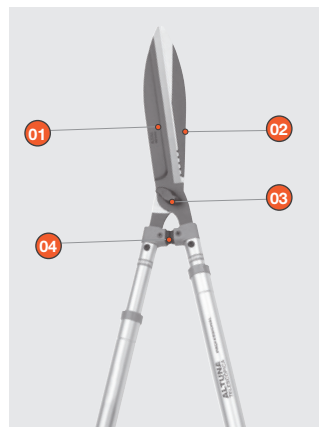


A: 72-105cm.  
B: 26cm.

TELESCOPIC  
81 > 105 cm

Ref.	mm	mm	gr	EAN13
Alt 30CST	720-1050	2	1460	8413491011073

01	2070CC
02	2071SC
03	4129CT
04	5426L



Ref.: Altuna 6000



## ALTUNA 6000

- Es Tijera una mano profesional con mangos ergonómicos de fibra. Cabezal de corte con inclinación frontal para un corte más cómodo y sin lesiones.
- En Fiberglass secateur.
- Fr Sécateur poignées en fibre de verre.
- Pt Tesoura uma mão profissional com cabos ergonómicos de fibra. Cabeça de corte com inclinação frontal e lateral para um corte mais confortável e sem lesões.
- It Forbice una mano professionale con manici ergonomici in fibra. Testa di taglio con inclinazione frontale per un taglio più comodo e senza lesioni.

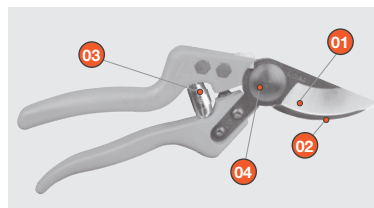


**ADAPTED HAND system**  
Mangos ergonómicos  
Ergonomic handles  
Poignées ergonomiques  
Cabos ergonómicos  
Manici ergonomiche

Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
Altuna 6000	210	10	194	25	8413491008561



01	2020CP
02	2022SP
03	5110-60N
04	4184



Ref.: Altuna 7000



## ALTUNA 7000

- Es Tijera una mano con mangos ergonómicos de fibra y poliamida.
- En Ergonomic secateur fibreglass handles.
- Fr Sécateur ergonomique en fibre de verre.
- Pt Tesoura uma mão com cabos ergonómicos de fibra e poliamida. Cabos ergonómicos.
- It Forbice una mano con manici ergonomiche in fibra e poliammide. Manici ergonomiche.



**ADAPTED HAND system**  
Mangos ergonómicos  
Ergonomic handles  
Poignées ergonomiques  
Cabos ergonómicos  
Manici ergonomiche

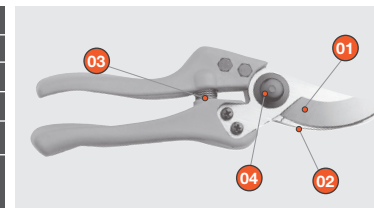


En dos colores

Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
Altuna 7000	210	10	235	25	8413491700212



01	2058
02	2059
03	5180
04	4185



## Tijeras de PODA 1 MANO

Pruning shears 1 hand | Sécateurs 1 main | Tesouras de poda 1 mão | Cesoie da potatura 1 mano

**ROTARY**  
professional

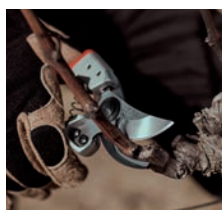


PRUNING  
shears

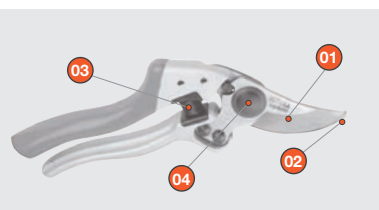


**ADAPTEDCUTSYSTEM**

**Mangos ergonómicos**  
Ergonomic handles  
Poignées ergonomiques  
Cabos ergonómicos  
Manici ergonomiche



01	2015C
02	2015S
03	5427
04	5442



Ref.: Altuna 9000



## ALTUNA 9000

- Es** Tijera una mano corte profesional, cabezal de corte con inclinación frontal y lateral para un corte más cómodo y sin lesiones.
- En** Inclined cutting head secateur, more comfortable pruning.
- Fr** Sécateur avec la tête de coupe inclinée, taille plus confortable.
- Pt** Tesoura corte profissional de uma mão, cabeça de corte com inclinação frontal e lateral para um corte mais confortável e sem costura lesões.
- It** Forbice una mano professionale, testa con inclinazione frontale e laterale per un taglio più comodo e senza lesioni.

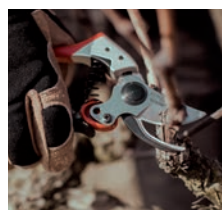
Ref.

Altuna 9000    230    10    300    25    8413491009759

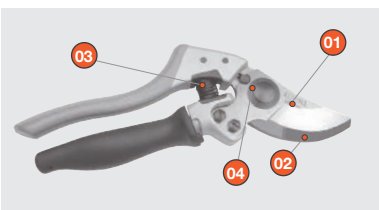


**ADAPTEDCUTSYSTEM**

**Mangos ergonómicos**  
Ergonomic handles  
Poignées ergonomiques  
Cabos ergonómicos  
Manici ergonomiche



01	2015C
02	2015S
03	5427
04	5442



Ref.: Altuna 9000G



## ALTUNA 9000G

- Es** Tijera una mano corte profesional, cabezal de corte con inclinación frontal y lateral para un corte más cómodo y sin lesiones. Mango giratorio.
- En** Inclined cutting head secateur, more comfortable pruning. Turning handle.
- Fr** Sécateur avec la tête de coupe inclinée, taille plus confortable. Poignée tournante.
- Pt** Tesoura corte profissional de uma mão, cabeça de corte com inclinação frontal e lateral para um corte mais confortável e sem lesões. Cabo giratório.
- It** Forbice una mano professionale, testa con inclinazione frontale e laterale per un taglio più comodo e senza lesioni. Manico girevole.

Ref.

Altuna 9000G    230    6    294    25    8413491011424

Ref.: Altuna 9000Y



## ALTUNA 9000Y

- Es** Tijera una mano corte yunque curvo profesional, cabezal de corte con inclinación frontal y lateral para un corte más cómodo y sin lesiones.
- En** Inclined curved anvil cutting head secateur, more comfortable pruning.
- Fr** Sécateur à enclume courbe avec la tête de coupe inclinée.
- Pt** Tesoura corte profissional de uma mão a bigorna curva, cabeça de corte com inclinação frontal e lateral para um corte mais confortável e sem lesões.
- It** Forbice una mano professionale taglio incudine curvo, testa con inclinazione frontale e laterale per un taglio più comodo e senza lesioni.

Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
Altuna 9000Y	230	10	318	25	8413491011431

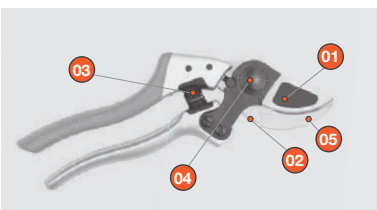


**ADAPTEDHAND system**

Mangos ergonómicos  
Ergonomic handles  
Poignées ergonomiques  
Cabos ergonómicos  
Manici ergonomiche



01	2015CY
02	2025SY
03	5133
04	5442
05	2125A



Ref.: Altuna 9000GY



## ALTUNA 9000GY

- Es** Tijera una mano corte yunque curvo profesional, cabezal de corte con inclinación frontal y lateral para un corte más cómodo y sin lesiones. Mango giratorio.
- En** Inclined curved anvil cutting head secateur, more comfortable pruning turning handle.
- Fr** Sécateur à enclume courbe avec la tête de coupe inclinée, taille plus confortable. Poignée tournante.
- Pt** Tesoura corte profissional de uma mão a bigorna, cabeça de corte com inclinação frontal e lateral para um corte mais confortável e sem lesões. Cabo giratório..
- It** Forbice una mano professionale taglio incudine, testa con inclinazione frontale e laterale per un taglio più comodo e senza lesioni. Manico girevole.

Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
Altuna 9000GY	230	6	310	25	8413491011448

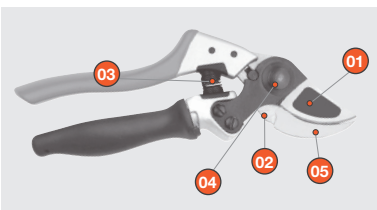


**ADAPTEDHAND system**

Mangos ergonómicos  
Ergonomic handles  
Poignées ergonomiques  
Cabos ergonómicos  
Manici ergonomiche



01	2015CY
02	2025SY
03	5133
04	5442
05	2125A



# Tijeras de PODA 1 MANO

Pruning shears 1 hand | Sécateurs 1 main | Tesouras de poda 1 mão | Cesoi e da potatura 1 mano

**ROTARY**  
professional



PRUNING  
SÉCATEUR

Ref.: Altuna 9000



NEW  
2020

ADAPTED HAND  
system

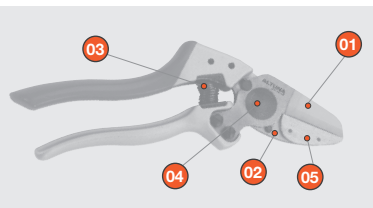
Mangos ergonómicos  
Ergonomic handles  
Poignées ergonomiques  
Cebos ergonómicos  
Manici ergonomiche

## ALTUNA 9000YR

- Es Tijera una mano corte yunque recto profesional, cabezal de corte con inclinación frontal y lateral para un corte más cómodo y sin lesiones.
- En Inclined straight anvil cutting head secateur, more comfortable pruning.
- Fr Sécateur à enclume droite avec la tête de coupe inclinée.
- Pt Tesoura corte profissional de uma mão a bigorna reta, cabeça de corte com inclinação frontal e lateral para um corte mais confortável e sem lesões.
- It Forbice una mano professionale taglio incurvato, testa con inclinazione frontale e laterale per un taglio più comodo e senza lesioni.



01	2011C
02	2011S
03	5427
04	5442
05	2125B



Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
Altuna 9000YR	230	10	300	25	8413491914463



## Descubre nuestros mini CATÁLOGOS

Discover our mini catalogues | Découvrez nos mini catalogues  
Descubra os nossos mini catálogos | Scopri i nostri mini cataloghi

Folleto  
Serie  
9000



NEW







**ROTARY**  
professional

ALUNA



**ROTARY**  
**PRUNING**  
BY ALTUNA TECHNOLOGY

**ROTARY**  
professional





# ADVANCED professional





Over view




 Modelos de tijeras para usuario semi-profesional y podador ocasional, fabricadas con los mejores materiales de **ALTUNA** (aluminio forjado y aceros especiales de corte), para una mayor resistencia y durabilidad. Disponen de un sistema de bloqueo para evitar desajustes.

 Range of shears for semi professional and/or garden pruners but made using the best available materials, such as forged aluminium and cutting quality steel, for better performance and lasting. They have its own blocking system.

 Ligne de produits pour utilisateurs semi-professionnels et occasionnels, fabriqué avec les meilleurs matériaux: aluminium forgé et acier coupe spéciale, pour une plus grande résistance et durabilité. Ils ont un système de verrouillage pour éviter les désalignements.

 Os modelos de tesoura para usuários semi-profissionais e podas ocasionais, fabricados com os melhores materiais **ALTUNA** (aços forjados de alumínio e especiais), para maior resistência e durabilidade, possuem um sistema de bloqueio para evitar desalinhamentos.

 I modelli di forbici per utilizzatori semi-professionali e potatori occasionali, realizzati con i migliori materiali **ALTUNA** (alluminio forgiato e acciai speciali da taglio), per una maggiore resistenza e durata, hanno un sistema di bloccaggio per evitare disallineamenti.



0390



0390T



0390Y



0390YT



J464



J465



J466



J467



J468



J432



J469



J430

# Poda avanzada

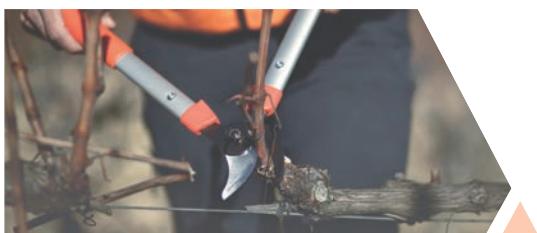
Advanced pruning | Taille avancée  
Poda avançada | Potatura avanzata

PROFESSIONAL  
MADE IN SPAIN  
2013  
**ALTUNA**



**ALTUNA**  
professional  
Let's prune

Ref.: 0390



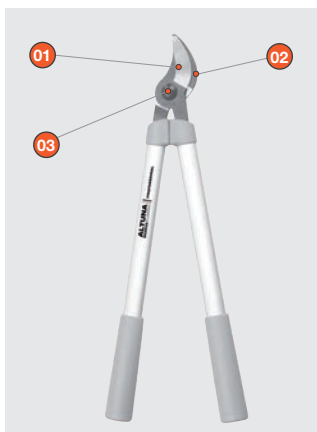
## ALTUNA 0390

- Es Tijera dos manos muy ligera con corte de precisión.
- En Very light lopper, accurate cutting.
- Fr Ebrancheur très léger, coupe précise.
- Pt Tesoura duas mãos muito leve com corte de precisão.
- It Troncarami a due mani molto leggero con taglio di precisione.



Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
0390-40	400	3	615	32	8413491008271
0390-50	500	3	695	32	8413491007809
0390-60	600	3	775	32	8413491007816
0390-70	700	3	840	32	8413491008226

01	2021C
02	2023S
03	4130



# Tijeras de PODA 2 MANOS

Pruning shears 2 hands | Sécateurs à 2 mains | Tesouras de poda 2 mãos | Cesoie da potatura 2 mani

**ADVANCED**  
professional



PRUNING  
SÉCATEURS



INFIX  
system



ULTRA  
LIGHT



TELESCOPIC

Ref.: 0390T



## ALTUNA 0390T

- Es Tijera dos manos telescópica muy ligera con corte de precisión.
- En Telescopic and very light lopper, accurate cutting.
- Fr Ebrancheur télescopique très léger, coupe précise.
- Pt Tesoura telescópica de duas mãos muito leve com corte de precisão.
- It Troncarami telescopico a due mani molto leggero con taglio di precisione.

TELESCOPIC

60 > 90 cm



Ref.

mm



gr



mm



EAN13

0390T

600-900

2

1045

32

8413491009780

01	2021C
02	2023S
03	4130



Ref.: 0390Y



## ALTUNA 0390Y

- Es** Tijera dos manos muy ligera con corte yunque de precisión. Sistema desmultiplicador para un menor esfuerzo.
- En** Very light compound action anvil lopper, accurate cutting.
- Fr** Ebrancheur démultiplié à enclume très léger, coupe précise.
- Pt** Tesoura de duas mãos muito leve com corte bigorna de precisão. Sistema desmultiplicação, menos esforço.
- It** Troncarami a due mani molto leggero con taglio incudine di precisione. Sistema demoltiplicazione, diminuisce lo sforzo.

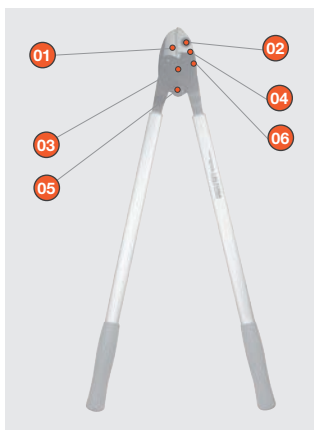
### Desmultiplicador **MENOS ESFUERZO**

- Compound action, easy to use
- Démultiplié, moins d'effort
- Desmultiplicação menos esforço
- Demoltiplicazione diminuisce lo sforzo



Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
0390-60Y	600	2	965	35	8413491011097
0390-70Y	700	2	1040	35	8413491010038
0390-80Y	800	2	1150	35	8413491011899

01	2042C
02	5016
03	6006
04	2017
05	4171
06	2042S



# Tijeras de PODA 2 MANOS

Pruning shears 2 hands | Sécateurs à 2 mains | Tesouras de poda 2 mãos | Cesoie da potatura 2 mani

**ADVANCED**  
professional



PRUNING  
SÉCATEURS

Ref.: 0390YT



### Desmultiplicador MENOS ESFUERZO

Compound action, easy to use  
Démultiplié, moins d'effort  
Desmultiplicação menos esforço  
Demoltiplicazione diminuisce lo sforzo



## ALTUNA 0390YT

- Es** Tijera dos manos telescópica ligera con corte yunque de precisión. Sistema desmultiplicador para menor esfuerzo.
- En** Very light telescopic compound action anvil lopper, accurate cutting.
- Fr** Ebrancheur télescopique, démultiplié, à enclume, très léger, coupe précise.
- Pt** Tesoura duas mãos telescópica, muito leve, com corte bigorna de precisão. Cabos alumínio tratado. Sistema desmultiplicação para menos esforço.
- It** Troncarami a due mani telescopiche, molto leggero, taglio incudine di precisione. Manici alluminio trattato. Sistema demoltiplicazione, diminuisce lo sforzo.



60 > 90 cm

Ref.



600-900



2



1275



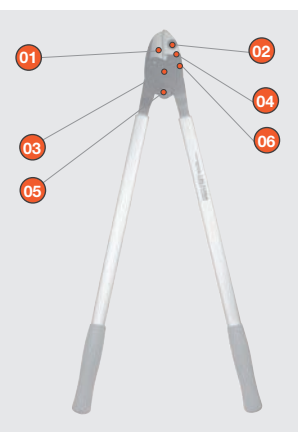
35



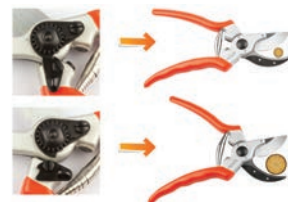
EAN13

0390YT 600-900 2 1275 35 8413491911083

01	2042C
02	5016
03	6006
04	2017
05	4171
06	2042S



Ref.: J430



**Sufridera FORJADA EN ALUMINIO**  
Aluminium forged counterblade  
Contre-lame forgée en aluminium  
Contra-lâmina forjada em alumínio  
Lama forgiata in en alluminio

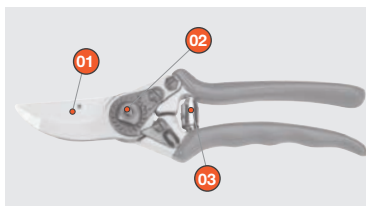
## ALTUNA J430

- Es Tijera una mano muy ligera corte bypass. Mango de aluminio forjado. Regulable en dos aperturas.
- En Very light secateur, aluminium forged handle.
- Fr Sécateur très léger, poignées en alu forgé, poignéé.
- Pt Tesoura uma mão muito leve. Cabos de alumínio forjado.
- It Forbice una mano molto leggera. Manici in alluminio forgiato.

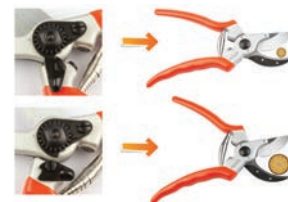
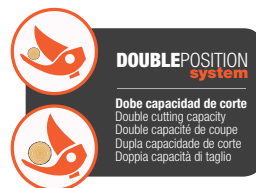
Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
J430	210	6	250	25	8413491014401



01	J465CU
02	2075
03	4189
04	J465M



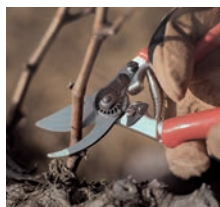
Ref.: J465



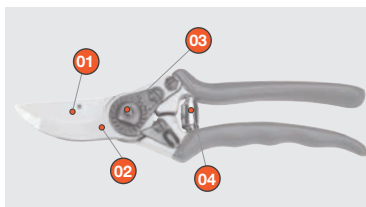
## ALTUNA J465<sup>V2</sup>

- Es Tijera una mano muy ligera con mangos ergonómicos de aluminio forjado.
- En Very light secateur, aluminium forged handles.
- Fr Sécateur très léger, poignées en alu forgé.
- Pt Tesoura uma mão muito leve com cabos de alumínio forjados ergonómicos.
- It Forbice una mano molto leggera con manici ergonomiche in alluminio forgiato.

Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
J465	210	6	250	25	8413491465210



01	J465CU
02	2071
03	4189
04	J465M





## Tijeras de PODA 1 MANO

Pruning shears 1 hand | Sécateurs 1 main | Tesouras de poda 1 mão | Cesoie da potatura 1 mano

**ADVANCED**  
professional



PRUNING  
SHEARS

Ref.: J466



## ALTUNA J466<sup>V2</sup>

**Es** Tijera una mano muy ligera, corte yunque recto. Mangos forjados de aluminio.

**En** Light anvil secateur, forged aluminium handles.

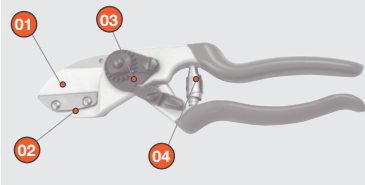
**Fr** Sécateur léger à enclume, poignées en alu forgé.

**Pt** Tesoura uma mão muito leve, corte a bigorna reto. Cabos forjados de alumínio.

**It** Forbice una mano molto leggera, taglio incudine dritto. Manici forgiati in alluminio.



01	2072V2
02	2115
03	4190
04	5110-60N



Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
J466	210	6	250	25	8413491466217

Ref.: J464



## ALTUNA J464<sup>V2</sup>

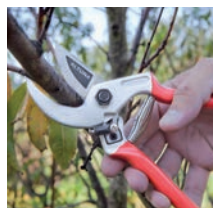
**Es** Tijera una mano corte yunque curvo. Mangos forjados de aluminio.

**En** Curved anvil secateur, forged aluminium handles.

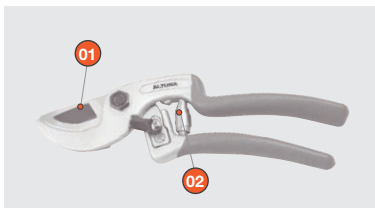
**Fr** Sécateur à enclume courbe, poignées en alu forgé.

**Pt** Tesoura uma mão corte bigorna curva. Cabos forjados de alumínio.

**It** Forbice una mano taglio incudine curvo. Manici forgiate in alluminio.



01	J464V2-CU
02	5110-60N



Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
J464	210	6	210	25	8413491464213

Ref.: J468



## ALTUNA J468

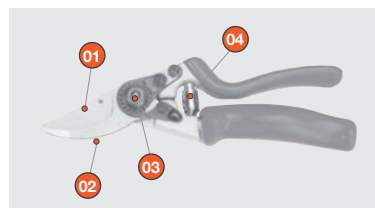
- Es Tijera una mano muy ligera. Mango giratorio de aluminio forjado.
- En Very light secateur, aluminium forged turning handle.
- Fr Sécateur très léger, poignées en alu forgé, poignée tournante.
- Pt Tesoura uma mão muito leve. Cabos de alumínio forjado, giratorio.
- It Forbice una mano molto leggera. Manici in alluminio forgiato, giravole.



Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
J468	210	6	270	25	8413491783215



01	2073
02	2074
03	4189
04	5112-60

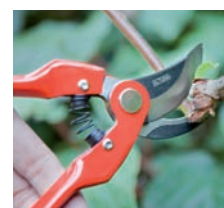


Ref.: J469

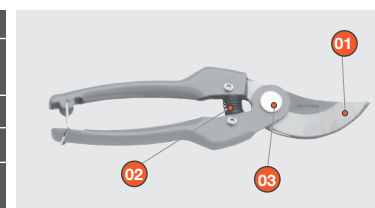


## ALTUNA J469

- Es Tijera una mano con mangos de acero estampado.
- En Steel handles secateur.
- Fr Sécateur poignées en acier.
- Pt Tesoura uma mão com cabos de aço estampados.
- It Forbice a mano con manici in acciaio stampato.



01	J469-19CU2 J469-2CU
02	J469M
03	J469-TC



Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
J469-19	190	12	220	25	8413491007786
J469-22	220	12	280	25	8413491007793

## Tijeras de PODA 1 MANO

Pruning shears 1 hand | Sécateurs 1 main | Tesouras de poda 1 mão | Cesoie da potatura 1 mano

**ADVANCED**  
professional



Ref.: J432

NEW  
2020



### ADAPTED-HAND system

Mangos ergonómicos  
Ergonomic handles  
Poignées ergonomiques  
Cabos ergonómicos  
Manici ergonomiche



## ALTUNA J432

Es Tijera muy ligera con geometría ergonómica con angos de aluminio forjado.

En Very light secateur, aluminium forged handles.

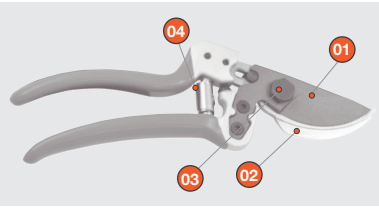
Fr Sécateur très léger, poignées en alu forgé.

Pt Tesoura uma mão muito leve com cabos de alumínio forjados ergonómicos.

It Forbice una mano molto leggera con manici ergonomiche in alluminio forgiato.

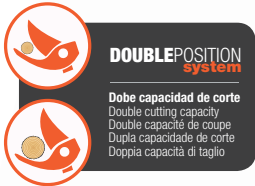


01	J432CU
02	J432SU
03	4197
04	J432M



Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
J432	210	6	210	25	8413491016474

Ref.: J467



### DOUBLE POSITION system

Doble capacidad de corte  
Double cutting capacity  
Double capacité de coupe  
Dupla capacidade de corte  
Doppia capacità di taglio



EXTRA LARGE



## ALTUNA J467

Es Tijera una mano muy ligera. Mangos alargados de aluminio forjado con regulación doble apertura de corte.

En Very light and longer forged handles secateur, two head openings.

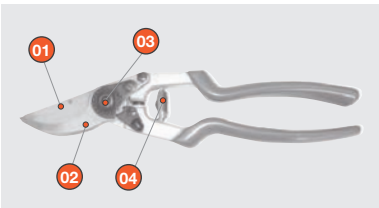
Fr Sécateur très léger, poignées allongées en alu, deux ouvertures.

Pt Tesoura uma mão muito leve. Cabos de alumínio forjados e alongados, com abertura de regulação do corte dupla.

It Forbice una mano molto leggera. Manici in alluminio forgiato, allungate, con doppia apertura di taglio.



01	J467-CU
02	2074
03	4189
04	5110-60N



Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
J467	275	6	370	35	8413391010459

# ADVANCED PRUNING

BY ALTUNA TECHNOLOGY

**ADVANCED**  
professional



# Tijeras de PODA A BATERÍA

Electric pruning shear | Sécateur à batterie | Tesoura de poda elétrica | Cesioie alimentate a batteria

**ADVANCED**  
professional



PRUNING  
SHEARS

Ref.: PK-V2



## ALTUNA PK-V2

- Es Tijera de poda a batería. Manejo suave y sin vibraciones.
- En Electric secateur.
- Fr Sécateur électrique.
- Pt Tesoura de podar a bateria. Utilização suave e sem vibrações.
- It Forbice a batteria da potatura. Maneggevole soave senza vibrazione.



Scan or watch video:  
[goo.gl/uo9jfk](https://goo.gl/uo9jfk)



**Carcasa de aluminio**  
Aluminum body  
Structure en alu  
Carcaça de alumínio  
Custodia in alluminio

**Batería de Litio**  
Lithium battery  
Batterie au lithium  
Bateria de lítio  
Batteria al litio



Ref.	mm	gr	mm	EAN13
PK-V2	25	5	1275	35 8413491005584



**ADVANCED**  
professional





**ADVANCED**  
professional



**PRUNING**  
professional



**ADVANCED**  
professional



**ALTUNA**  
professional  
*Let's prune*

# CLASSIC

professional



Over view



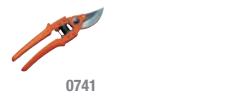
Los modelos **CLASSIC** tienen un gran reconocimiento en el mercado. Han sido actualizados a la nueva tecnología de corte desarrollada en los últimos años. Son modelos muy funcionales que a día de hoy siguen teniendo una gran demanda.

**CLASSIC** models keep the old style, as shapes are the same as they were, but cutting steel has been renewed.

Les modèles **CLASSIC** ont une grande reconnaissance sur le marché. Ils ont été mis à jour à la nouvelle technologie de coupe développée ces dernières années. Ce sont des modèles très fonctionnels qui ont encore aujourd'hui une forte demande.

Os modelos **CLASSIC** têm um grande reconhecimento no mercado. Eles foram atualizados para a nova tecnologia de corte desenvolvida no último ano. São modelos muito contrastados e funcionais que hoje ainda têm uma alta demanda.

I modelli **CLASSIC** hanno un grande riconoscimento nel mercato. Sono stati aggiornati alla nuova tecnologia di taglio sviluppata negli ultimi anni. Sono modelli molto contrastati e funzionali che oggi hanno ancora una forte domanda.





# Poda clásica

Classic pruning | Taille classique  
Poda clássica | Potatura classica



**ALTUNA**  
professional  
Let's prune

Ref.: Altuna 5340



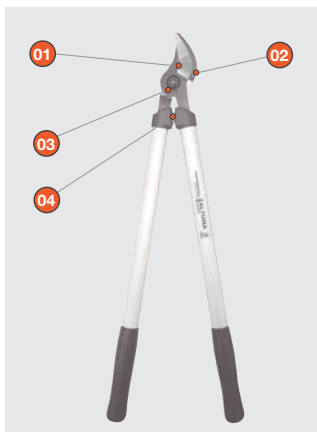
## ALTUNA 5340

- Es Tijera dos manos muy ligera con corte de precisión.
- En Very light lopper, accurate cutting.
- Fr Ebrancheur très léger, coupe précise.
- Pt Tesoura duas mãos muito leve com corte de precisão.
- It Troncarami a due mani molto leggero con taglio di precisione.



Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
5340-40	400	3	615	32	8413491013206
5340-50	500	3	695	32	8413491013176
5340-60	600	3	775	32	8413491013183
5340-70	700	3	840	32	8413491013190

01	2021C
02	2023S
03	4130
04	5340T



**Mangos ergonómicos**  
Ergonomic handles  
Poignées ergonomiques  
Cabos ergonómicos  
Manici ergonomiche



## Tijeras de PODA 2 MANOS

Pruning shears 2 hands | Sécateurs à 2 mains | Tesouras de poda 2 mãos | Cesoie da potatura 2 mani

**CLASSIC**  
professional



PRUNING  
SHEARS

### Topes integrados intercambiables

Changeable integrated butts  
Butées intégrées  
Battentes integrados  
Ammortizzatori integrati

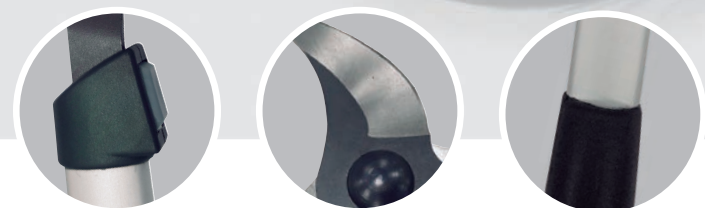
NEW  
2020

### Encaje perfecto

Perfect lace  
Dentelle parfait  
Pizzo perfetto

### Cuchilla y sufridera mecanizadas

Machined blade and counterblade  
Lame et contre-lame usinées  
Lâmina usinada e contra-lâmina  
Lama e controlama lavorate



**ALTUNA** | **5340**

Ref.: 5320



Ref.: 5320  
**PROFIX**  
 system



Ref.: 0300  
**INFIX**  
 system



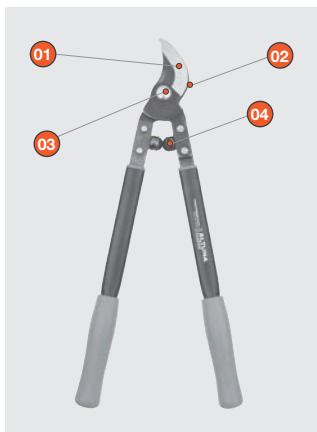
## ALTUNA 5320 · 0300

- Es Tijera robusta con corte de precisión para uso profesional. Cabeza de corte forjada.
- En Lopper, forged cutting head.
- Fr Ebrancheur, tête de coupe forgée.
- Pt Tesoura robusta com corte de precisão para uso profissional. Cabeça de corte forjada.
- It Troncarami robusto con taglio di precisione per uso professionale. Testa di taglio forgiata.



Ref.	mm	gr	mm	EAN13	
5320-42	420	2	890	35	8413491532028
5320-46	460	2	965	35	8413491532042
5320-50	500	2	1000	35	8413491532059
5320-60	600	2	1095	35	8413491532066
0300-42	420	2	890	35	8413491300429
0300-46	460	2	965	35	8413491300467
0300-50	500	2	1000	35	8413491300504
0300-60	600	2	1095	35	8413491300603

01	2048
02	2037
03	4113
04	5421



# Tijeras de PODA 2 MANOS

Pruning shears 2 hands | Sécateurs à 2 mains | Tesouras de poda 2 mãos | Cesoie da potatura 2 mani

**CLASSIC**  
professional



PRUNING  
CLASSIC

Ref.: 5323



**PROFIX**  
system



## ALTUNA 5323

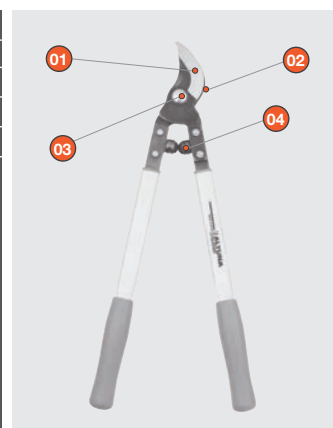
- Es** Tijera ligera y robusta corte de precisión para uso profesional. Cabeza de corte forjada.
- En** Professional lopper Forged cutting head.
- Fr** Ebrancheur professionnel. Tête de coupe forgée.
- Pt** Tesoura leve e robusta com corte de precisão para uso profissional. Cabeça de corte forjada.
- It** Troncarami leggero e robusto con taglio di precisione per uso professionale. Testa di taglio forgiata.



Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
5323-40	400	2	815	35	8413491532301
5323-46	460	2	850	35	8413491532349
5323-50	500	2	870	35	8413491532356
5323-60	600	2	930	35	8413491532363
5323-75	750	2	1080	35	8413491532370



01	2048
02	2046
03	4113
04	5421



Ref.: 0340



PROFIX  
 system



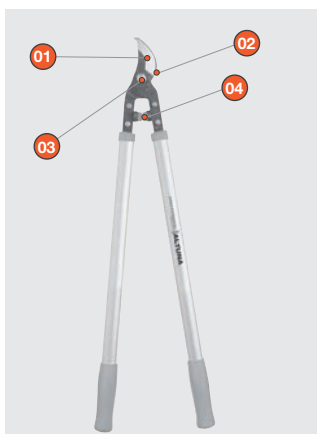
## ALTUNA 0340

- Es Tijera gran capacidad de corte ligera y robusta para uso intensivo y profesional.
- En High cutting capacity lopper, very light.
- Fr Ebrancheur professionnel à grande capacité de coupe, très léger.
- Pt Tesoura de grande capacidade de corte, leve e robusta para uso intensivo e profissional.
- It Troncarami grande capacità di taglio, leggero e robusto per uso intensivo e professionale.



Ref.	↔ mm	📦 2	📦 gr	🍃 mm	📊 EAN13
0340-82	820	2	1500	40	8413491340821
0340-90	900	2	1600	40	8413491009995

01	2044
02	2045S
03	4114
04	5420



# Tijeras de PODA 2 MANOS

Pruning shears 2 hands | Sécateurs à 2 mains | Tesouras de poda 2 mãos | Cesoie da potatura 2 mani

**Vintage**  
austeztana



ALTUNA 0020



ALTUNA 0023



**Hoja pasante**  
Crossing blade  
Lame croissante  
Lâmina pasante  
Lama passata.

Ref.: 0020-0023

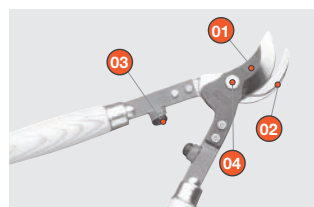


## ALTUNA 0020-0023

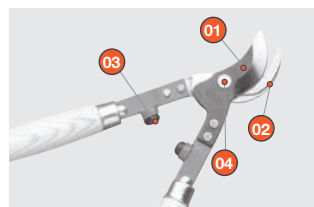
- Es** Tijera dos manos tradicional con mangos de madera de haya. Hoja cambiabile.
- En** Traditional lopper, changeable blade.
- Fr** Ebrancheur traditionnel, manches en bois, Lame changeable.
- Pt** Tesoura tradicional duas mãos com cabos de madeira de faia. Lâmina substituível.
- It** Troncarami tradizionale a due mani con manici in legno di faggio. Lama intercambiabile.

Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
0020-42	420	2	675	28	8413491020426
0020-46	460	2	675	28	8413491020464
0023-50	500	2	675	28	8413491009254
0023-60	600	2	700	28	8413491009988

01	2014
02	2024
03	5421
04	4152
0020	



01	2030
02	2031
03	5421
04	4117
0023	



Ref.: 0511



## ALTUNA 0511

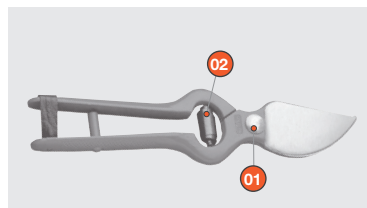
- Es Tijera forjada para uso intensivo y profesional con mangos macizos.
- En Forged secateur.
- Fr Sécateur professionnel forgé.
- Pt Tesoura forjada para uso intensivo e profissional com cabos sólidos.
- It Forbice forgiata per uso intensivo e professionale con manici solidi.



Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
0511-20	200	10	270	25	8413491511207
0511-22	220	10	310	25	8413491511221
0511-24	240	10	350	25	8413491511245
0511-26	260	10	420	25	8413491511269
0511-28	280	10	520	25	8413491511283



01	4122 > 20
	4125 > 22/24/26
	4126 > 28
02	5110-65 > 20
	5110-70 > 22/23
	5110-75 > 24
	5110-80 > 26
	5110-85 > 28



Ref.: 0540



## ALTUNA 0540

- Es Tijera forjada para uso intensivo y profesional con mangos perfilados.
- En Forged secateur.
- Fr Sécateur professionnel forgé.
- Pt Tesoura forjada para uso intensivo e profissional com cabos perfilados.
- It Forbice forgiata per uso intensivo e professionale con manici profilati.

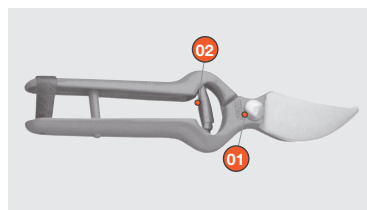


**Mangos perfilados**  
Profiled handles  
Poignées profilées  
Cabos perfilados.  
Manici profilati.

Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
0540-18	180	10	220	25	8413491540184
0540-20	200	10	255	25	8413491540207
0540-22	220	10	285	25	8413491540221
0540-23	230	10	320	25	8413491540238
0540-24	240	10	350	25	8413491540245
0540-26	260	10	370	25	8413491540269
0540-28	280	10	400	25	8413491540283



01	4121 > 18
	4122 > 20
	4125 > 22/23/24/26
	4126 > 28
02	5110-65 > 20
	5110-70 > 22/23
	5110-75 > 24
	5110-80 > 26
	5110-85 > 28





# Tijeras de PODA 1 MANO

Pruning shears 1 hand | Sécateurs 1 main | Tesouras de poda 1 mão | Cesoie da potatura 1 mano



Ref.: 95000 · 95008



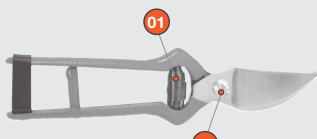
## ALTUNA 95000 · 95008

- Es Tijera forjada con mangos perfilados.
- En Forged secateur.
- Fr Sécateur professionnel forgé.
- Pt Tesoura forjada com cabos perfilados.
- It Forbice forgiata con manici profilati



01	5110-60 >	18
	5110-65 >	20
	5110-70 >	22
	5110-75 >	24
	5110-80 >	26

02	4105
----	------



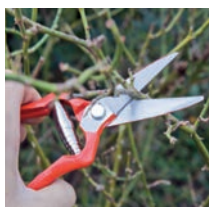
Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
95012	180	12	160	25	8413491007359
95000	180	12	175	25	8413491095004
95002	180	6	230	25	8413491095028
95003	200	6	280	25	8413491095035
95004	220	6	290	25	8413491095042
95006	240	6	380	25	8413491095066
95008	260	6	425	25	8413491095082

Ref.: 95001

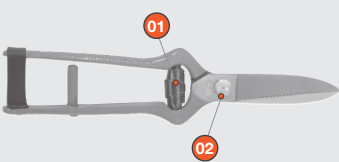


## ALTUNA 95001

- Es Tijera de recolección forjada con hoja recta dentada.
- En Forged harvesting shear, blade with teeth.
- Fr Epinette forgée avec lame denturée.
- Pt Tesoura de recolção forjada com lâmina serrilhada reta.
- It Forbice da recollezione forgiata con lama dentata diritta.



01	5110-65
02	4105



Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
95001	190	12	170	25	8413491095011

Ref.: 4000

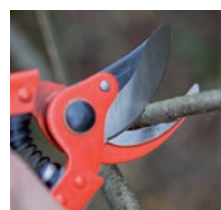


## ALTUNA 4000

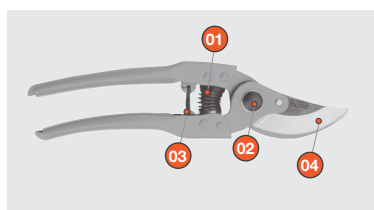
- Es Tijera una mano hoja intercambiable. Sufridera forjada.
- En Forged secateur, Interchangeable blade.
- Fr Sécateur forgée à lame interchangeable.
- Pt Tesora uma mão, lâmina intercambiável. Contra-lâmina forjada.
- It Forbice una mano, lama intercambiabile a mano. Contra-lama forgiata.



Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
4000	230	10	365	25	8413491400235



01	5172
02	4182
03	5530-27,15
04	2016



Ref.: 0740



## ALTUNA 0740

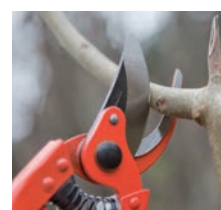
- Es Tijera una mano hoja intercambiable. Sufridera forjada con mangos perfilados.
- En Interchangeable blade secateur. Forged counterblade.
- Fr Sécateur à lame interchangeable. Contrelame forgée.
- Pt Tesoura uma mão, lâmina substituível. Contra-lâmina forjada com cabos perfilados.
- It Forbice una mano, lama intercambiabile. Contra-lama forgiata con manici profilati.



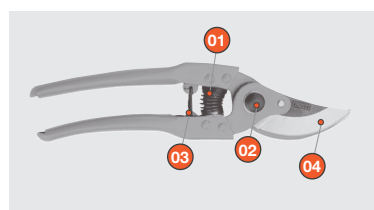
**Mangos perfilados**  
Profiled handles  
Poignées profilées  
Cabos perfilados.  
Manici profilati.



Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
0740-20	200	10	280	25	8413491740201
0740-23	230	10	335	25	8413491740232



01	5172
02	4182
03	5530-27,15
04	2016



# Tijeras de PODA 1 MANO

Pruning shears 1 hand | Sécateurs 1 main | Tesouras de poda 1 mão | Cesioie da potatura 1 mano



Ref.:0741

Fundas en ABS  
Cases en ABS  
Couvertures en ABS  
Capas em ABS  
Custodie in ABS



## ALTUNA 0741

**Es** Tijera una mano hoja intercambiable. Sufridera forjada con mangos con funda.

**En** Interchangeable blade secateur. Forged counterblade.

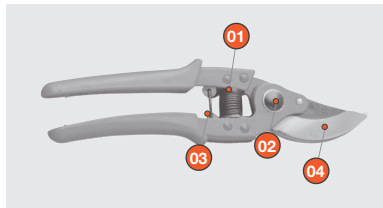
**Fr** Sécateur à lame interchangeable. Contrelame forgée.

**Pt** Tesoura uma mão, lâmina substituível. Contra lâmina forjada com cabos com bainha.

**It** Forbice una mano a lama intercambiabile. Contra-lama forgiata.



01	5172
02	4182
03	5530-27,15
04	2016



Ref.

mm



Ref.	mm	gr	mm	EAN13
0741-20	200	10	290	25 8413491741208
0741-23	230	10	340	25 8413491741239



CLASSIC  
professional



ALTUNA  
professional  
Let's prune

Ref.: **0701**



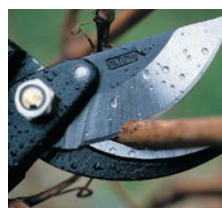
**Fundas en ABS**  
 Cases en ABS  
 Couvertures en ABS  
 Capas em ABS  
 Custodie in ABS



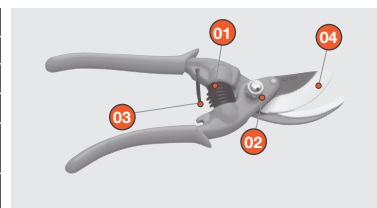
## ALTUNA 0701

- Es Tijera forjada de hoja cambiable.
- En Forged Interchangeable blade secateur.
- Fr Sécateur forgé à lame interchangeable.
- Pt Tesoura forjada com lâmina substituível com cabos injetados.
- It Forbice forgiata con lama intercambiabile.

Ref.	↔ mm	📦 mm	📖 gr	🍷 mm	📊 EAN13
0701-21	210	10	350	25	8413491701219
0701-23	230	10	395	25	8413491701233



01	5172
02	4152
03	5530-27,15
04	2012 > 21 2013 > 23



Ref.: **0751**



**Fundas en ABS**  
 Cases en ABS  
 Couvertures en ABS  
 Capas em ABS  
 Custodie in ABS



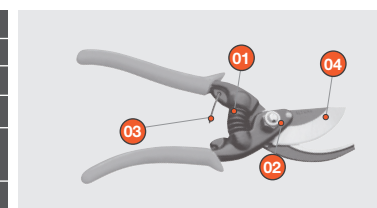
## ALTUNA 0751

- Es Tijera forjada de hoja cambiable.
- En Forged Interchangeable blade secateur.
- Fr Sécateur forgé à lame interchangeable.
- Pt Tesoura forjada com lâmina intercambiável.
- It Forbice forgiata con lama intercambiabile.

Ref.	↔ mm	📦 mm	📖 gr	🍷 mm	📊 EAN13
0751-20	200	10	370	25	8413491751207
0751-23	230	10	415	25	8413491751238



01	5172
02	4152
03	5530-27,15
04	2018 > 20 2019 > 23





# PROFESSIONAL PRUNING ACCESSORIES

BY ALTUNA TECHNOLOGY



## Descubre nuestros ACCESORIOS PODA

Discover our accessories | Découvrez nos accessoires  
 Descubra os nossos acessórios | Scopri i nostri accessori

Pág.: 146



**CLASSIC**  
professional



**ALTUNA**  
professional  
 Let's prune

Ref.: 1091T

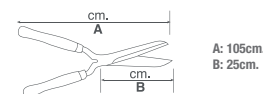


## ALTUNA 1091T

- Es** Tijera cortasetos hoja laminada recta con mangos telescópicos de aluminio. Topes de goma. Ajuste rápido y cómodo.
- En** Telescopic hedge shears, Gum butt. Easy to adjust.
- Fr** Cisaille à haies avec manches télescopiques. Butées en caoutchouc. Facile à régler.
- Pt** Corta-sebes lâmina reta com cabos telescópicos de alumínio. Battentes de borracha. Ajuste rápido e confortável.
- It** Tagliasiepi a lama dritta con manici telescopici di alluminio. Ammortizzatore di gomma. Adattamento rapido e comodo.



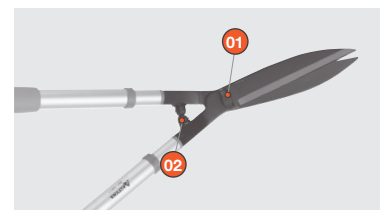
TELESCOPIC  
72 -> 105 cm



Ref.	mm	mm	gr	EAN13
1091T	720-1050	6	910	8413491109114



01	4110J
02	5421

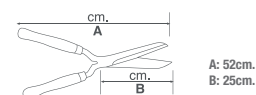


Ref.: 1071-52 ALU



## ALTUNA 1071-52ALU

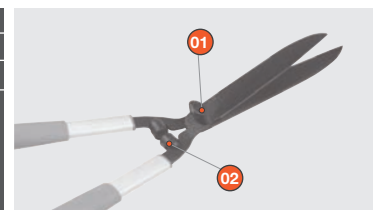
- Es** Tijera cortasetos hoja laminada recta con mangos de aluminio. Topes de goma. Ajuste rápido y cómodo.
- En** Aluminium handles hedge shears. Rubber butts. Easy to adjust.
- Fr** Cisaille à haies, manches an alu. Butées en caoutchouc. Facile à régler.
- Pt** Corta-sebes lâmina reta com cabos de alumínio. Battentes de borracha. Ajuste rápido e confortável.
- It** Tagliasiepi a lama dritta con manici di alluminio. Ammortizzatore di gomma. Adattamento rapido e comodo.



Ref.	mm	mm	gr	EAN13
1071-52 ALU	520	2	960	8413491107134



01	4110J
02	5419



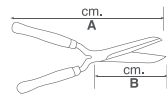
## CORTASETOS

Hedge shears | Taille-haies | Corta-sebes | Tagliasiepi

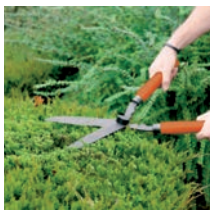
**CLASSIC**  
professional 

PRUNING  
SHEARS

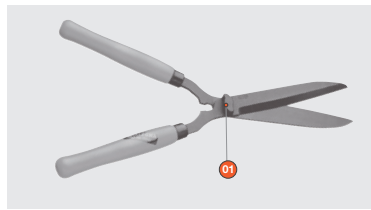
Ref.: 1041 · 1060



A: 52cm.  
B: 22cm.



01 | 4110J

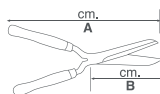


## ALTUNA 1041 · 1060

- Es** Tijera cortasetos hoja laminada recta con mangos de madera lacados. Topes de goma (1041) o acero (1060). Ajuste rápido y cómodo.
- En** Wooden handles hedge shears. Rubber (1041) or steel (1060) butts. Easy to adjust.
- Fr** Cisaille à haies, manches en bois. Butées en caoutchouc (1041) ou acier (1060). Facile à régler.
- Pt** Corta-sebes lâmina reta com cabos de madeira. Batedentes de borracha (1041) ou aço (1060). Ajuste rápido e confortável.
- It** Tagliasiepi a lama dritta con manici di legno. Ammortizzatore di gomme (1041) o acciaio (1060). Adattamento rapido e comodo.

Ref.	mm	mm	gr	EAN13
1041-52	520	2	1000	8413491104126
1060-52 *	520	2	980	8413491106021

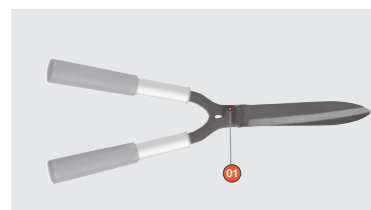
Ref.: 1060 ALU



A: 52cm.  
B: 22cm.



01 | 4110J



## ALTUNA 1060 ALU

- Es** Tijera cortasetos hoja laminada recta con mangos de aluminio. Ajuste rápido y cómodo.
- En** Aluminium handles hedge shears, easy to adjust.
- Fr** Cisaille à haies, manches en alu, facile à régler.
- Pt** Corta-sebes lâmina reta com cabos de alumínio. Ajuste rápido e confortável.
- It** Tagliasiepi a lama dritta con manici di alluminio. Adattamento rapido e comodo.

Ref.	mm	mm	gr	EAN13
1060-52ALU	520	2	895	8413491106038


# COMMIT


garden





Over view




 Gama de tijeras "COMMIT" desarrollada exclusivamente para el jardín. Fabricadas en aluminio tratado, fibras y aceros con recubrimientos antiadherentes. La gama de 2 manos dispone de un nuevo sistema de desmultiplicación integrado que reduce el esfuerzo a la hora del corte, gracias además a la comodidad de sus empuñaduras bimateriales.

 Our "COMMIT" range, thought for occasional pruners, are still made with the best cutting steels, forged and/or extruded aluminium and have its own blocking system.

 COMMIT: outils fabriqués dans les meilleurs aciers de coupe, poignées en aluminium forgé ou extrudé, et un système de blocage, cette ligne de produits est réservée au grand public.

 A gama de tesouras "COMMIT" foi desenvolvida exclusivamente para o jardim, feita de alumínio tratado, fibras e aços com revestimentos antiaderentes. Na sua versão em duas mãos, possui um novo sistema integrado que reduz o esforço no momento do corte, graças ao conforto de suas alças em bi-material.

 La gamma di forbici "COMMIT" è stata sviluppata esclusivamente per il giardino, realizzata in alluminio trattato, fibre e acciai con rivestimenti antiaderenti. Nella sua versione a 2 mani, ha un nuovo sistema di riduzione integrato che riduce lo sforzo al momento del taglio, grazie anche al comfort delle sue Maniche bi-materiale.



J442



J450



J446



J453



J443



J451



J444



J452



J445



J440



J447



J441



J448



J463



J449



J479



# Jardín

Garden | Jardin  
Jardim | Giardino



Ref.: J442



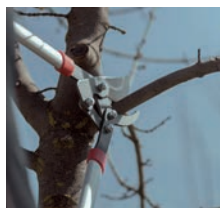
## ALTUNA J442

- Es Tijera dos manos para poda de jardín con sistema desmultiplicación incorporada en la cabeza de corte. Empuñadura bimaterial.
- En Compound action lopper. Garden use.
- Fr Ebrancheur démultiplié pour le jardin.
- Pt Tesoura duas mãos para poda de jardim com sistema de desmultiplicação incorporado na cabeça de corte. Punho bimaterial.
- It Troncarami a due mani per la potatura del giardino con sistema demoltiplicazione incorporato nella testa di taglio. Impugnatura bimateriale.

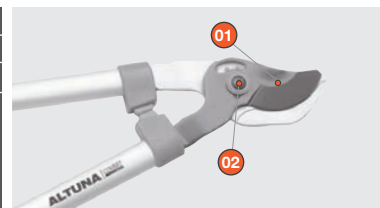
### Desmultiplicador MENOS ESFUERZO

Compound action, easy to use  
Démultiplié, moins d'effort  
Desmultiplicação menos esforço  
Demoltiplicazione diminuisce lo sforzo

Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
J442	700	6	1100	35	8413491007670



01 | J442-CU  
02 | 01021



Ref.: J446



65 > 89 cm

TELESCOPIC



## ALTUNA J446

- Es Tijera telescópica de jardín con sistema desmultiplicación incorporada en la cabeza de corte. Empuñadura bimaterial.
- En Compound action telescopic lopper. Garden use.
- Fr Ebrancheur télescopique démultiplié pour le jardin.
- Pt Tesoura duas mãos telescópica para poda de jardim com sistema de desmultiplicação incorporado na cabeça de corte. Punho bimaterial.
- It Troncarami a due mani telescopica per la potatura del giardino con sistema demoltiplicazione incorporato nella testa di taglio. Impugnatura bimateriale.

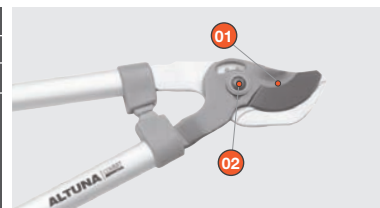
### Desmultiplicador MENOS ESFUERZO

Compound action, easy to use  
Démultiplié, moins d'effort  
Desmultiplicação menos esforço  
Demoltiplicazione diminuisce lo sforzo

Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
J446	650-890	6	1435	35	8413491007717



01 | J442-CU  
02 | 01021



## Tijeras de PODA 2 MANOS

Pruning shears 2 hands | Sécateurs à 2 mains | Tesouras de poda 2 mãos | Cesioie da potatura 2 mani

COMMIT  
garden

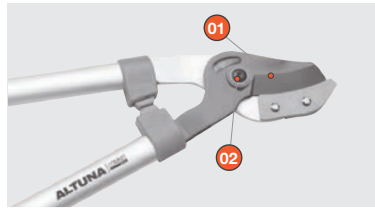


### Desmultiplicador MENOS ESFUERZO

Compound action, easy to use  
Démultiplié, moins d'effort  
Desmultiplicação menos esforço  
Demoltiplicazione diminuisce lo sforzo



01 | J443-CU  
02 | 01021



Ref.: J443



## ALTUNA J443

- Es Tijera dos manos corte YUNQUE para poda seca en jardín con sistema de desmultiplicación incorporada en la cabeza de corte. Empuñadura bimetálica.
- En Garden use anvil lopper, compound action.
- Fr Ebrancheur à enclume, pour taille à sec au jardin. Démultiplié.
- Pt Tesoura duas mãos bigorna para poda de jardim com sistema de desmultiplicação incorporado na cabeça de corte. Punho bimetálica.
- It Troncarami a due mani taglio incudine per la potatura del giardino con sistema demoltiplicazione incorporato nella testa di taglio. Impugnatura bimetálica.

Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
J443	700	6	1135	35	8413491007687

Ref.: J444



### Desmultiplicador MENOS ESFUERZO

Compound action, easy to use  
Démultiplié, moins d'effort  
Desmultiplicação menos esforço  
Demoltiplicazione diminuisce lo sforzo



01 | J444-CU



## ALTUNA J444

- Es Tijera dos manos de jardín con sistema desmultiplicación exterior. Empuñadura bimetálica.
- En Compound action lopper, garden use.
- Fr Ebrancheur démultiplié, usage au jardin.
- Pt Tesoura duas mãos para poda de jardim com sistema de desmultiplicação. Punho bimetálica.
- It Troncarami a due mani per la potatura del giardino con sistema demoltiplicazione. Impugnatura bimetálica.

Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
J444	780	6	1265	35	8413491007694

Ref.: J445



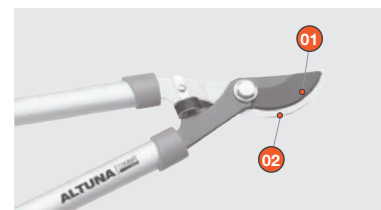
## ALTUNA J445

- Es Tijera dos manos para poda de jardín. Empuñadura bimaterial.
- En Garden use lopper.
- Fr Ebrancheur, usage au jardin.
- Pt Tesoura duas mãos para poda de jardim. Punho bimaterial.
- It Troncarami a due mani per la potatura del giardino. Impugnatura bimateriale.

Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
J445	690	6	910	35	8413491007700



01	01024-CU
02	01024-SU



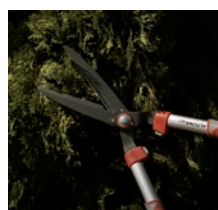
Ref.: J447



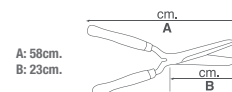
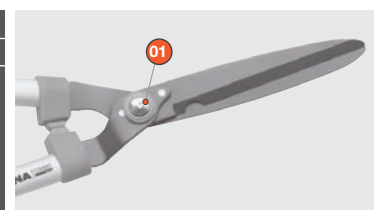
## ALTUNA J447

- Es Cortasetos hoja recta para jardín con dispositivo de corte de ramas incorporado. Empuñadura bimaterial.
- En Hedge shears, garden use, can cut small branches.
- Fr Cisaille à haies avec coupe branches, pour le jardin.
- Pt Corta sebes lâmina reta para jardim com dispositivo de corte ramos incorporado. Punho bimaterial.
- It Tagliasiepi lama diritta per giardino con dispositivo di taglio rami incorporati. Impugnatura bimateriale.

Ref.	mm	mm	gr	EAN13
J447	580	6	1040	8413491007724



01	J447-TC
----	---------



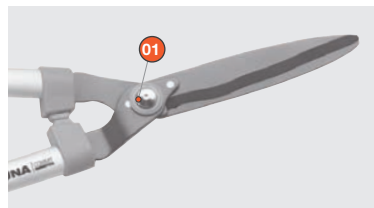
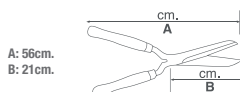
# CORTASETOS

Hedge shears | Taille-haies | Corta-sebes | Tagliasiepi

COMMIT  
garden



PRUNING  
GARDEN



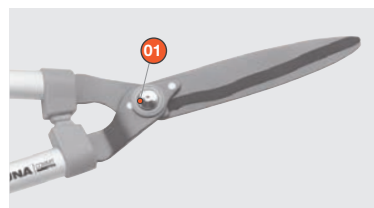
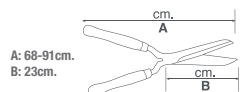
Ref.: J448



## ALTUNA J448

- Es Cortasetos hoja ondulada para jardín. Empuñadura bimaterial.
- En Garden use hedge shears, undulated blades.
- Fr Cisaille à haies pour le jardin, lame ondulée.
- Pt Corta sebes para jardim, lâmina ondulada. Punho bimaterial.
- It Tagliasiepi per giardino, lama ondulata. Impugnatura bimateriale.

Ref.	mm	mm	gr	EAN13
J448	560	6	995	8413491007731



Ref.: J449



## ALTUNA J449

- Es Cortasetos telescópico de hoja ondulada para jardín. Empuñadura bimaterial.
- En Telescopic garden use hedge shears, undulated blades.
- Fr Cisaille à haies télescopique, pour le jardin, lames ondulées.
- Pt Corta sebes telescópico para jardim, lâmina ondulada. Punho bimaterial.
- It Tagliasiepi telescópico per giardino, lama ondulata. Impugnatura bimateriale.

Ref.	mm	mm	gr	EAN13
J449	680-910	6	1420	8413491007755

Ref.: J450



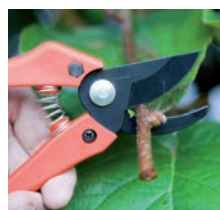
## ALTUNA J450

- Es** Tijera hoja curva con mangos de fibra y poliamida para uso en jardín. Disponible en dos colores.
- En** Garden use secateur, polyamide handles. In two colours.
- Fr** Sécateur pour le jardin, manches en polyamide. En deux couleurs.
- Pt** Tesoura lâmina curva com cabos de fibra e poliamida para uso em jardim. Disponível em duas cores.
- It** Forbice lama curva con manici in fibra e poliamide per l'uso in giardino. Disponibile in due colori.

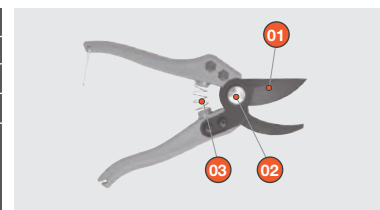


En dos colores

Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
J450	200	12	165	20	8413491004501



01	2061
02	4186
03	5190



Ref.: J451



## ALTUNA J451

- Es** Tijera corta-sujetaflores con mangos de fibra y poliamida.
- En** Garden use secateur, polyamide handles.
- Fr** Sécateur pour le jardin, manches en polyamide.
- Pt** Tesoura com sistema fixa flores, cabos de fibra e poliamida para uso em jardim.
- It** Forbice con sistema fissa fiori, manici in fibra e poliamide per l'uso in giardino.



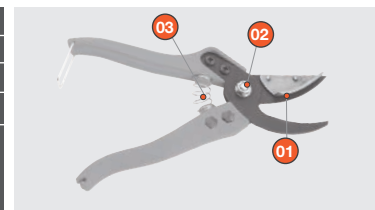
**Sujetaflores**  
Keep on flowers system  
Soutien fleurs  
Sistema fixa flores  
Sistema fissa fiori



Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
J451	200	12	165	20	8413491004518



01	2062
02	4186
03	5190



## Tijeras de PODA 1 MANO

Pruning shears 1 hand | Sécateurs 1 main | Tesouras de poda 1 mão | Cesoié da potatura 1 mano

COMMIT  
garden



PRUNING  
GARDEN

Ref.: J453

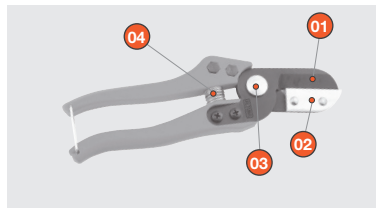


## ALTUNA J453

- Es Tijera corte yunque con con mangos de fibra y poliamida para uso en jardín.
- En Anvil garden use sécateur, polyamide handles.
- Fr Sécateur pour le jardin, à enclume, manches en polyamide.
- Pt Tesoura a bigorna com cabos de fibra e poliamida para uso em jardim.
- It Forbice taglio incudine con manici in fibra e poliamide per l'uso in giardino.



01	2063
02	2218
03	4186
04	5190



Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
J453	200	12	180	20	8413491004532

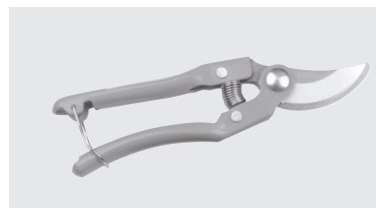
Ref.: J452



En tres colores

## ALTUNA J452 · J454

- Es Tijera metálica hoja curva para uso en jardín. Disponible en 3 colores.
- En Steel garden sécateur in three colours.
- Fr Sécateur métallique pour jardin, en trois couleurs.
- Pt Tesoura uma mão para uso em jardim. Três cores.
- It Forbice una mano per l'uso in giardino. Tre colori.



Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
J452	200	12	225	20	8413491004525
J454 (Blister)	200	6	225	20	8413491004549

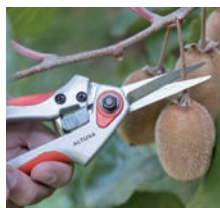
Ref.: J440



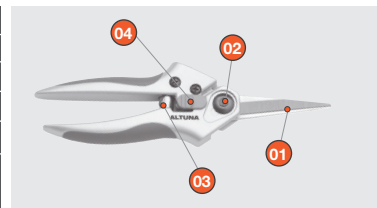
## ALTUNA J440

- Es Tijera hoja recta con mangos bimaterial de aluminio engomados para uso en jardín.
- En Straight blade scissors with rubberized bimaterial aluminum handles for use in the garden.
- Fr Ciseaux à lame droite avec poignées caoutchoutées en aluminium bimatériaux pour une utilisation dans le jardin.
- Pt Tesoura lâmina reta com cabos de alumínio bimaterial em borracha para uso no jardim.
- It Forbice a lama diritta con manici in alluminio bimatereale gommato per l'uso in giardino.

Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
J440	210	12	200	20	8413491007762



01	J440-CU
02	J440-TC
03	J440-M
04	J440-CL



Ref.: J441



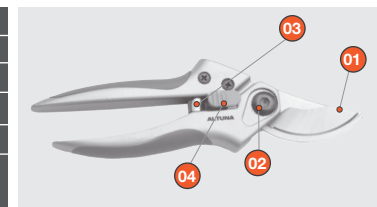
## ALTUNA J441

- Es Tijera hoja curva con mangos bimaterial de aluminio engomados para uso en jardín.
- En Curved blade scissors with bimaterial rubberized aluminum handles for garden use.
- Fr Ciseaux à lame incurvée avec poignées bimatérielles en aluminium caoutchouté pour un usage au jardin.
- Pt Tesoura lâmina curva com cabos de alumínio bimaterial em borracha para uso no jardim.
- It Forbice a lama curva con manici in alluminio gommato bimatereale per uso in giardino.

Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
J441	210	12	235	20	8413491007779



01	J441-CU
02	J441-TC
03	J441-M
04	J440-CL





## Tijeras de PODA 1 MANO

Pruning shears 1 hand | Sécateurs 1 main | Tesouras de poda 1 mão | Cesoié da potatura 1 mano

COMMIT  
garden



PRUNING  
GARDEN



Ref.: J463

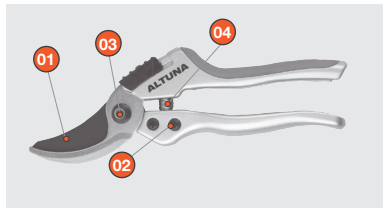


## ALTUNA J463

- Es Tijera hoja curva ergonómica con mangos de aluminio forjados bimaternal para uso en jardín.
- En Ergonomic curved blade scissors with forged bimaterial aluminum handles for garden use.
- Fr Ciseaux ergonomiques à lame courbée avec poignées en aluminium bimatériaux forgées pour un usage au jardin.
- Pt Tesoura lâmina curva com cabos de alumínio bimaternal em borracha para uso no jardim.
- It Forbice a lama curva con manici in alluminio gommato bimaternal per uso in giardino.



01	J463-CU
02	J463-T
03	J463-TC
04	5132



Ref.	mm	mm	gr	mm	EAN13
J463	210	12	220	25	8413491463209

Ref.: J479

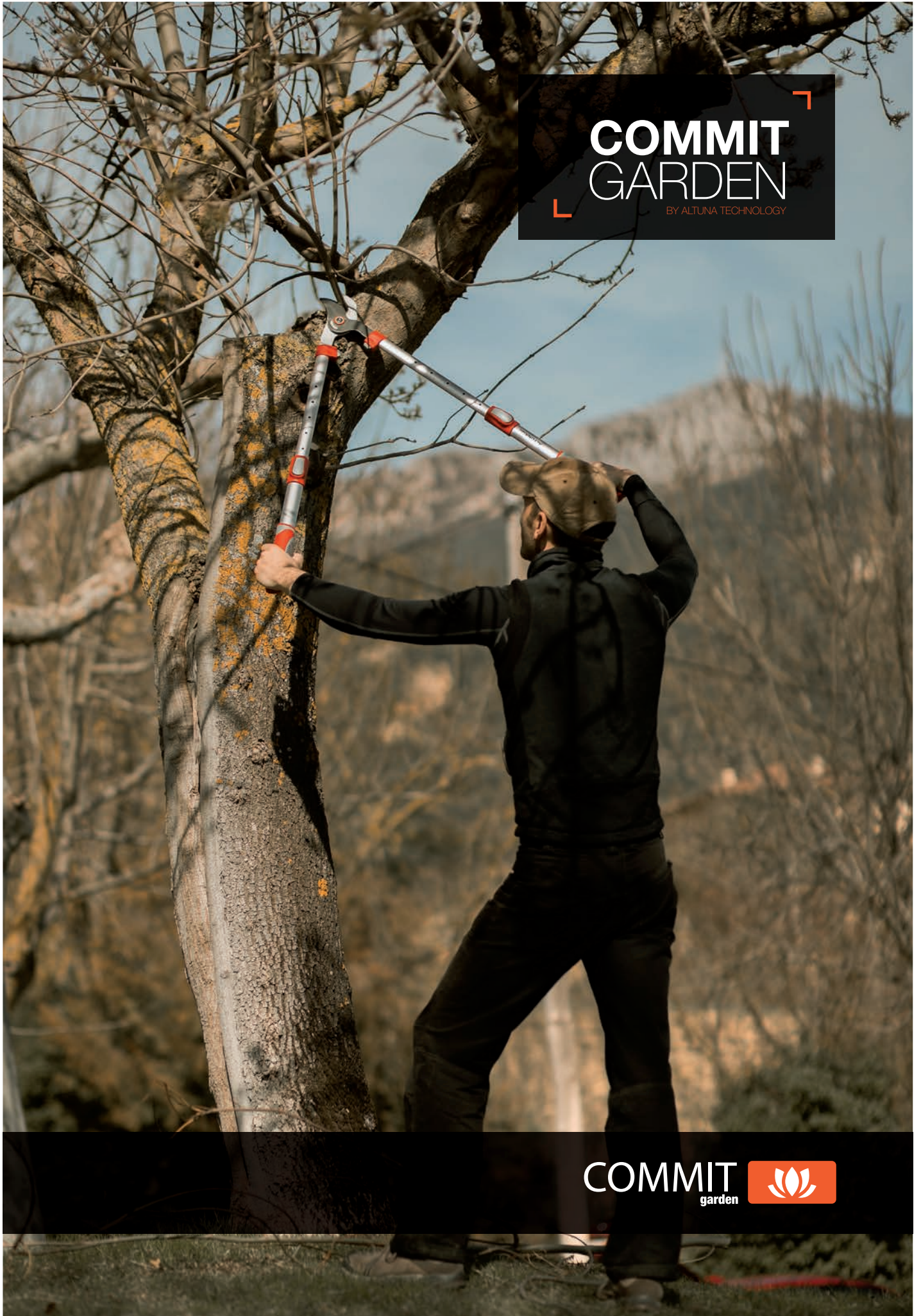


## ALTUNA J479

- Es Cortacesped una mano con cabezal giratorio 360° especial para arreglar esquinas.
- En One hand grass cutting with special 360° rotating head for corners.
- Fr Coupe herbe à une main avec une tête rotative spéciale à 360° pour les coins.
- Pt Corta-sebes uma mão com cabeça giratória 360°, especial para cantos.
- It Forbice tagliaerba, testa orientabile a 360° per gli angoli.



Ref.	mm	mm	gr	EAN13
J479	200	6	255	8413491004792



# COMMIT GARDEN

BY ALTUNA TECHNOLOGY

COMMIT  
garden



ALTUNA



COMMIT garden

COMMIT garden



 **ALTUNA**  
professional  
*Let's prune*



Over view



- Tenemos la gama más extensa del mercado con modelos para cada tipo de recolección, vendimia, frutales, recolección en invernaderos, uva de mesa, ajos, cítricos, y un largo etc.
- We do have the widest harvesting shears range, for vineyards, fruits, garlic, onions, citics, etc. available in the market.
- Nous avons la plus large gamme d'épINETTES de récolte du marché, avec outils spécifiques pour la vigne, les fruitiers, l'ail, les oignons, etc.
- Temos a mais ampla gama de mercado com modelos para cada tipo de coleção, vindima, fruta, coleção em estufas, uvas de mesa, alho, citrino e um longo etc.
- Abbiamo la gamma più ampia del mercato con modelli per ogni tipo di collezione, vintage, frutta, raccolta in serra, uva da tavola, aglio, agrumi e una lunga ecc.



- 1260
- 1260 INOX
- 1261
- 1261 INOX
- 1071 INOX
- 1091 INOX
- 1291 INOX
- 1281 INOX
- 1263 INOX
- 0842 INOX
- 0845 INOX
- 1253 INOX
- 1250
- J469
- 1272
- 1270
- 1280
- 1290
- 0882
- 95000
- 95001
- 95012





# Recolección

Gathering shears | Epinettes  
Tesouras de colheita | Forbici da raccolta



**ALTUNA**  
professional  
Let's prune

Ref.: 1260



## ALTUNA 1260

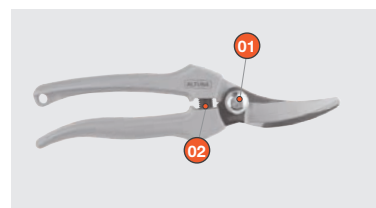
- Es Vendimia y recolección, mangos ergonómicos de fibra, hoja curva.
- En Harvest shear.
- Fr Epinette, poignées en polyamide, lame courbe.
- Pt Vindima e colheita, cabos ergonómicos de fibra, lâmina curva.
- It Vendemmia e raccolta, manici ergonomici in fibra, lama curva.



Ref.	mm	mm	gr	EAN13
1260	190	24	110	8413491126005
1260B	190	10	100	8413491126012



01	4428
02	5173



Ref.: 1260 INOX



## ALTUNA 1260 INOX

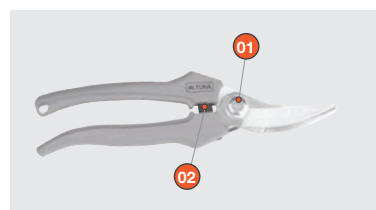
- Es Vendimia y recolección, mangos ergonómicos de fibra, hoja y contra hoja curva en acero inoxidable.
- En Harvest shear. Inox cutting head.
- Fr Epinette, poignées en polyamide, tête de coupe en inox.
- Pt Vindima e colheita, cabos ergonómicos de fibra, lâmina e contra lâmina curva em aço inoxidável.
- It Vendemmia e raccolta, manici ergonomici in fibra, lama e contra- lama curva in acciaio inossidabile.



Ref.	mm	mm	gr	EAN13
1260 INOX	190	24	115	8413491007144
1260 INOX B	190	10	115	8413491011646



01	4428
02	5173



## Tijeras de RECOLECCIÓN

Gathering shears | Epinettes | Tesouras de colheita | Forbici da raccolta

**GATHERING**  
professional



Ref.: 1261



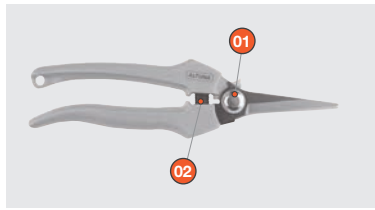
FIBER

## ALTUNA 1261

- Es Vendimia y recolección, mangos ergonómicos de fibra, hoja recta.
- En Harvest shear, straight blade.
- Fr Epinette, poignées en polyamide, lame droite.
- Pt Vindima e colheita, cabos ergonómicos de fibra, lâmina reta.
- It Vendemmia e raccolta, manici ergonomici in fibra, lama dritta.



01	4428
02	5173



Ref.	↔ mm	📦	📖 gr	📊 EAN13
1261	180	24	90	8413491126104
1261B	180	10	90	8413491007649

Ref.: 1261 INOX



FIBER

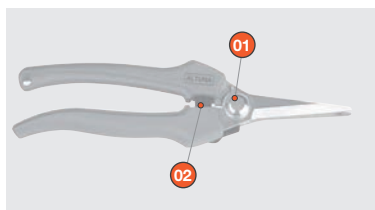
INOX

## ALTUNA 1261 INOX

- Es Vendimia y recolección, mangos ergonómicos de fibra, hoja y contra hoja recta en acero inoxidable.
- En Harvest shear, inox cutting head.
- Fr Epinette, poignées en polyamide, tête de coupe in inox.
- Pt Vindima e colheita, cabos ergonómicos de fibra, lâmina e contra lâmina reta em aço inoxidável.
- It Vendemmia e raccolta, manici ergonomici in fibra, lama e contra-lama dritta in acciaio inossidabile.



01	4428
02	5173



Ref.	↔ mm	📦	📖 gr	📊 EAN13
1261 INOX	180	24	95	8413491007151
1261 INOX B	180	10	95	8413491011608

Ref.: 1262 INOX



## ALTUNA 1262 INOX

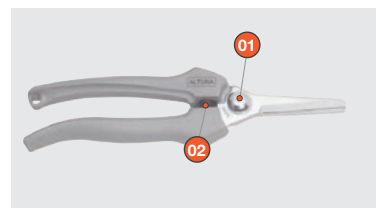
- Es** Recolección modelo recto punta redonda mangos de fibra ergonomicos, hoja y contra hoja recta en acero inoxidable.
- En** Inox Harvest shear. Straight blade.
- Fr** Epinette, poignées en polyamide, tête de coupe en inox lame droite.
- Pt** Colheita, ponta redonda, cabos ergonómicos de fibra, lâmina e contra lâmina reta em aço inoxidável.
- It** Raccolta, tonda a punta, manici ergonomici in fibra, lama e contra-lama dritta in acciaio inossidabile.



Ref.	mm	mm	gr	EAN13
1262 INOX	180	24	105	8413491008155
1262 INOX B	180	10	105	8413491011615



01	4228
02	5173



Ref.: 1253 INOX



## ALTUNA 1253 INOX

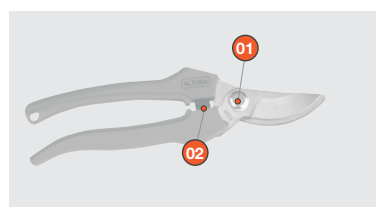
- Es** Tijera clásica para vendimia y recolección, mangos ergonómicos de fibra, hoja curva inoxidable.
- En** Harvest shear, short curved blade, stainless steel.
- Fr** Epinette classique, poignées en polyamide, lame courbe en inox.
- Pt** Modelo clássico de vindimia e colheita, cabos ergonómicos de fibra, lâmina curva em aço inoxidável.
- It** Modello classico di vendemmia e raccolta, manici ergonomici in fibra, lama curva in acciaio inossidabile.



Ref.	mm	mm	gr	EAN13
1253 INOX	180	24	105	8413491016351



01	4428
02	5173





## Tijeras de RECOLECCIÓN

Gathering shears | Epinettes | Tesouras de colheita | Forbici da raccolta

**GATHERING**  
professional



Ref.: 1291 INOX

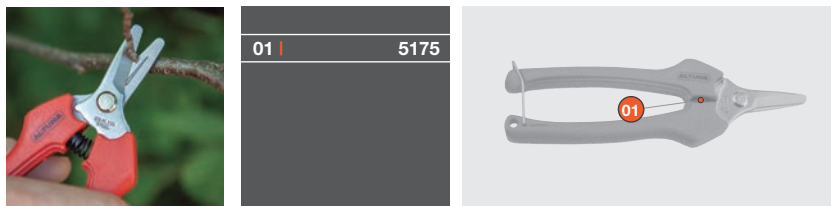


**Mangos simétricos**  
Symmetrical handles  
Poignées symétriques  
Cabos simétricos  
Maniche simmetriche



## ALTUNA 1291 INOX

- Es Para la recolección de cítricos de hoja y contrahoja recta y corta. Acero inoxidable. Mangos simétricos.
- En Citrics harvest shear, Short and straight blade. Inox.
- Fr Épinette pour récolte d'agrumes, lame courte et droite. Inox.
- Pt Para a coleta de cítricos, lâmina e contra-lâmina reta e curta. Inox.
- It Per la raccolta di agrumi, lama e contra-lama dritta e corta. Inox.



Ref.	mm	mm	gr	EAN13
1291 INOX	180	10	105	8413491014418

Ref.: 1281 INOX

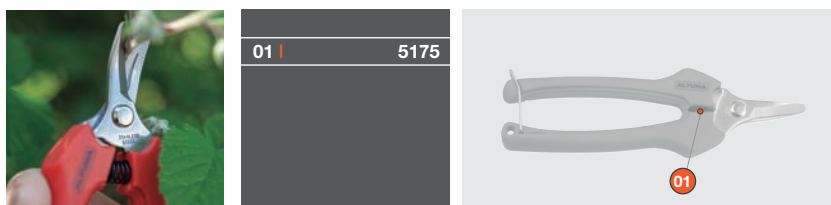


**Mangos simétricos**  
Symmetrical handles  
Poignées symétriques  
Cabos simétricos  
Maniche simmetriche



## ALTUNA 1281 INOX

- Es Recolección de cítricos, nêspero, etc. hoja y contra hoja curvada y corta para que no se dañe la fruta en el transporte. Inoxidable.
- En Citrics harvest shear, short and curved blade. Inox.
- Fr Épinette pour récolte d'agrumes, lame courte et courbe. Inox.
- Pt Colheita de frutas cítricas, nêspera, etc. lâmina e contra lâmina curva e curta para que a fruta não se danifique no transporte. Inox.
- It Raccolta di agrumi, nêspera, ecc. lama e contra-lama curva e corta in modo che il frutto non sia danneggiato durante il trasporto. Inox.



Ref.	mm	mm	gr	EAN13
1281 INOX	180	10	105	8413491014425

Ref.: 1285 INOX



## ALTUNA 1263 INOX

- Es Recolección modelo recto punta redonda mangos de fibra ergonomicos, hoja y contra hoja recta en acero inoxidable.
- En Inox Harvest shear. Straight blade.
- Fr Epinette, poignées en polyamide, tête de coupe en inox lame droite.
- Pt Colheita, ponta redonda, cabos ergonomicos de fibra, lâmina e contra lâmina reta em aço inoxidável.
- It Raccolta, tonda a punta, manici ergonomici in fibra, lama e contra-lama dritta in acciaio inossidabile.

Ref.	mm	mm	gr	EAN13
1263	180	10	105	8413491015156



**Mangos simétricos**  
Symmetrical handles  
Poignées symétriques  
Cabos simétricos  
Maniche simmetriche



01 | 5175



Ref.: 1271 INOX



## ALTUNA 1271 INOX

- Es Vendimia y recolección, mangos simétricos ergonomicos de fibra, hoja y contra hoja recta en acero inoxidable.
- En Harvest shear, inox cutting head.
- Fr Epinette, poignées en polyamide, tête de coupe in inox.
- Pt Vindima e colheita, cabos ergonomicos de fibra, lâmina e contra lâmina reta em aço inoxidável.
- It Vendemmia e raccolta, manici ergonomici in fibra, lama e contra-lama dritta in acciaio inossidabile.

Ref.	mm	mm	gr	EAN13
1271INOX	180	10	105	8413491014432



**Mangos simétricos**  
Symmetrical handles  
Poignées symétriques  
Cabos simétricos  
Maniche simmetriche



01 | 5175



# Tijeras de RECOLECCIÓN

Gathering shears | Epinettes | Tesouras de colheita | Forbici da raccolta

**GATHERING**  
professional



Ref.: 0842 INOX



NEW  
2020



**Mangos simétricos**  
Symmetrical handles  
Poignées symétriques  
Cabos simétricos  
Maniche simmetriche

## ALTUNA 0842 INOX

- Es Recolectión de ajos y cebolla, mangos ergonómicos de fibra.
- En Garlic and onions harvest shear.
- Fr Epinette, poignées en polyamide, pour l'ail et les oignons.
- Pt Colheita alho e cebola, cabos ergonómicos de fibra.
- It Raccolta di aglio e cipolla, manici ergonomici in fibra.



01 | 5171



Ref.	mm	mm	gr	EAN13
0842	180	10	105	8413491011189
0843 (Blister)	180	10	105	8413491012773

Ref.: 0845 INOX



NEW  
2020

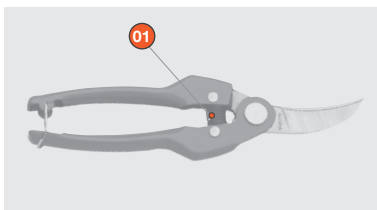


## ALTUNA 0845 INOX

- Es Tijera para recolección de ajos y cebolla, mangos acero laminado y reforzado para uso intensivo.
- En Garlic and onions harvest shear for heavy duty.
- Fr Epinette, poignées en acier, pour l'ail et les oignons.
- Pt Colheita alho e cebola, com cabos de aço estampados.
- It Raccolta di aglio e cipolla, con manici in acciaio stampato.



01 | J469-M



Ref.	mm	mm	gr	EAN13
0845 INOX	190	10	180	8413491016467

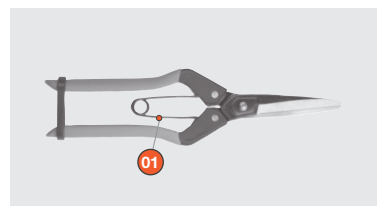
Ref.: 1272



## ALTUNA 1272

- Es Recolección de hoja recta larga con muelle de compresión.
- En Long Blade harvest shear.
- Fr Epinette à lame longue.
- Pt Colheita, lâmina longa e reta com mola de compressão.
- It Raccolta, lama lunga e dritta con molla di compressione.

Ref.	mm	mm	gr	EAN13
1272	210	24	135	8413491009162



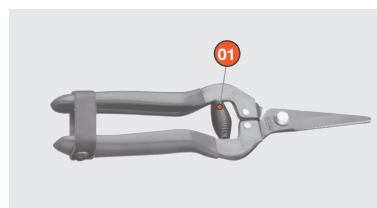
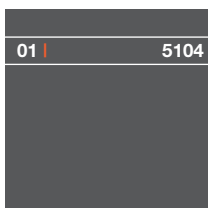
Ref.: 1270



## ALTUNA 1270

- Es Recolección y vendimia en general, hoja recta.
- En Harvest shear.
- Fr Epinette, lame droite.
- Pt Colheita e vindima em geral, lâmina reta.
- It Raccolta e vendemmia in generale, lama dritta.

Ref.	mm	mm	gr	EAN13
1270	190	10	200	8413491127002



## Tijeras de RECOLECCIÓN

Gathering shears | Épinettes | Tesouras de colheita | Forbici da raccolta

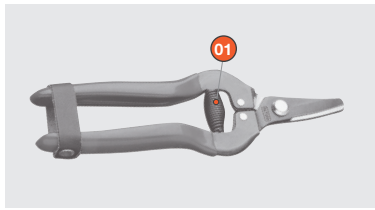
**GATHERING**  
professional



Ref.: 1280



01 | 5104



HIGH  
QUALITY  
STEEL

## ALTUNA 1280

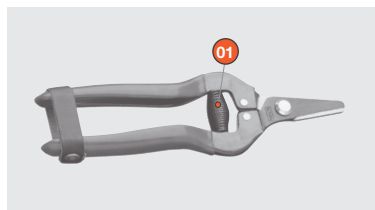
- Es** Recolección de cítricos, níspero, etc. hoja y contra hoja curvada y corta para que no se dañe la fruta en el transporte.
- En** Citrics harvest shear, short and curved blade.
- Fr** Épinette pour récolte d'agrumes, lame courte et courbe.
- Pt** Colheita de frutas cítricas, nêspera, etc. lâmina e contra lâmina curva e curta para que a fruta não se danifique no transporte.
- It** Raccolta di agrumi, nespola, ecc. lama e contra-lama curva e corta in modo che il frutto non sia danneggiato durante il trasporto.

Ref.	←→ mm	📦	🏋️ gr	📊 EAN13
1280	170	10	110	8413491128009

Ref.: 1290



01 | 5104



20mm

HIGH  
QUALITY  
STEEL

## ALTUNA 1290

- Es** Para la recolección de cítricos de hoja y contrahoja recta y corta.
- En** Citrics harvest shear, Short and straight blade.
- Fr** Épinette pour récolte d'agrumes, lame courte et droite.
- Pt** Para a coleta de cítricos, lâmina e contra-lâmina reta e curta.
- It** Per la raccolta di agrumi, lama e contra-lama dritta e corta.

Ref.	←→ mm	📦	🏋️ gr	📊 EAN13
1290	170	10	110	8413491129006

Ref.: 0880 · 0882 · 1295

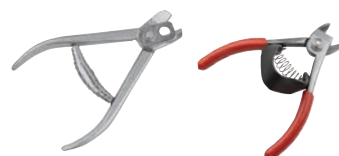


## ALTUNA 0880 · 0882 · 1295

- Es Especial para recolección de cítricos.
- En Citrics harvest shear.
- Fr Epinette pour citriques.
- Pt Especial para a colheita de cítricos.
- It Speciale per la raccolta degli agrumi.



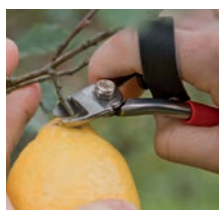
Ref.: 0882



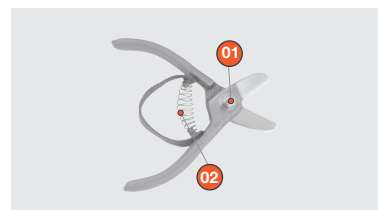
Ref.: 0880

Ref.: 1295

Ref.	mm	mm	gr	EAN13
0880	140	10	152	8413491880143
0882	140	20	165	8413491010311
1295	130	24	115	8413491011677



01	0882-TC
02	0882-M



Ref.: 95000 · 95012



## ALTUNA 95000 · 95012

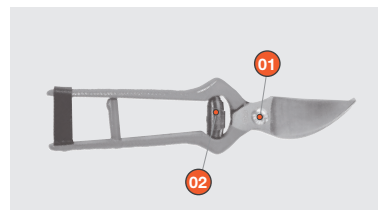
- Es Vendimia, modelo clásico forjado.
- En Classic forged harvest shear.
- Fr Epinette classique en acier forgé.
- Pt Vindima, modelo forjado clássico.
- It Vendemmia, modello forgiato classico.



Ref.	mm	mm	gr	EAN13
95000	180	12	175	8413491950006
95012	180	12	160	8413491007359



01	4105
02	5110-60



# Tijeras de RECOLECCIÓN

Gathering shears | Epinettes | Tesouras de colheita | Forbici da raccolta

**GATHERING**  
professional

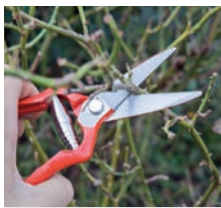


Ref.: 95001

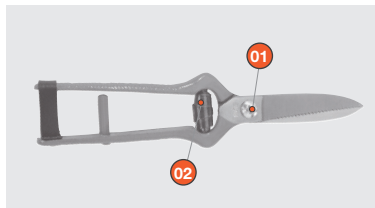


## ALTUNA 95001

- Es Vendimia y recolección hoja recta dentada larga y forjada.
- En Harvest shear, forged blade with teeth.
- Fr Epinette à lame denturée et forgée.
- Pt Vindima e colheita, lâmina longa dentada reta forjada.
- It Vendemmia e raccolta, lama dentellata dritta lunga e forgiata.



01	4105
02	5110-65



Ref.	mm	gr	EAN13
95001	170	12	8413491950013

Ref.: 1250

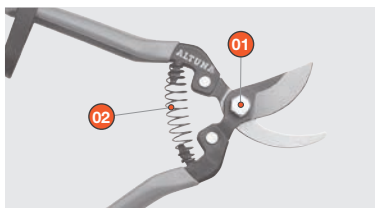


## ALTUNA 1250

- Es Modelo clásico de vendimia y recolección, hoja curva corta.
- En Harvest shear, short curved blade.
- Fr Epinette classique, lame courbe et courte.
- Pt Modelo clássico de vindima e colheita, lâmina curva curta.
- It Modello classico di vendemmia e raccolta, lama corta curva.



01	4227
02	5104



Ref.	mm	gr	EAN13
1250	180	24	8413491125008
1250 B	180	10	8413491003580

Con cuchilla  
With blade  
Avec lame  
Com lâmina  
Con lama



Ref.: 90100

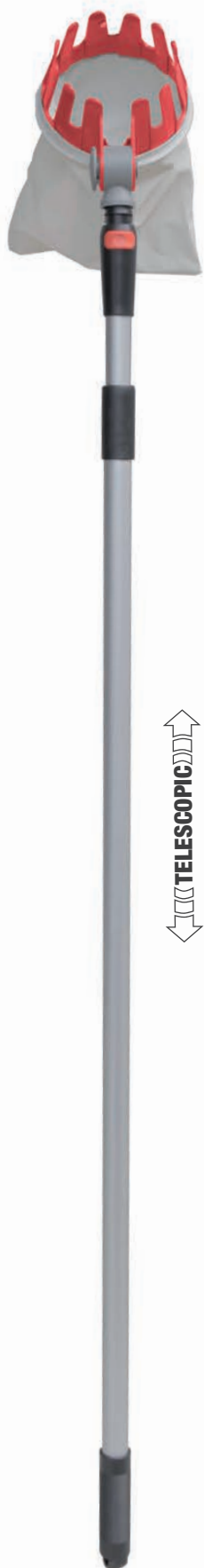


## ALTUNA 90100

- Es Recoge frutas telescópico de 1,6m a 2,75m. Cabezal pivotante.
- En Telescopic fruit picker: 1,6-2,75m, Turning head.
- Fr Cueille-fruit télescopique, 1,6-2,75m. Tête tournante.
- Pt Colector fruta telescópico de 1.6m a 2,75m. Cabeça giratória.
- It Raccoglie frutta telescopico da 1,6 m a 2,75 m. Testa girevole.



Ref.	↔ m	📦	📊 EAN13
90100	1,67-2,75	6	8413491009407



TELESCOPIC



Scan or watch video:  
[goo.gl/6J2oet](https://goo.gl/6J2oet)



Ref.: 90101 · 90106

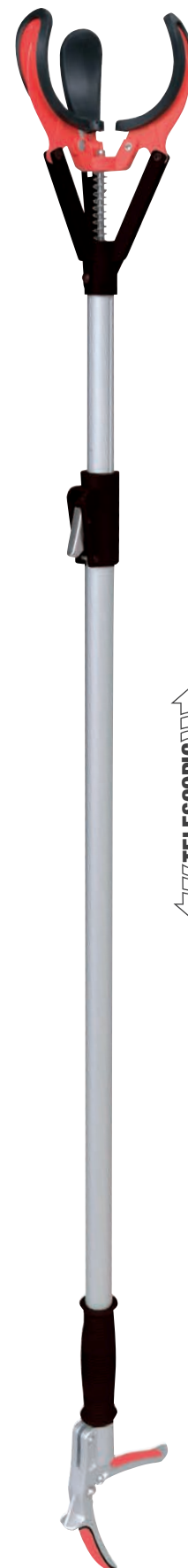


## ALTUNA 90101 · 90106

- Es Recoge frutas telescópico o fijo mangos de aluminio. 3 GARRAS. Diámetro de amarre 60-130mm.
- En Telescopic fruit picker: 1,3-2,m. 3 finger. Capacity: 6-13cm.
- Fr Cueille-fruit télescopique, 1,3-2m. 3 doigts. Capacité: 6-13cm.
- Pt Colector de frutas telescópico, cabo aluminio, 1,3m a 2m, 3 garras. Diâmetro: 60-130mm.
- It Raccoglie frutti manico telescopico in alluminio da 1,3 a 2 m, 3 artigli. Diametro:60-130 mm.



Ref.	↔ m	📦	📊 EAN13
90101	1,3 > 2 Teles.	6	8413491009414
90106	2,11	6	8413491010472



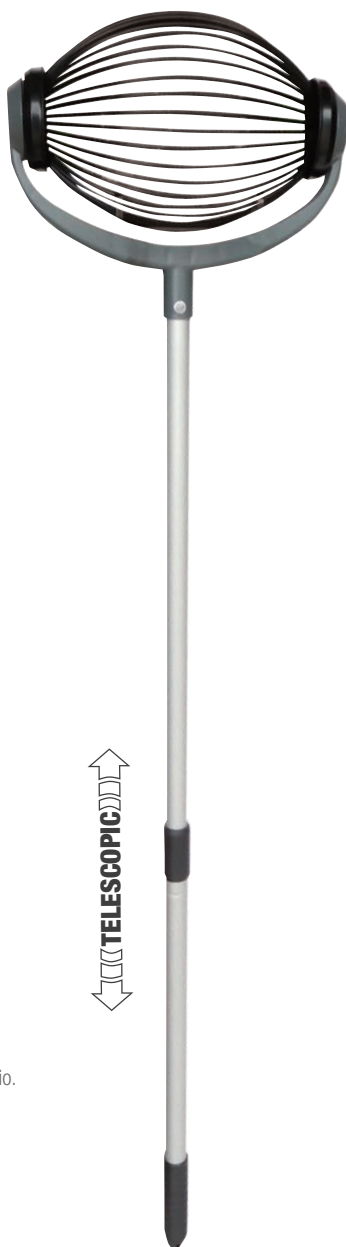
TELESCOPIC



# RECOGEFRUTAS

Fruit pickers | Cueille-fruits | Colhedor de frutas | Raccogliefrutta

**GATHERING**  
professional



Ref.: 90107 · 90108



## ALTUNA 90107 · 90108

- Es Recoge nueces y frutas mangos de aluminio.
- En Nuts picker. Aluminium telescopic handles.
- Fr Cueille noix, manche télescopique en alu.
- Pt Recoletor de nozes e frutas, cabo telescópico de alumínio.
- It Raccoglie noci e frutti, manico telescópico in alluminio.

TELESCOPIC

Disponible en colores  
Available in different colors  
Disponible en couleurs  
Disponível em cores  
Disponibile nei colori



Ref.: Dico Cubos



## ALTUNA DICO 14/26/38

- Es Cubo flexible para recolección, negro.
- En Flexible bucket for gathering, black.
- Fr Seau flexible pour la collecte, noir.
- Pt Balde flexível para a coleta, preto.
- It Vasca flessibile per la raccolta, nero.



Ref.	← m	mm	📦	📊 EAN13
90107	95 >120	320x300	6	8413491012018
90108	88 >110	280x238	6	8413491012001

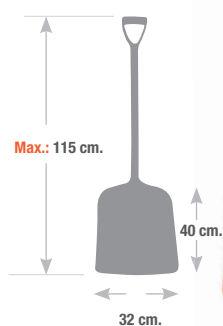
Ref.	📏	📦	📊 EAN13
DICO14N	14l	10	8413491012025
DICO26N	26l	10	8413491012032
DICO38N	38l	10	8413491012049

Ref.: 8550



## ALTUNA 8550

- Es** Pala multiusos. Ideal para uso alimentario, pesca, ganadería, agricultura...
- En** Multi-purpose shovel. Ideal for food use, fishing, animal breeding, agriculture...
- Fr** Pelle polyvalente. Idéal pour usage alimentaire, pêche, élevage, agriculture...
- Pt** Pala multiuso. Ideale per uso alimentare, pesca, allevamento, agricultura...
- It** Pá multiusos. Ideal para uso alimentar, pesca, gado, agricultura...



Ref.	cm		
8550	115	6	8413491880075

Ref.: J810 · J811



## ALTUNA J810

- Es** Rastriillo de plástico con mango de aluminio telescópico.
- En** Plastic rake with telescopic handle. Ideal for olive trees.
- Fr** Râteau en plastique avec manche télescopique. Idéal pour les oliviers.
- Pt** Rastrello in plastica con manico telescopico. Ideale per gli ulivi.
- It** Ancincho de plástico com cabo telescópico. Ideal para oliveiras.



Ref.	cm		
J810	103-120	6	8413491810003
J811	77-124	6	8413491811000



Ref.: J823



## ALTUNA J823C

- Es** Rastrillo de plástico. Ideal recolección de aceitunas.
- En** Plastic rake. Ideal olive harvesting.
- Fr** Râteau en plastique. Idéal pour récolte d'olives.
- Pt** Rastrello in plastica. Ideal para colheita de azeitonas.
- It** Ancincho de plástico. Ideale raccolta delle olive



160 cm.



27 cm.



50 cm.

Ref.	cm	Box	EAN13	
J823C	172	6	-	Conjunto
J823	50x27	6	8413491012933	Cabeza
J820	160	6	8413491012940	Mango





Over view

🇪🇸 Serruchos para uso profesional con dentado japonés, fabricadas en acero de alta calidad y dientes endurecidos, con la incorporación de nuevos modelos con hoja rectificada que reducen el esfuerzo a la hora de realizar el corte. Nuevo sistema de mangos **ADAPTED HAND SYSTEM** para mayor ergonomía.

🇬🇧 Our profesional saws with japanese heat treated teeth are highly reliable. We have just launched new and more ergonomic models with the **ADAPTED HAND SYSTEM**.

🇫🇷 Scies professionnelles, avec dents japonaises faites d'acier de haute qualité et de dents trempées, l'intégration de notre Nouveau système **ADAPTED HAND SYSTEM** améliore l'ergonomie et réduit l'effort au moment de la coupe.

🇵🇹 Serras para uso profissional com dentes japoneses, são feitas de aço de alta qualidade e têm dentes endurecidos. Incorporamos novos modelos com folha de solo que reduzem o esforço ao fazer o corte e um novo sistema de alças com **ADAPTED HAND SYSTEM** para maior ergonomia.

🇮🇹 Seghe per uso professionale con denti giapponesi, sono realizzate in acciaio di alta qualità e hanno denti temprati. Abbiamo incorporato nuovi modelli con un foglio di base che riduce lo sforzo durante il taglio e un nuovo sistema di impugnatura **ADAPTED HAND SYSTEM** per una maggiore ergonomia.



**ADAPTED HAND SYSTEM**



**STRAIGHTCUT SYSTEM**

**R** Hoja **RECTIFICADA**  
Rectified blade  
Lame rectifiée  
Lamina rectificada  
Lama rettificata



**EASYCUTTING SYSTEM**

**Dentado Japonés**  
Japanese tooth  
Denture Japonaise  
Dentadura Japonês  
Denti giapponesi



29600 - 29603



29604 - 29614



29601



J421 - J422



29617 - 29618



J423



J424 - J425



29631



J420



29622 - 29623



29610



29612



29651

# Serruchos

Pruning saws | Scies  
Serrotes de poda | Segacci per potatura

 **ALTUNA**  
Ref. 29608 12"/300mm



**ALTUNA**  
professional  
Let's prune

Serruchos Altuna



## SERRUCHOS ALTUNA

- Es Disponemos de una amplia gama de serruchos profesionales para podar.
- En We have a wide range of professional saws for pruning.
- Fr Nous avons une large gamme de scies professionnelles pour l'élagage.
- Pt Abbiamo una vasta gamma di seghe professionali per potatura.
- It Temos uma vasta gama de serras profissionais para poda.

## Tipos de serruchos

Pruning saws | Scies | Serrotes | Seggaci



Serruchos con mango de madera curvos y rectos.



Serruchos con mango de aluminio y goma inyectada curvos y rectos.



Serruchos con mango de aluminio bimaternal curvos y rectos.



Serruchos con mango bimaternal plegables.



**Hojas bañadas en CROMO DURO**  
Hard chrome plated blades.  
Lames plaquées en chrome dur.  
Lame cromate rigide.  
Lâminas cromadas duras.

**EASYCUTTING**  
system



## Dentado Japonés

Japanese teeth | Dents japonaises | Denti giapponesi | Dentes japoneses

**Hojas con dentado japonés y dientes endurecidos con forma cónica que impide el atasco de la sierra durante el corte.**

Blades with Japanese and hardened teeth with a conical shape that prevents the jamming of the saw during cutting

Lames à dents japonaises et dents trempées de forme conique qui empêchent le coincement de la scie pendant la coupe

Lame con denti giapponesi e denti induriti con una forma conica che impedisce l'inceppamento della sega durante il taglio.

Lâminas com dentes japoneses e dentes endurecidos com formato cônico que evitam o bloqueio da serra durante o corte.



## Funda

Holder | Étui | Borsa | Fodera

**Funda con sistema de fijación articulado. Rodillo giratorio antifricción para la hoja.**

Holder with articulated fixing system. Rotating roller antifriction for the blade.

Étui avec système de fixation articulé. Rouleau rotatif antifriction pour la lame.

Borsa com sistema de fixação articulado. Rolo rotativo antifricção para a lâmina.

Fodera con sistema di fissaggio articolato. Rullo rotante antifrizione per la lama.





**STRAIGHTCUT**  
system **R**

## Hoja rectificada

Rectified blade | Lame rectifiée | Lama rettificata | Folha rectificada

**Nueva simetría en la cuchilla con rectificado que reduce la fricción y alarga la vida útil del serrucho.**

New blade symmetry with grinding that reduces friction and extends the useful life of the pruning saw.

Nouvelle symétrie de la lame avec meulage qui réduit la friction et prolonge la durée de vie de la scie.

Nuova simmetria della lama con rettifica che riduce l'attrito e prolunga la vita utile del seghetto.

Nova simetria da lâmina com retificação que reduz o atrito e prolonga a vida útil do serrote.



### Ensamblaje de alta resistencia

Heavy duty assembly  
Assemblage robuste  
Assemblaggio resistente  
Montagem alta resistència



**ADAPTEDHAND**  
system

## Mangos ergonómicos

Ergonomic handles | Manches ergonomiques | Manici ergonomiche | Cabos ergonômicos

**Fabricada en aluminio engomado y de diseño ergonómico, permite trabajar con la muñeca en línea recta, lo que aumenta el área de aplicación de la fuerza y reduce la fatiga.**

Made of rubberized aluminum and ergonomically designed, it allows working with the wrist in a straight line, which increases the area of force application and reduces fatigue.

Fabriqué en aluminium caoutchouté et de conception ergonomique, il permet de travailler avec le poignet en ligne droite, ce qui augmente la zone d'application de la force et réduit la fatigue.

Realizzato in alluminio gommato e progettato ergonomicamente, consente di lavorare con il polso in linea retta, aumentando l'area di applicazione della forza e riducendo l'affaticamento.

Feito de alumínio emborrachado e com design ergonómico, permite trabalhar com o pulso em linha reta, o que aumenta a área de aplicação de força e reduz a fadiga.

SERRUCHOS **ALTUNA**

Ref.: 29600



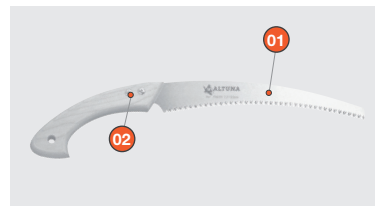
## ALTUNA 29600

- Es Modelo curvo con mango de madera. Hoja dentado japonés tratado.
- En Curved saw, wooden handles. Japanese teeth.
- Fr Scie courbe, poignée en bois. Denture japonaise.
- Pt Modelo curvo com empunhadura de madeira. Lâmina dentado japonês e tratada.
- It Modello curvo con impugnatura in legno. Lama denti giapponesi e trattata.

Ref.	mm	Box	EAN13
29600	330/ 13"	10	8413491126005



01	29600H
02	29600T



Ref.: 29602 · 29603

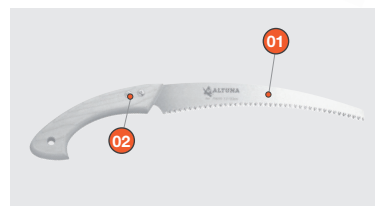


- Es Modelo curvo con mango de madera. Hoja dentado japonés tratado con funda.
- En Curved saw, wooden handles. Japanese teeth. With holder.
- Fr Scie courbe, poignée en bois. Denture japonaise. Avec étui.
- Pt Modelo curvo com empunhadura de madeira. Lâmina dentado japonês e tratada, com bolsa.
- It Modello curvo con impugnatura in legno. Lama denti giapponesi e trattata, con fodera.

Ref.	mm	Box	EAN13
29602	330/ 13"	10	8413491007373
29603	280/ 11"	10	8413491009551



01	29600H
02	29600T



Con funda | With sheath | Avec étui | Con bolsa | Con fodera



## Serruchos de PODA HOJA CURVA

Pruning saws curved blade | Scies à lame courbe | Serrotes folha curva | Seggaci lama curva

**SAWING**  
professional 



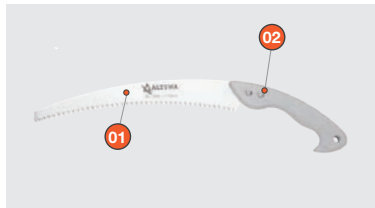
Ref.: 29601



Con funda | With sheath | Avec étui | Con bolsa | Con fodera



01	29600H
02	29600T



## ALTUNA 29601

- Es Modelo curvo con mango de madera. Hoja dentado japonés tratado con funda de madera.
- En Curved saw, wooden handles. Japanese teeth. With wooden holder.
- Fr Scie courbe, poignée en bois. Denture japonaise. Avec étui en bois.
- Pt Modelo curvo com empunhadura de madeira. Lâmina dentado japonês e tratada, com bolsa de madeira.
- It Modello curvo con impugnatura in legno. Lama denti giapponesi e trattata, con fodera di legno.

Ref.	mm	mm	kg	EAN13
29601	330/ 13"	10		8413491296012



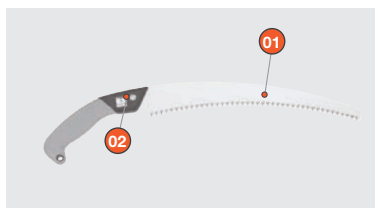
Ref.: 29604



Con funda | With sheath | Avec étui | Con bolsa | Con fodera



01	29604H
02	29604T



## ALTUNA 29604

- Es Modelo curvo dentado japonés con mango de aluminio engomado y funda.
- En Curved saw, rubberized aluminium handle. Japanese teeth. With holder.
- Fr Scie courbe, poignée en plastique. Denture japonaise. Avec étui.
- Pt Modelo curvo, dentado japonês com empunhadura de alumínio engomado e bolsa.
- It Modello curvo, denti giapponesi con impugnatura in alluminio gommato e fodera.



Ref.	mm	mm	kg	EAN13
29604	330/ 13"	10	200	8413491296093

Ref.: 29604R



## ALTUNA 29604R

- Es Hoja curva rectificada en acero endurecido con dentado japonés. Con mango de aluminio engomado. Con funda.
- En Rectified curved hardened blade, rubberized aluminium handle. Japanese teeth. With holder.
- Fr Lame courbée rectifiée en acier trempé avec denture japonaise, poignée aluminium et caoutchouc avec étui.
- Pt Lâmina curvada rectificada em aço endurecido com dentado japonês. Con bolsa.
- It Lama curva rettificata in acciaio temprato con denti giapponesi. Con fodera.

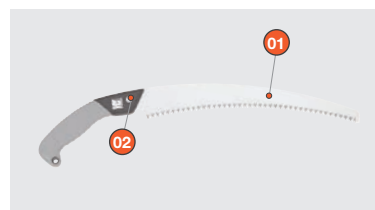
Ref.	←→ mm		 EAN13
29604R240	240/ 9,5"	10	8413491011462
29604R270	270/ 10,5"	10	8413491011479
29604R330	330/ 13"	10	8413491011486



Con funda | With sheath | Avec étui | Con bolsa | Con fodera



01	29604R1H 29604R2H 29604R3H
02	29604T



Ref.: 29614



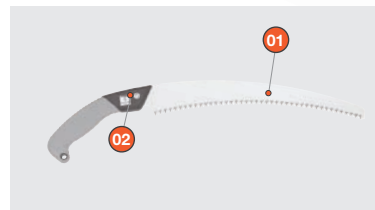
## ALTUNA 29614

- Es Modelo curvo dentado japonés con mango de aluminio engomado.
- En Curved saw, rubberized aluminium handle. Japanese teeth.
- Fr Scie courbe, poignée aluminium et caoutchouc. Denture japonaise.
- Pt Modelo curvo, dentado japonês com empunhadura de alumínio engomado.
- It Modello curvo, denti giapponesi con impugnatura in alluminio gommato.

Ref.	←→ mm		 EAN13
29614	330/ 13"	24	8413491296142



01	29604H
02	29604T



## Serruchos de PODA HOJA RECTA

Pruning saws straight blade | Scies à lame droite | Serrotes folha reta | Seggaci lama dritta

**SAWING**  
professional 

Ref.: 29606 · 29607



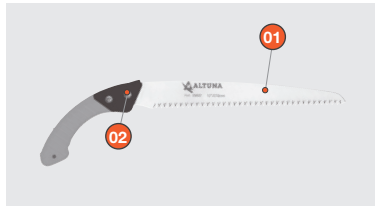
## ALTUNA 29607 · 29608



- Es Hoja recta dentado japonés con mango de aluminio.
- En Straight blade, japanese teeth, rubberized aluminium handle, with holder.
- Fr Lame droite, denture japonaise, poignée aluminium et caoutchouc. Avec étui.
- Pt Lâmina reta dentado japonês com empunhadura de alumínio. Con bolsa.
- It Lama dritta denti giapponesi con impugnatura in alluminio. Con fodera.

Con funda | With sheath | Avec étui | Con bolsa | Con fodera



01	29607H 29608H
02	29604T



Ref.	←→ mm		 EAN13
29607	270/ 10,5"	10	8413491296074
29608	300/ 12"	10	8413491296081

Ref.: 29617 · 29618

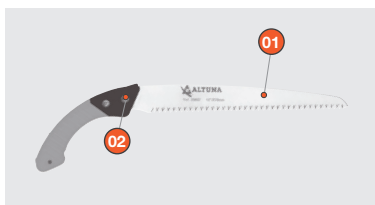




## ALTUNA 29617 · 29618

- Es Hoja recta rectificada dentado japonés con mango de aluminio.
- En Rectified straight blade, japanese teeth, rubberized aluminium handle.
- Fr Lame droite rectifiée, denture japonaise. poignée aluminium et caoutchouc.
- Pt Lâmina reta rectificada dentado japonês com empunhadura de alumínio.
- It Lama dritta rettificata denti giapponesi con impugnatura in alluminio.



01	29607H 29608H
02	29604T



Ref.	←→ mm		 EAN13
29617	270/ 10,5"	10	8413491296173
29618	300/ 12"	10	8413491296180

Ref.:J422



## ALTUNA J422

- Es Serrucho hoja rectificada curva con funda mangos bimaterial. Dentado japonés.
- En Rectified curved saw, bimaterial handle with holder. Japanese teeth.
- Fr Lame courbe rectifié, manches en plastique. Poignée bimatériau. Denture japonaise.
- Pt Lâmina curvada rectificada com empunhadura gommada, com bolsa. Dentado Japonês.
- It Lama curva rettificata con impugnatura abimaterial, con fodera. Denti giapponesi.

Con funda | With sheath | Avec étui | Con bolsa | Con fodera

Ref.	mm	Box	EAN13
J422	330/13"	10	8413491011196



01	J422-H
02	J422-T



Ref.:J421



## ALTUNA J421

- Es Serrucho hoja rectificada curva con mangos bimaterial. Dentado japonés.
- En Rectified curved saw. Bimaterial handle. Japanese teeth.
- Fr Lame courbe rectifié. Poignée bimatériau. Denture japonaise.
- Pt Lâmina curvada rectificada com empunhadura bimatériau. Dentado Japonês.
- It Lama curva rettificata con impugnatura bimatériau. Denti giapponesi.

Ref.	mm	Box	EAN13
J421	330/ 13"	10	8413491008578



01	J422-H
02	J422-T



## Serruchos de PODA HOJA RECTA

Pruning saws straight blade | Scies à lame droite | Serrotes folha reta | Seggaci lama dritta

**SAWING**  
professional 

Ref.: J423



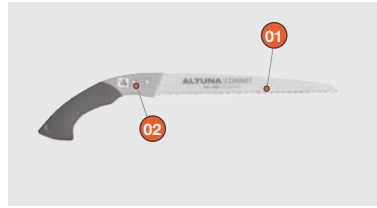
## ALTUNA J423

- Es** Serrucho hoja recta rectificada con funda mangos bimaterial. Dentado japonés.
- En** Rectified straight saw with holder. Bimaterial handle. Japanese teeth
- Fr** Scie droite rectifié avec étui. Poignée bimaterial. Denture japonaise.
- Pt** Serrote lâmina reta rectificada com empunhadura bimaterial, con bolsa. Dentado Japonés.
- It** Seghetto lama dritta rettificata con impugnatura bimaterial, con fodera. Denti giapponesi.

Con funda | With sheath | Avec étui | Con bolsa | Con fodera



01	J423-H
02	J422-T



Ref.	mm	mm	EAN13
J423	330/ 12"	10	8413491008509



## Descubre nuestros mini CATÁLOGOS

Discover our mini catalogues | Découvrez nos mini catalogues  
Descubra os nossos mini catálogos | Scopri i nostri mini cataloghi

Folleto  
Serie  
Serruchos



Ref.:J425



## ALTUNA J425

- Es Modelo curvo con mango de madera. Hoja rectificada dentado japonés tratado con funda.
- En Rectified curved saw, wooden handles. Japanese teeth. With holder.
- Fr Lame courbe rectifié, poignée en bois. Denture japonaise. Avec étui.
- Pt Lâmina curvada rectificada com empunhadura de madeira. Lâmina dentado japonés e tratada, com bolsa.
- It Lama curva rettificata con impugnatura in legno. Lama denti giapponesi e trattata, con fodera.

Con funda | With sheath | Avec étui | Con bolsa | Con fodera

Ref.	mm	mm	EAN13
J425	330/ 13"	10	8413491015149



01	J422-H
02	J422-T



Ref.:J424



## ALTUNA J424

- Es Modelo curvo con mango de madera. Hoja rectificada dentado japonés tratado.
- En Rectified curved saw, wooden handles. Japanese teeth.
- Fr Lame courbe rectifié, poignée en bois. Denture japonaise.
- Pt Lâmina curvada rectificada com empunhadura de madeira. Lâmina dentado japonés e tratada.
- It Lama curva rettificata con impugnatura in legno. Lama denti giapponesi e trattata.

Ref.	mm	mm	EAN13
J424	330/ 13"	10	8413491015132



01	J422-H
02	J422-T



# Serruchos de PODA HOJA CURVA

Pruning saws curved blade | Scies à lame courbe | Serrotes folha curva | Seggaci lama curva

**SAWING**  
professional



Ref.: 29631



## ALTUNA 29631

Es Modelo curvo con mango de madera.

En Curved saw, wooden handles.

Fr Scie courbe, poignée en bois.

Pt Modelo curvo com empunhadura de madeira.

It Modello curvo con impugnatura in legno.



Ref.

mm



EAN13

29631

330/ 12"

12

8413491296319



**ALTUNA**  
professional  
Let's prune

Ref.: 29622 · 29623



## ALTUNA 29622 · 29623

- Es Serrucho plegable de hoja recta. Dentado Japonés.
- En Folding saw. Japanese teeth.
- Fr Scie pliante. Denture Japonaise.
- Pt Serrote dobrável lâmina reta com empunhadura gommada. Dentado Japonês.
- It Seghetto pieghevole lama dritta con impugnatura gommata. Denti giapponesi.



Ref.	←→ mm		 EAN13
29622	150/ 6"	10	8413491296227
29623	180/ 7"	10	8413491296234



01 | 29622H  
29623H



Ref.: 29610



## ALTUNA 29610

- Es Serrucho plegable de hoja recta. Dentado Japonés.
- En Folding saw. Japanese teeth.
- Fr Scie pliante. Denture japonaise.
- Pt Serrote dobrável lâmina reta com empunhadura gommada. Dentado Japonês.
- It Seghetto pieghevole lama dritta con impugnatura gommata. Denti giapponesi.



Ref.	←→ mm		 EAN13
29610	180/ 7"	6	84134911296104



01 | 29611





## Serruchos de PODA HOJA RECTA

Pruning saws straight blade | Scies à lame droite | Serrotes folha reta | Seggaci lama dritta

**SAWING**  
professional 



Ref.: J420

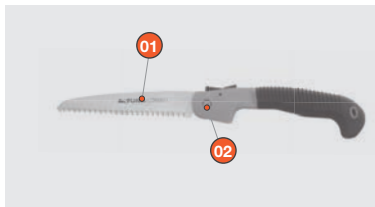


## ALTUNA J420

- Es Serrucho hoja recta plegable. Dentado japonés.
- En Folding saw. Japanese teeth.
- Fr Scie pliante. Denture japonaise.
- Pt Serrote dobrável lâmina reta com empunhadura gommada. Dentado Japonês.
- It Seghetto pieghevole lama dritta con impugnatura gommata. Denti giapponesi.



01	J420-H
02	J420-T



Ref.	mm	mm	EAN13
J420	160/ 6,3"	10	8413491008363



Ref.: 29612



## ALTUNA 29612

- Es Serrucho dentado japonés para pladur y ramas y raíces con funda.
- En Japanese teeth saw, for thick roots.
- Fr Scie denture japonaise pour les grosses racines.
- Pt Serrote lâmina reta com empunhadura gommada, para placa de gesso e galhos e raízer, com bolsa.
- It Seghetto lama dritta con impugnatura gommata, per cartongesso rami e radici, con fodera.

Ref.	mm	mm	gr	EAN13
29612	160/ 6,3	10	200	8413491296128



Con funda | With sheath | Avec étui | Con bolsa | Con fodera

Ref.: 29650

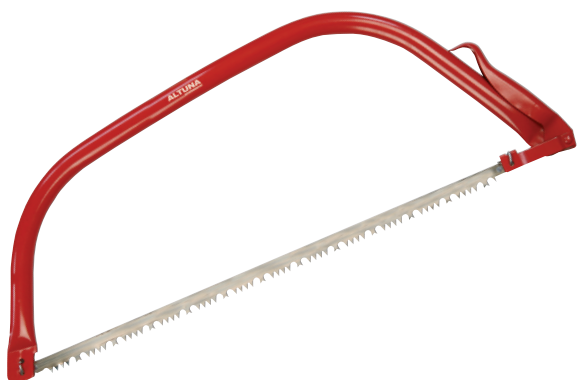


\* N: Dentado normal | Normal teeth | Denture normale | Dentes normais | Denti normali  
\* A: Dentado americano | American teeth | Denture Américaines | Dentes Americanos | Denti Americani

Es Sierra de arco con hoja normal y dentado americano.  
En Bow saw.  
Fr Scie d'arc.  
Pt Serra arco con lâmina normal e dentado americano.  
It Seghetto ad arco con lama normale e denti americani.



Ref.	← mm →		 EAN13
29650N*	610 · 24"	12	8413491296500
29650A*	610 · 24"	12	8413491296586

Ref.: 29651



\* N: Dentado normal | Normal teeth | Denture normale | Dentes normais | Denti normali  
\* A: Dentado americano | American teeth | Denture Américaines | Dentes Americanos | Denti Americani

Es Sierra de arco con hoja normal y dentado americano gran capacidad.  
En Bow saw, big capacity.  
Fr Scie d'ard à grande capacité.  
Pt Serra arco con lâmina normal e dentado americano, grande capacidade.  
It Seghetto ad arco con lama normale e denti americani, grande capacità.


Ref.	← mm →		 EAN13
29651N*	762 · 30"	12	8413491296517
29651A*	762 · 30"	12	8413491296593

Ref.: 29660



\* N: Dentado normal | Normal teeth | Denture normale | Dentes normais | Denti normali  
\* A: Dentado americano | American teeth | Denture Américaines | Dentes Americanos | Denti Americani

Es Sierra de arco con hoja normal y dentado americano estrecha.  
En Bow saw, american and normal teeth.  
Fr Scie d'arc denture americaine et normale.  
Pt Serra arco con lâmina normal e dentado americano.  
It Seghetto ad arco con lama normale e denti americani.

Ref.	← mm →		 EAN13
29660	533 · 21"	10	8413491296609

## Sierras de ARCO

Bow saws | Scies à buche | Serras arco | Seghetti ad arco

### Hojas de repuesto | Spare blades | Lames | Lâminas | Lame

Es Hoja de repuesto para sierras de arco.

En Replacement blade for bow saws.

Fr Lame de rechange pour scies à buche.

Pt Lâmina de reposição para serras arco.

It Lame per segchetti ad arco.



#### Ref.: 29670

Ref.	mm	mm	mm	mm
29670	533 · 21"	10	8413491296708	

#### Ref.: 29680

Ref.	mm	mm	mm	mm
29680N*	610 · 24"	10	8413491296807	
29680A*	610 · 24"	10	8413491296814	

#### Ref.: 29690

Ref.	mm	mm	mm	mm
29690N*	762 · 30"	12	8413491296906	
29690A*	762 · 30"	12	8413491296913	



**ALTUNA**  
professional  
Let's prune

# PROFESSIONAL SAWING

BY ALTUNA TECHNOLOGY

SAWING  
professional

ALTUNA  
Ref. 29602 13"/330mm

SAWING  
professional





**SAWING**  
professional

AL  
TUNA

  
**SAWING**  
professional



**SAWING**  
professional





 **ALTUNA**  
professional  
*Let's prune*





Over view




 **ALTUNA** dispone de una amplia gama de tijeras y sierras para poda en altura. Todo tipo de pértigas y cabezales para una gran variedad de tareas de poda. Pértigas ligeras fabricadas en aluminio y corte cómodo ayudado por sistemas de poleas, cremallera y dentado japonés. Soluciones sencillas y de calidad para podar en lugares difíciles de alcanzar.

 **ALTUNA** can also provide you with a full range of shears and saws for pruning high trees. Light poles, some of them telescopic, and easy to use cutting heads, with japanese teeth. Make high pruning easier.

 Nos ébrancheurs **ALTUNA** couvrent une large gamme, soit avec tête de coupe, ou scie. Nos outils légers, télescopique et tête de coupe avec fermeture éclair ou poulies facilitent l'ébranchage.

 **ALTUNA** possui uma vasta gama de tesouras e serras para podar em altura. Todos os tipos de pólos e cabeças para uma grande variedade de tarefas de poda. Pólos leves feitos de alumínio e corte confortável, ajudados por sistemas de polias, cremalheiras e dentes japoneses irregulares. Soluções simples e de qualidade para podas em locais de difícil acesso.

 **ALTUNA** ha una vasta gamma di forbici e seghe per potature di altezza. Tutti i tipi di pali e teste per una varietà di compiti potatura. Pali leggeri realizzati in alluminio e taglio comodo aiutati da sistemi di carrucole, cremagliera e giapponese frastagliato. Soluzioni semplici e di qualità per la potatura in luoghi difficili da raggiungere.



# Poda en altura

High pruning | Taille en hauteur  
Poda em altura | Potatura en altezza

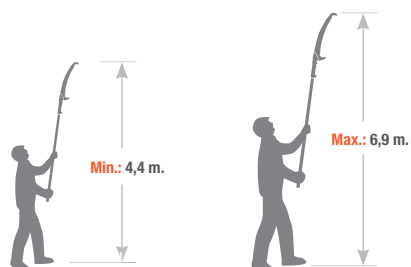


Poda en **ALTURA**



## PODA EN **ALTURA**

- Es Disponemos de una amplia gama de productos profesionales (pértigas, cortarramas...) para poda en altura.
- En We have a wide range of professional products (poles with saws, tree pruners...) for height pruning.
- Fr Nous disposons d'une large gamme de produits professionnels (perches, echenilloirs...) pour l'élagage en hauteur.
- Pt Disponiamo di una vasta gamma di prodotti professionali (aste, sveltatoi...) per la potatura in altezza.
- It Temos uma ampla gama de produtos profissionais (varas, cortarramos...) para poda em altura.



**Tubo REDONDO**  
Round tube  
Tube rond  
Tubo tondo  
Tubo redondo



**Tubo OVALADO**  
Oval tube  
Tube ovale  
Tubo ovale  
Tubo oval

**Tubo de aluminio reforzado y tratado. Máxima rigidez, ligereza y resistencia que permiten un uso profesional en trabajos en altura.**

Reinforced and treated aluminum tube. Maximum rigidity, lightness and strength that allow professional use in work at height.

Tubo de alumínio reforçado e tratado. Máxima rigidez, leveza e resistência que permitem o uso profissional em trabalhos em altura.

Tube en aluminium renforcé et traité. Rigidité, légèreté et résistance maximales qui permettent une utilisation professionnelle dans les travaux en hauteur.

Tubo di alluminio rinforzato e trattato. Massima rigidità, leggerezza e resistenza che consentono un uso professionale nel lavoro in quota.



**Mango revestido de goma antideslizante. Ofrece un excelente protección y agarre reduciendo la fatiga.**

Handle coated with non-slip rubber. It offers excellent protection and grip reducing fatigue.

Poignée recouverte de caoutchouc antidérapant. Il offre une excellente protection et une adhérence réduisant la fatigue.

Manico rivestito con gomma antiscivolo. Offre un'eccellente protezione e presa per ridurre l'affaticamento.

Cabos revestidos com borracha antiderrapante. Oferece excelente proteção e aderência, reduzindo a fadiga.







**Mayor regulación en altura, permite ajustar mejor la longitud del telescópico. Doble sistema de bloqueo integrado en la empuñadura. Mayor suavidad y seguridad en la extensión del telescópico sin vibración.**

Increased height adjustment allows you to better adjust the telescopic length. Double locking system integrated in the handle. Greater smoothness and safety in telescopic extension without vibration.

Un réglage accru de la hauteur vous permet de mieux régler la longueur télescopique. Double système de verrouillage intégré dans la poignée. Plus de douceur et de sécurité dans l'extension télescopique sans vibration.

Una maggiore regolazione in altezza consente di regolare meglio la lunghezza telescopica. Doppio sistema di chiusura integrato nella maniglia. Maggior scorrevolezza e sicurezza nell'estensione telescopica senza vibrazioni.

O aumento do ajuste de altura permite ajustar melhor o comprimento telescópico. Sistema de travamento duplo integrado na alça. Maior suavidade e segurança na extensão telescópica sem vibração.

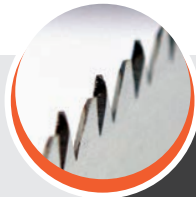
TELESCOPIC

**Hojas FIJAS con doble gancho**  
Fixed blades  
Lâmes fixes  
Lame fissi  
Folhas fixas



**Hojas PLEGABLES para facilitar el transporte**  
Foldable blades for easy transport  
Lâmes pliables pour un transport facile  
Lame pieghevole per un facile trasporto  
Folhas dobráveis para facilitar o transporte

**EASYCUTTING**  
system



**EASYCUTTING**  
system

## Dentado Japonés

Japanese teeth | Dents japonaises | Denti giapponesi | Dentes japoneses

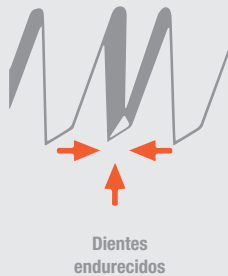
Hojas con dentado japonés y dientes endurecidos con forma cónica que impide el atasco de la sierra durante el corte.

Blades with Japanese and hardened teeth with a conical shape that prevents the jamming of the saw during cutting

Lames à dents japonaises et dents trempées de forme conique qui empêchent le coincement de la scie pendant la coupe

Lame con denti giapponesi e denti induriti con una forma conica che impedisce l'inceppamento della sega durante il taglio.

Lâminas com dentes japoneses e dentes endurecidos com formato cônico que evitam o bloqueio da serra durante o corte.





Ref.: 90663 · 90664

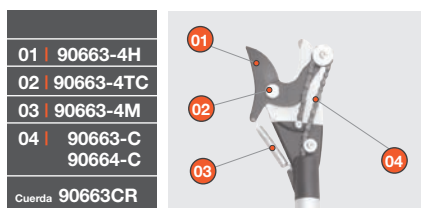


## ALTUNA 90663 90664

- Es Tijera corta ramos profesional con corredera de cadena y bloqueo en el mango, mecanismo integrado en la pértiga.
- En Telescopic pruner, chain action, integrated inside.
- Fr Elagueur professionnel avec chaine, mécanisme à l'intérieur.
- Pt Tesoura corta ramos com controle deslizante a cadeia e trava na cabo, mecanismo integrado na vara.
- It Svetattoio con sistema a catena e blocco sul manico, meccanismo integrato nel asta.



Ref.	↔ m	📦	📊 EAN13
90663	1,6	6	8413491011066
90664	2	6	8413491011288

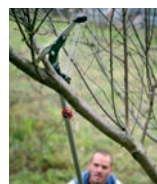


Ref.: 90609

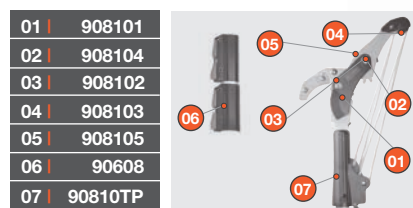


## ALTUNA 90609

- Es Corta ramos profesional + serrucho dentado japonés con mecanismo multiplicador de triple acción con pértiga ovalada de 3x1500mm con bloqueo de pestillo y anti-vibración.
- En Branches pruner and japonnais teeth saw, triple compound action, 3x1500mm long.
- Fr Coupe branche professionnel et scie avec denture japonnais, triple démultiplication, 3x1500mm long.
- Pt Corta ramos profissional + serrote dentado japonês com mecanismo multiplicador triplo ação com vara oval de 3x1500mm com bloqueio de trava e anti-vibração.
- It Svetattoio professionale + seghetto denti giapponesi con meccanismo moltiplicatore triplo azione con asta ovale di 3x1500mm con chiusura a scrocco e anti-vibrazione.



Ref.	↔ m	📦	📊 EAN13
90609	1,5 + 1,5 + 1,5	6	8413491011240



# Tijeras CORTARRAMAS

Tree pruners | Echenilloirs | Tesouras corta ramos | Svetattoi

# HIGH PRUNING

professional



Max.: 6,05 m.

Ref.: 90601



## ALTUNA 90601

- Es** Corta ramos profesional + serrucho dentado japonés con mecanismo multiplicador de triple acción con pértiga redonda de 2+2m.
- En** Branches pruner and japonnaised teeth saw, triple compound action, 2+2m long.
- Fr** Coupe branche professionnel et scie avec denture japonnaised, triple démultiplication, 2+2m long.
- Pt** Corta ramos profissional + serrrote dentado japonês com mecanismo multiplicador triplo 2+2m com vara redonda.
- It** Svetattoio professionale + seghetto denti giapponese con meccanismo moltiplicatore triplo azione 2+2m asta rotonda.

TELESCOPIC



EASYCUTTING system

Dentado Japonés  
Japanese tooth  
Denture Japonnaised  
Dentadura japonnaised  
Denti giappones

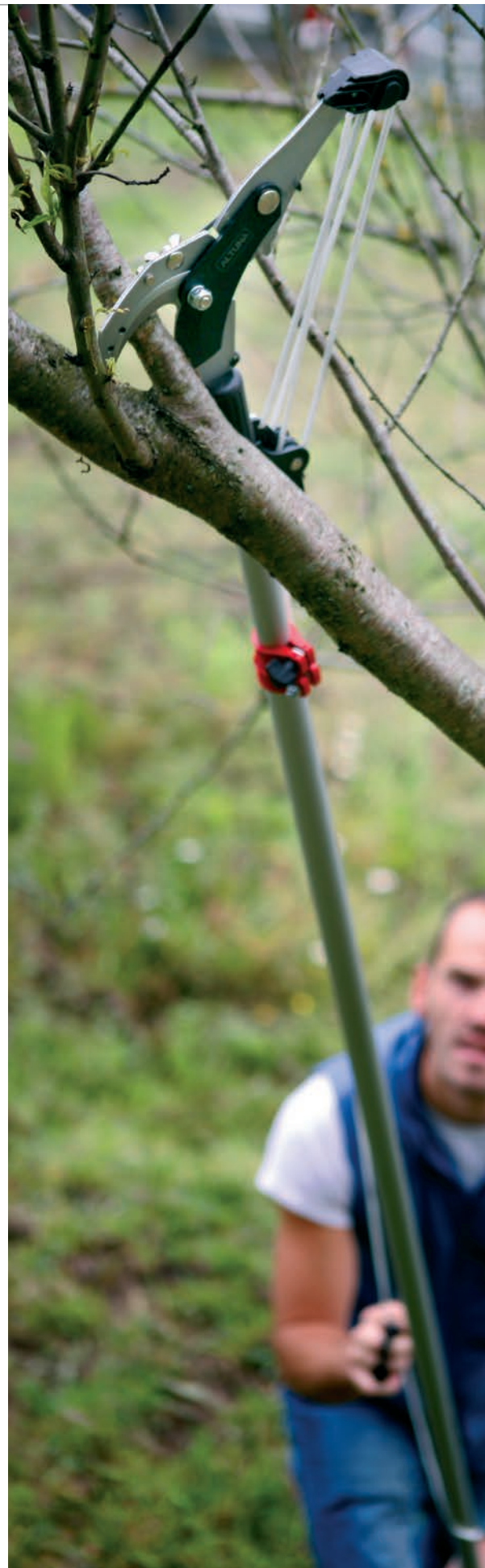
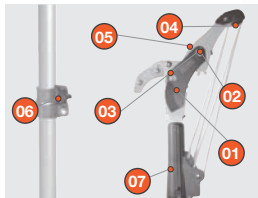


90601S



Ref.	↔	→	☐	📦	📊
	m				EAN13
90601	2 + 2		6		8413491906010

01	908101
02	908104
03	908102
04	908103
05	908105
06	90608
07	90810TP





Ref.: J496 · J497



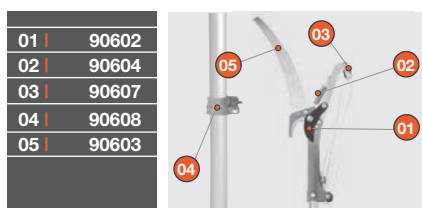
## ALTUNA J496 J497

- Es Cortarramas con sistema de desmultiplicación por polea, pértiga de aluminio 2+2 metros, con serrucho.
- En Compound action branches pruner, aluminium pole 2+2m, with saw.
- Fr Elagueur avec démultiplication par poulie, perche en alu, 2+2m long, avec scie.
- Pt Corta ramos com sistema de Desmultiplicação por polia, vara de alumínio 2+2 metros, com serrucho.
- It Svettaio con sistema di moltiplicazione a puleggia, asta in alluminio 2+2 metri, con seghetto.

TELESCOPIC



Ref.	← m →		
	m		EAN13
J496	1,5 + 1,5	6	8413491007007
J497	2 + 2	6	8413491009179





Ref.: 90102

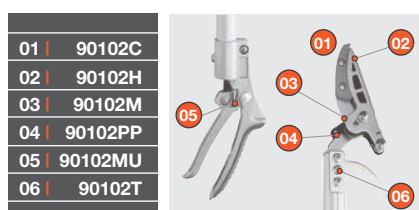


## ALTUNA 90102

- Es Pértiga de poda en verde con cabeza fija, largo 1,55m.
- En Branches pruner, 1,55m.
- Fr Perche pour la taille en vert, 1,55.
- Pt Vara cabeça fixa, poda em verde, longa 1,55m.
- It Asta testa fissa, potatura in verde, lunga 1,55m.



Ref.	m	Box	EAN13
90102	1,55	10	8413491009018



Ref.: 90104 · 90105

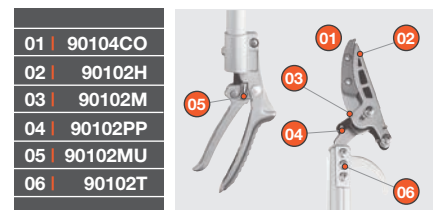


## ALTUNA 90104 90105

- Es Pértiga de poda en verde, cabeza inclinable, largo 1,63m ó 2,12m.
- En Branches pruner, touring head, 1,63 or 2,12m.
- Fr Perche pour la taille en vert, tête tournante, 1,63 ou 2,12m long.
- Pt Vara cabeça inclinable, poda em verde, longa 1,63m ou 2,12m.
- It Asta testa inclinabile, potatura in verde, lunga 1,63m o 2,12m.



Ref.	m	Box	EAN13
90104	1,65	10	8413491009032
90105	2,12	10	8413491009049





Ref.: 90701 · 90702 · 90703



## ALTUNA 3x3=9

- Es** Con sólo tres pértigas y cambiando las cabezas, puedes llegar a tener hasta nueve pértigas completas.
- En** With just 3 pole, changing the head, you can have 9 different tools.
- Fr** Avec seulement trois perches, en changeant les têtes, vous pouvez avoir 9 produits différents.
- Pt** Com apenas três varas e mudando as cabeças, você pode ter até nove varas com serrotes completos.
- It** Con solo tre aste e cambiando le teste, puoi arrivare ad avere fino a nove aste con segchetti completi.

Ref.	← m	☐	EAN13
90701	1+1	6	8413491009483
90702	1,5+1,5	6	8413491009490
90703	1,5+1,5+1,5	6	8413491009582

01	90600C	
02	90600C1	
03	90721 90722	



TELESCOPIC



29600H  
Pag.123



90710  
Pag.123

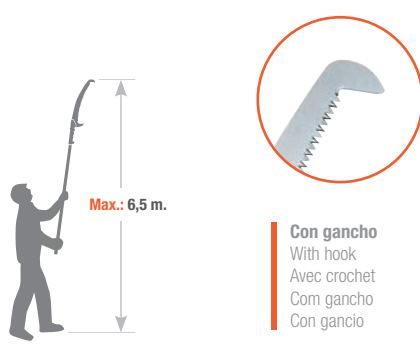


90711  
Pag.123

Ref.	← mm	☐	EAN13
29600H	330	10	8413491295015
90710	330	10	8413491009513
90711	410	10	8413491009520

Ref.: ALT 161





Ref.: 90611 · 90612 · 90613



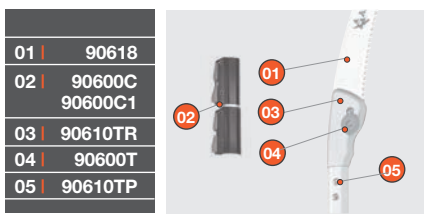
ALTUNA 90611  
90612  
90613

- Es Pértiga ovalada telescópica, sistema plegable y hoja de dentado japonés con gancho superior. Disponible en 3x1,5m · 2x1m · 2x1,5m.
- En Oval telescopic folding pole, japanese teeth, with hook: 3x1,5m, 2x1m and 2x1,5m.
- Fr Perche télescopique ovale, pliante, denture japonaise, avec crochet : 3x1,5m, 2x1mm et 2x1,5m.
- Pt Vara oval telescópica, sistema de dobramento e folha dentada japonesa com gancho superior. Disponível em 3x1,5m · 2x1m · 2x1,5m.
- It Asta ovale telescopica, sistema pieghevole e lama denti giapponesi con gancho superiore. Disponibile in 3x1,5m · 2x1m · 2x1,5m.

TELESCOPIC



Ref.	←→ m	☐	📊 EAN13
90611	1,5+1,5+1,5	6	8413491906119
90612	1+1	6	8413491906126
90613	1,5+1,5	6	8413491906133



Ref.: 90614 · 90615



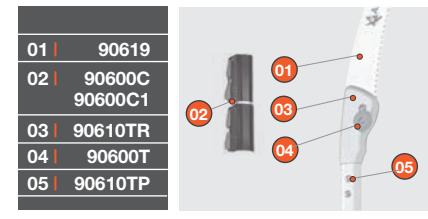
ALTUNA 90614  
90615

- Es Pértiga ovalada telescópica, sistema plegable y hoja de dentado japonés. Disponible 2x1m · 2x1,5m.
- En Oval telescopic folding pole, japanese teet: 2x1m and 2x1,5m.
- Fr Perche télescopique ovale, pliante, denture japonaise : 2x1m et 2x1,5m.
- Pt Vara oval telescópica, sistema de dobramento e folha dentada japonesa. Disponível 2x1m ou 2x1,5m.
- It Asta ovale telescopica, sistema pieghevole e lama denti giapponesi. Disponibile 2x1m o 2x1,5m.

TELESCOPIC



Ref.	←→ m	☐	📊 EAN13
90614	1+1	6	8413491906140
90615	1,5+1,5	6	8413491906157





Max.: 5 m.



Ref.: 90705 · 90706



## ALTUNA 90705 90706

- Es Pértiga ovalada telescópica con serrucho dentado japonés. Sin gancho.
- En Oval telescopic pole, japanese teeth, without hook.
- Fr Perche telescopique ovale, denture japonnaise, sans crochet.
- Pt Vara oval telescópica com serrote dentado japonés. Sem gancho.
- It Asta ovale telescopica con seghetto denti giapponesi. Senza gancio.



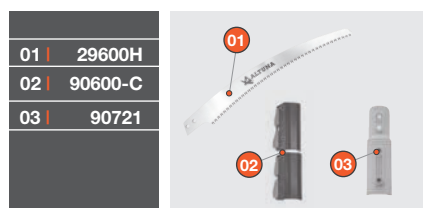
TELESCOPIC



**EASYCUTTING**  
system

Dentado Japonés  
Japanese tooth  
Denture Japonaise  
Dentatura giapponesi  
Denti giapponesi

Ref.	↔ m	📦	📊 EAN13
90705	1 + 1	6	8413491011028
90706	1,5 + 1,5	6	8413491011035



Max.: 5 m.



Ref.: 90707 · 90708



## ALTUNA 90707 90708

- Es Pértiga ovalada telescópica con serrucho dentado japonés. Con gancho.
- En Oval telescopic pole, japanese teeth, with hook.
- Fr Perche telescopique ovale, denture japonnaise, avec crochet.
- Pt Vara oval telescópica com serrote dentado japonés. Com gancho.
- It Asta ovale telescopica con seghetto denti giapponesi. Con gancio.



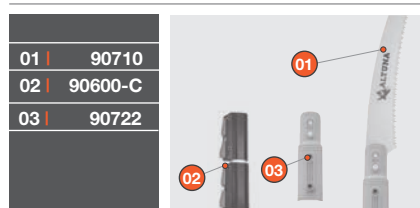
TELESCOPIC



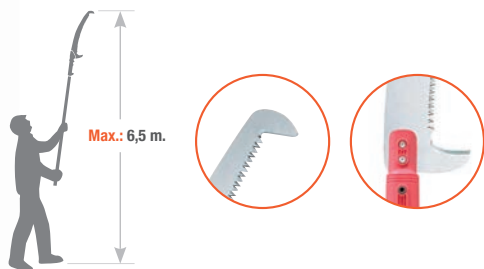
**EASYCUTTING**  
system

Dentado Japonés  
Japanese tooth  
Denture Japonaise  
Dentatura giapponesi  
Denti giapponesi

Ref.	↔ m	📦	📊 EAN13
90707	1 + 1	6	8413491011042
90708	1,5 + 1,5	6	8413491011059







Ref.: 90632 - 90633



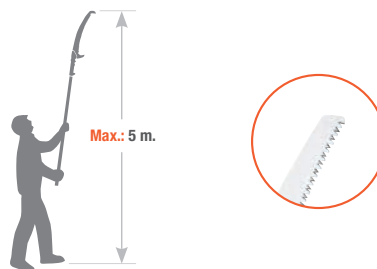
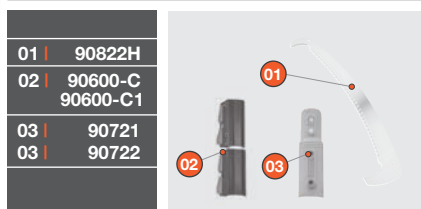
**ALTUNA 90632  
90633**

- Es Pértiga ovalada telescópica con serrucho dentado japonés. Con doble gancho.
- En Oval telescopic pole, japanese teeth, double hook.
- Fr Perche télescopique ovale, denture japonaise, avec double crochet.
- Pt Vara oval telescópica com serrote dentado japonés. Con duplo gancho.
- It Asta ovale telescopica con seghetto denti giapponesi. Con doppio gancho.

TELESCOPIC



Ref.	m	Box	EAN13
90632	1,5 + 1,5	6	8413491906324
90633	1,5 + 1,5 + 1,5	6	8413491906331



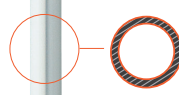
Ref.: 90820 - 90821



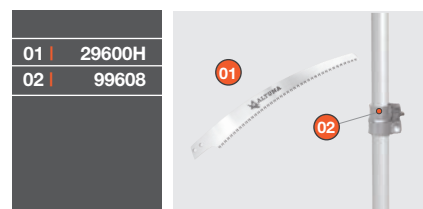
**ALTUNA 90820  
90821**

- Es Pértiga telescópica de 2x1m ó 2x1,5m. Mango redondo, hoja fija dentado japonés.
- En Round telescopic branches cutter, 2x1m or 2x1,5m, japanese teeth.
- Fr Perche ronde télescopique 2x1m ou 2x1,5m, denture japonaise.
- Pt Vara telescópica de 2x1 m ou 2x1,5 m. Vara redonda, folha fixa, dentado japonés.
- It Asta telescopica de 2x1 m o 2x1,5 m. Asta redonda, lâmina fissa, denti giapponesi.

TELESCOPIC



Ref.	m	Box	EAN13
90820	1+1	10	8413491908205
90821	1,5+1,5	10	8413491908212





Ref.: 90880 · 90882



ALTUNA 90880  
90882

- Es Pértiga fija ovalada de 1,9m ó 2,4m con serrucho dentado japonés sin gancho.
- En Oval pole 1,9 or 2,4m long, japanese teeth, without hook.
- Fr Perche ovale 1,9 ou 2,4m. denture japonnaise, sans crochet.
- Pt Vara fixa ovalada de 1,9 m ou 2,4 m con serrote dentado japonés sem gancho.
- It Asta fissa ovalada de 1,9 m o 2,4 m con seghetto denti giapponesi senza gancio.

1,9 m.

2,4 m.



**EASYCUTTING**  
system

Dentado Japonés  
Japanese tooth  
Denture japonnaise  
Dentadura Japonés  
Denti giapponesi

Ref.

m



EAN13

90880	1,9	10	8413491011363
90882	2,4	10	8413491011745



Ref.: 90881 · 90883



ALTUNA 90881  
90883

- Es Pértiga fija ovalada de 1,9m ó 2,4m con serrucho dentado japonés con gancho.
- En Oval pole 1,9 or 2,4m long, japanese teeth, with hook.
- Fr Perche ovale 1,9 ou 2,4m. denture japonnaise, avec crochet.
- Pt Vara fixa ovalada de 1,9 m ou 2,4 m con serrote dentado japonés com gancho.
- It Asta fissa ovalada de 1,9 m o 2,4 m con seghetto denti giapponesi con gancio.

1,9 m.

2,4 m.



**EASYCUTTING**  
system

Dentado Japonés  
Japanese tooth  
Denture japonnaise  
Dentadura Japonés  
Denti giapponesi

Ref.

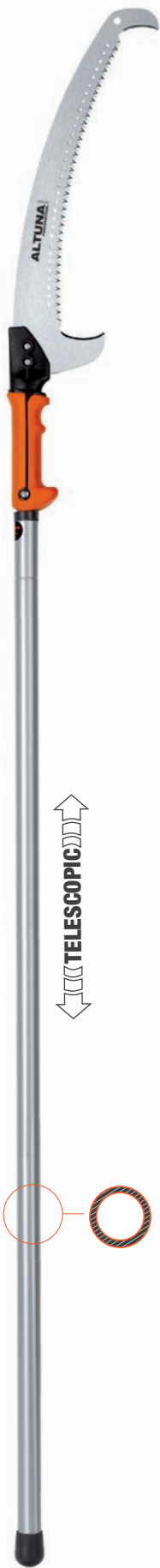
m



EAN13

90881	1,9	10	8413491011370
90883	2,4	10	8413491011752





Max.: 5 m.



Ref.: 90822



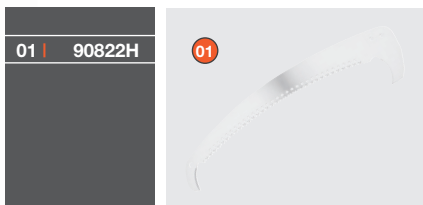
## ALTUNA 90822

- Es Pértiga de serrucho con hoja de doble gancho de 1,85m. x 2,9m. Mango redondo.
- En Telescopic round pole with double hook saw; 1,85-2,9m.
- Fr Perche ronde télescopique avec scie double crochet, de 1,85m à 2,9m.
- Pt Vara telescópica redonda 1,85 m- 2,9 m con serrote duplo gancho.
- It Asta telescópica tonde 1,85 m- 2,9 m con seghetto doppio ganccio.

TELESCOPIC



Ref.	mm	mm	EAN13
90822	1,85 > 2,9	6	8413491908229



Ref.: 90600FU



- Es Funda protección de seguridad para hojas pértigas.
- En Pole saw blade protection cover.
- Fr Couvercle de protection de lame de scie à perche.
- Pt Proteção para lâmina serrote vara.
- It Protezione para lama seghetto asta

Ref.	mm	mm	EAN13
90600FU	520	10	8413491016481

Para I For I Pour I Para I A

- 90710
- 90711
- 90618
- 90631H
- 90822



Ref.: 90600FU1



- Es Funda protección de seguridad para hojas pértigas.
- En Pole saw blade protection cover.
- Fr Couvercle de protection de lame de scie à perche.
- Pt Proteção para lâmina serrote vara.
- It Protezione para lama seghetto asta

Ref.	mm	mm	EAN13
90600FU1	520	10	841349016498

Para I For I Pour I Para I A

- 29600H
- 90619



## Pértigas

Poles | Perches | Varas | Aste

1,5 + 1,5 + 1,5 m.



Ref.: 90703    Ref.: 90702    Ref.: 90701

Ref.: 90701 - 2 - 3

Ref.	Box	EAN13
90701	6	8413491009483
90702	6	8413491009490
90703	6	8413491009582

2,4 m.



Ref.: 90880M    Ref.: 90880M1

Ref.: 90880M

Ref.	Box	EAN13
90880M	6	8413491012056
90880M1	6	8413491012063

3 + 2 m.

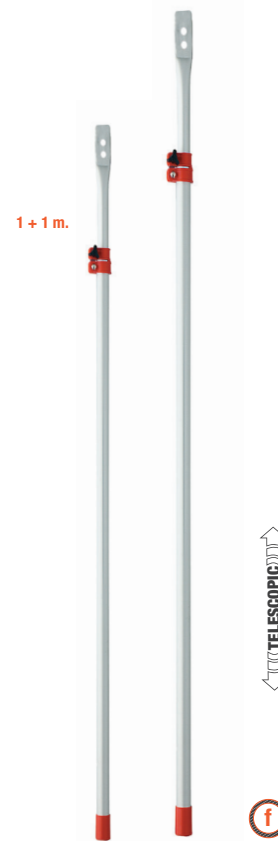


Ref.: 90605    Ref.: 90606

Ref.: 90605

Ref.	Box	EAN13
90605	6	8413491906058
90606	6	8413491906065

1,5 + 1,5 m.



Ref.: 90820M    Ref.: 90822M

Ref.: 90821M

Ref.	Box	EAN13
90821M	6	8413491000336
90820M	6	8413491000329

## Cabezas

Heads | Têtes | Cabeças | Teste



Ref.: J497C

Ref.	Box	EAN13
J497C	6	8413910105496



Ref.: J496C

Ref.	Box	EAN13
J496C	6	8413491007007



Ref.: 90601-C

Ref.	Box	EAN13
90601-C	6	8413491908106



Ref.: 0450

Ref.	Box	EAN13
0450-27	6	8413491450278
0450-35	6	8413491450353



## Altuna Hojas de pértigas

Blades for poles | Scies pour perches | Folhas | Lame



- Es** Hoja de repuesto para pértigas ovaladas y redondas. Fabricadas en acero de alta calidad.
- En** Saws for round and oval poles, high quality steel, japanese teeth.
- Fr** Scies pour perches rondes ou ovales, en acier haute qualité, denture japonnaise.
- Pt** Folhas para varas ovaladas e redonda. Fabricadas em aço alta qualidade. Dentado japonês.
- It** Lame per aste ovalate e tonde. Fabbricate in acciaio di alta qualità. Denti giapponesi.



**EASycutting**  
system

Dentado Japonés  
Japanese tooth  
Denture Japonnaise  
Dentadura Japonês  
Denti giapponesi



- Es** Hoja de repuesto para pértigas plegables ovaladas.
- En** Saws for folding oval poles.
- Fr** Scies pour perches pliantes ovalées.
- Pt** Folhas para varas dobráveis ovaladas.
- It** Lame per aste pieghevole tonde.

Ref.: 90618



Ref.	mm	mm	Box	EAN13
90618	430	17"	10	8413491906188

Ref.: 90619



Ref.	mm	mm	Box	EAN13
90619	430	17"	10	8413491906195



- Es** Hoja de repuesto para pértigas ovaladas y fijas.
- En** Saws for oval and fixed poles.
- Fr** Scies pour perches ovales et fixes.
- Pt** Folhas para varas ovaladas e fixas.
- It** Lame per aste tonde e fisse.

Ref.: 90710



Ref.	mm	mm	Box	EAN13
90710	430	17"	10	8413491009513

Ref.: 90711



Ref.	mm	mm	Box	EAN13
90711	430	17"	10	8413491009520

Ref.: 90822H



Ref.	mm	mm	Box	EAN13
90822H	430	17"	10	8413491988221

Ref.: 29600H



Ref.	mm	mm	Box	EAN13
29600H	330	13"	10	8413491295015

Universal

Ref.: 90631H



Ref.	mm	mm	Box	EAN13
90631H	410	16"	10	8413491963105



- Es** Hoja de repuesto para pértigas redondas.
- En** Saws for round poles.
- Fr** Scies pour perches rondes.
- Pt** Folhas para varas redondas.
- It** Lame per aste tonde.

Ref.: 90631



Ref.	mm	mm	Box	EAN13
90631	410	16"	10	8413491906317

Ref.: 90630



Ref.	mm	mm	Box	EAN13
90630	410	16"	10	8413491906300



**ALTUNA**  
profesional  
*Let's prune*

Over view



🌍 Hachas “**Modelo Vizcaina**” con mango de madera y “**Modelo Canadiense**” con mango de fibra. Fabricadas en forja de una sola pieza con tratamientos especiales que evitan la deformación de las mismas. Especiales para leña, limpieza forestal, poda, etc...

🇺🇸 Our axes, “**Vizcaina**” models with wooden handles and the “**Canadian model**”, with fiber handles, both are made by forging a single steel piece.

🇫🇷 Haches modèles “**Vizcaina**” sont forgées a une seule pièce avec manches en bois. Le modèle “**Canadien**” est forgé aussi, mais avec les manches en fibres.

🇧🇷 Os eixos “**Vizcaina**” com alça de madeira e “**modelo Canadense**” com alça de fibra, são feitos em ferro forjado, de uma só peça, e com tratamentos especiais que impedem a deformação deles. Eles são especiais para lenha, limpeza florestal, podas, etc...

🇮🇹 Assi “**Vizcaina**” con manico in legno e “**modello Canadese**” con manico in fibra, sono realizzati in ferro battuto, in un unico pezzo, e con trattamenti speciali che ne impediscono la deformazione. Sono speciali per legna da ardere, pulizia forestale, potatura, ecc...



9180 - 9189



9100



9101 - 9103



9104

# Hachas

Axes | Haches  
Eixos | Asce









Ref.: 9180 · 9189



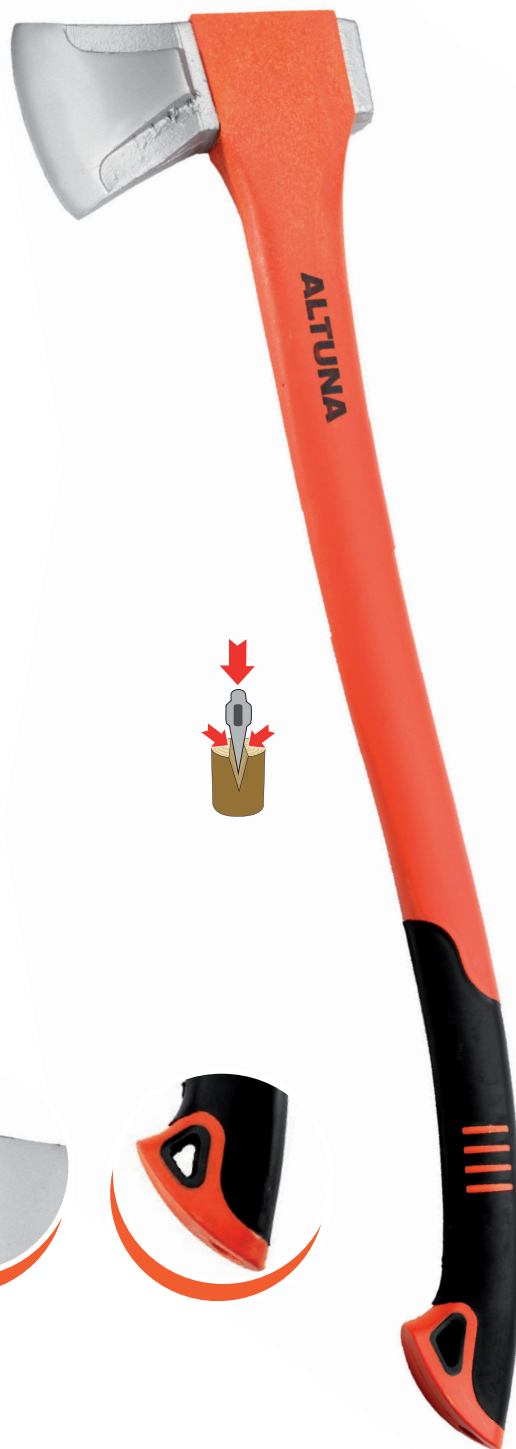
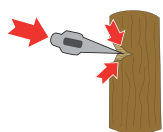
## ALTUNA VIZCAINA con cota

- Es** Fabricado en forja en una sola pieza con tratamiento térmico y mango de madera con cota.
- En** Single piece forged, heat treated, wooden handles.
- Fr** Forgées en une pièce, avec traitement thermique, manche en bois.
- Pt** Fabricado em forja em uma peça com tratamento térmico e cabo de madeira.
- It** Fabricata in forgia in un unico pezzo con trattamento termico e manico in legno.

Ref.	 gr	 cm.		 EAN13
9180	300	35	6	8413491009285
9181	400	35	6	8413491009292
9182	500	40	6	8413491009308
9183	600	40	6	8413491009315
9184	700	45	6	8413491009322
9185	800	45	6	8413491009339
9186	1000	60	6	8413491009346
9187	1250	70	6	8413491009353
9188	1500	80	6	8413491009360
9189	2000	80	6	8413491009377











Ref.: 9100 - 9104



## ALTUNA CANADIENSE

- Es** Hacha profesional forjada en una pieza y con mango de fibra para uso forestal.
- En** Single piece forged, heat treated, fibre handles, timber work.
- Fr** Forgées en une pièce, manche en fibre pour la forêt.
- Pt** Machado profissional forjado em uma peça e com cabo de fibra para uso florestal.
- It** Ascia professionale forgiata in un unico pezzo e con impugnatura in fibra per uso forestale.




Ref.	 gr	 cm		 EAN13
9100	600	23	6	8413491009407
9101	950	36	6	8413491009414
9102	1.250	45	6	8413491009421
9103	2.600	72	1	8413491009438
9104	3.000	90	1	8413491011684






Over view




- 
**Productos complementarios** y accesorios para poda profesional, forestal y jardín en general.


---

- 
 We also have a wide **range of complements** such as sharpeners, holders, etc.


---

- 
 Altuna propose de nombreux **accessoires** pour vous aider dans les travaux de taille : affûteurs, pochettes, greffoirs etc...

---

- 
 Também temos uma ampla gama de **produtos e acessórios** complementares para podas profissionais, silvicultura e jardim em geral.

---

- 
 Disponiamo inoltre di una vasta gamma di **prodotti e accessori** complementari per la potatura professionale, la silvicoltura e il giardino in generale.



8440



8420



8120



8460



8160



8130



97004



97005



97003



DIC220



# Accesorios y mantenimiento

Accessories and maintenance | Accessoires et maintenance  
Acessórios e manutenção | Accessori e manutenzione



Ref.: 8440

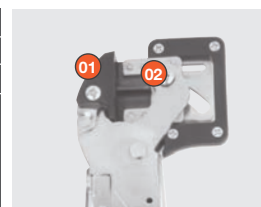


## ALTUNA 8440

- Es** Tijera injertadora manual para frutales, viñas, forestal, jardinería, etc, realizando de forma precisa el corte.
- En** Professional grafting tool for fruit trees, vines, garden use, etc.
- Fr** Greffoir professionnel, pour fruitiers, vigne, jardinerie, etc.
- Pt** Tesoura de enxerto manual para árvores frutíferas, videiras, silvicultura, jardinagem, etc., fazendo o corte com precisão.
- It** Innestratrice manuale per alberi da frutto, viti, silvicultura, giardinaggio, ecc., che rende il taglio preciso.



01	8440S
02	8440C



Ref.	mm	Box	EAN13
8440	430 · 17"	10	8413491010366

## Altuna Navajas · cuchillos injertar

Grafting knives | Greffoirs | Facas de enxerto | Coltelli da innesto



Ref.: 8420

- Es** Navaja de injertar plegable con púa de latón.
- En** Folding grafting knife.
- Fr** Greffoir pliante.
- Pt** Faca de enxerto dobrável com palheta de bronze.
- It** Coltello da innesto pieghevole con penna di ottone.

Ref.	mm	Box	EAN13
8420	200	10	8413491842004



Ref.: 8400

- Es** Navaja de injertar plegable sin púa.
- En** Folding grafting knife.
- Fr** Greffoir pliante.
- Pt** Faca de enxerto dobrável sem palheta.
- It** Coltello da innesto pieghevole senza penna.

Ref.	mm	Box	EAN13
8400	170	10	8413491840000





## Altuna Afiladores carburo tungsteno

Tungsten carbide sharpeners | Afuteurs en carbure de tungsten | Afiadores de carboneto de tungstênio | Affilatori in carburo di tungsteno



Ref.: 8160

- Es Afilador para desbaste profesional, fabricado en aluminio forjado.
- En Aluminium forged sharpener.
- Fr Affuteur en alu forgé.
- Pt Afiador para desbaste profissional, fabricado em alumínio forjado.
- It Affilatore per sgrossatura professionale, fabricato in alluminio forgiato.

Ref.	← mm		
8160	105	10	8413491008530



Ref.: 8170

- Es Afilador para desbaste profesional, fabricado en aluminio forjado.
- En Aluminium forged sharpener.
- Fr Affuteur en alu forgé.
- Pt Afiador para desbaste profissional, fabricado em alumínio forjado.
- It Affilatore per sgrossatura professionale, fabricato in alluminio forgiato.

Ref.	← mm		
8170	145	10	8413491008523



Ref.: 8180



- Es Afilador y lima de carburo tungsteno profesional forjado en aluminio para desbaste y afilado muy fino.
- En Aluminium forged sharpener.
- Fr Affuteur et aguisseur en alu forgé
- Pt Afiador e lima de carboneto de tungstênio profissional forjado em alumínio para desbaste e afiado fino.
- It Affilatore e lima in carburo di tungsteno professionale forgiato in alluminio per sgrossatura e affilato fino.

Ref.	← mm		
8180	190	10	841349008547



Ref.: 8130

- Es Especial para desbaste. Con deposito para aceite.
- En Heavy duty work, with oil deposit.
- Fr Pour travail en gros, avec huile.
- Pt Especial para desbaste. Com depósito para óleo.
- It Speciale per sgrassatura. Com deposito per olio.

Ref.		
8130	10	8413491813004



Ref.: 8140

- Es Especial para reavivar el filo, forma curvada para el afilado de tijeras de podar.
- En Round sharpener for secateurs.
- Fr Aiguiseur rond pour sécateurs.
- Pt Especial para reviver a lâmina, forma curvada para a afiação de tesouras de poda.
- It Speciale per ravvivare la lama, forma curva per l'affilatura degli forbici de potatura.

Ref.		
8140	10	8413491814001



Ref.: 8150

- Es Especial para reavivar el filo ,con sistema de ventosa, especial para cuchillos.
- En Domestic use knife sharpener.
- Fr Affuteur pour couteaux à la maison.
- Pt Especial para reviver a lâmina, com sistema de sucção, especial para facas.
- It Speciale per ravvivare la lama, con sistema a vuoto, speciale per coltelli.

Ref.		
8150	12	8413491815008

## Altuna Piedras de afilar

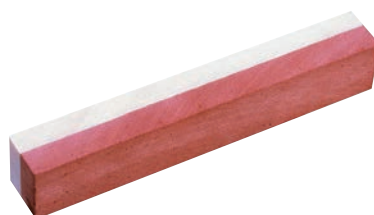
Whetstones | Pierres à aiguiser | Pietre a affilare | Pedras de afiar



Ref.: 8125

- Es Piedra de afilar romboidal con granos de 220.
- En Grit 220 sharpener.
- Fr Affuteur grain 220.
- Pt Pedra de afiar em losango com grão 220.
- It Pietra per affilare romboidale con grana 220.

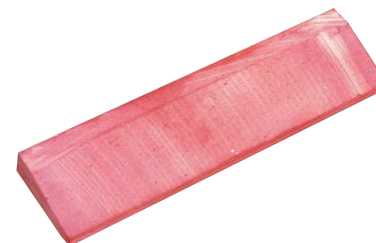
Ref.			
8125	100	10	8413491011493



Ref.: 8110

- Es Piedra de afilar con 2 tipos de grano 150 y 320 uno para desbaste y otro para corte.
- En 2 sides sharpener; 150 and 320 grit.
- Fr Affuteur avec deux avec grain 150 et 320 .
- Pt Pedra de afiar com 2 tipos de grãos 150 e 320, um para desbaste e outro para cortar.
- It Pietra per affilare con 2 tipi di grana 150 e 320, uno per la sgrassatura e un'altra per il taglio.

Ref.			
8110	100	10	8413491082004



Ref.: 8120

- Es Piedra de afilar de corindon con grano de 280.
- En Corundum whetstone grit 280.
- Fr Afutteur en coridon, grain 280.
- Pt Pedra de afiar corindo com grão 280.
- It Pietra per affilare corindone con grana 280.

Ref.			
8120	100	10	8413491083001





## Altuna Fundas tijeras

Holders | Etuis | Bolsas para tesouras | Astuccio per forbici



Ref.: 97002-97003



- Es Funda de piel protectora para tijera de 2 manos.
- En Leather hopper for loppers.
- Fr Etui en cuir pour ébrancheur.
- Pt Bolsa de couro protetora para tesoura de 2 mãos.
- It Astuccio protettivo in pelle per forbici a 2 mani.

Ref.		 EAN13
97002	10	8413491009605
97003	10	8413491009612



Ref.: 97004



- Es Funda de piel profesional para tijera de poda 1 mano.
- En Professional Secateurs holder.
- Fr Etui en cuir pour sécateur.
- Pt Bolsa de couro profissional para tesoura de poda 1 mão.
- It Astuccio in pelle professionale per forbice da potatura 1 mano.

Ref.		 EAN13
97004	10	8413491010434



Ref.: 97005

- Es Funda de piel profesional para tijera de poda una mano, serrucho plegable y navaja.
- En Leather hopper for secateur, folding saw and knife.
- Fr Etui en cuir pour sécateur, scie pliante et couteau.
- Pt Bolsa de couro profissional para tesoura de poda 1 mão, serrote dobrável e faca.
- It Astuccio in pelle professionale per forbice da potatura 1 mano, seghetto pieghevole e coltello.

Ref.		 EAN13
97005	10	8413491010441



Ref.: 97001

- Es Funda de piel para tijera de poda 1 mano.
- En Secateurs holder.
- Fr Etui en cuir pour sécateur.
- Pt Bolsa de couro para tesoura de poda 1 mão.
- It Astuccio in pelle per forbice da potatura 1 ma

Ref.		 EAN13
97001	10	8413491970011



Ref.: 97006

## ALTUNA 97006

- Es Funda flexible para tijera de poda 1 mano.
- En Secateurs holder.
- Fr Etui en cuir pour sécateur.
- Pt Bolsa para tesoura de poda 1 mão.
- It Astuccio per forbice da potatura 1 mano.



Ref.



EAN13

97006

10

8413491015309

Box: 10 und.

Ref.: 8460

## ALTUNA 8460

- Es Multiherramienta 16 en 1.
- En Multi tool 16 in 1.
- Fr Outil multiple 16 en 1.
- Pt Multi ferramenta 16 em 1.
- It Multiutensile 16 in 1.



Ref.

mm



EAN13

8460

160

10

8413491014647

Box: 10 und.



## ACCESORIOS y mantenimiento

Accessories and maintenance | Accessoires et maintenance | Acessórios e manutenção | Accessori e manutenzione

Ref.: 8440

**BIKAIN**® by **ALTUNA**  
Let's prune

ALTUNA BIDONES



- Es** Certificado UN para una presión de 250kPa (equivalente a 2.5Bar). Fabricados en la UE. Fabricado en polietileno de alta densidad, con material de alta calidad. Tapas fabricadas en un plástico especial resistente a los aditivos de los combustibles.
- En** The cans are tested and certified for a pressure of 250 kPa , which is the UN 's highest rating. This corresponds to 2.5 Bar. They are made of first grade high density polyethylene, with high material quality. The caps are made of a special plastic. It has good resistance against degrading chemicals found in fuel.
- Fr** Les canettes sont testées et certifiées pour une pression de 250 kPa, ce qui correspond à la plus haute classification de l'UN. Cela correspond à 2,5 bar. Ils sont fabriqués en polyéthylène haute densité, de première qualité et de qualité supérieure. Les bouchons sont en plastique spécial. Il résiste bien aux produits chimiques dégradants présents dans les carburants.
- Pt** As latas são testadas e certificadas para uma pressão de 250 kPa, que é a mais alta classificação da UN. Isso corresponde a 2,5 bar. São feitas de primeira qualidade polietileno de alta densidade, com alta qualidade de material. As tampas são feitas de um plástico especial. Tem boa resistência contra produtos químicos degradantes encontrados no combustível.
- It** Le lattine sono testate e certificate per una pressione di 250 kPa, che è il punteggio più alto delle Nazioni Unite. Questo corrisponde a 2,5 Bar. Sono fabbricate in polietilene ad alta densità di prima scelta, con alta qualità del materiale. I cappucci sono fatti di una plastica speciale. Ha una buona resistenza contro i prodotti chimici degradanti presenti nel carburante.



Made in UE

Ref.: B5ECO



Ref.	L	Box	EAN13
B5ECO	5	6	8413491014562

Ref.: B10ECO



Ref.	L	Box	EAN13
B10ECO	20	5	8413491014579

Ref.: B20ECO



Ref.	L	Box	EAN13
B20ECO	20	5	8413491014586



MU 1 - MU 2

Ref.: DIC220

- Es** Afilador de cadenas de motosierra eléctrico.
- En** Electric sharpener for machine saws.
- Fr** Affuteur électrique pour scie à moteur.
- Pt** Afiador elétrico de motosserra.
- It** Affilcatene elettrico per motoseghe.

Ref.	Box	EAN13
DIC220	4	8413491995953
MU 1	100 x 10 x 4,5	10 8413491960004
MU 2	100 x 10 x 3,2	10 8413491996011



**ALTUNA**  
profesional



TIJERAS DE CORTE

**INDUSTRIAL**  
industrial metal cutting shears



# ALTUNA INDUSTRIAL

BY ALTUNA TECHNOLOGY



INDUSTRIAL  
professional



## ALTUNA CLASSICLINE

- Tijeras forjadas y templadas por inducción con diferentes medidas y tipos de corte según la necesidad Recto, Derecha e izquierda.
- Forged and induction tempered shears of different sizes and cut types according to the needs straight, right and left.
- Cisailles forgées et trempées par induction, avec différentes dimensions et types de coupe selon les besoins rectiligne, droite et gauche.
- Tesouras forjadas e temperadas por indução com diferentes medidas e tipos de corte conforme a necessidade Reto, Direita e Esquerda.
- Cesoie forgiate e temprate a induzione con diverse misure e tipi di taglio a seconda delle esigenze dritto, destra e sinistra.



**Gancho para chapa**  
Metal sheet hook  
Crochet pour plaque  
Gancho para chapa  
Gancio per lamiera



**Pestaña**  
Tab  
Bride  
Patilha  
Nasello

**Cuchilla forjada**  
Forged blade  
Lame forgée  
Lâmina forjada  
Lama forgiata

## ALTUNA PROLINE



- Tijeras forjadas y templadas por inducción con sistema de articulación y muelle para un menor esfuerzo, con cortes Recto, Derecha e izquierda.
- Forged and induction tempered shears with an articulated system and a spring for less effort, with straight, right and left cuts.
- Cisailles forgées et trempées par induction, avec système d'articulation et ressort pour un moindre effort, avec coupes rectiligne, droite et gauche.
- Tesouras forjadas e temperadas por indução com sistema de articulação e mola para um menor esforço, com cortes Reto, Direita e Esquerda.
- Cesoie forgiate e temprate a induzione con sistema di articolazione e molla per uno sforzo minore, con taglio dritto, destra e sinistra.

**Pestaña de cierre**  
Locking tab  
Bride de fermeture  
Patilha de fecho  
Nasello di chiusura



**Mangos ergonómicos**  
Ergonomic handles  
Manches ergonomiques  
Pegas ergonómicas  
Impugnatura ergonomiche



**Cuchilla dentada**  
Serrated blade  
Lame dentée  
Lâmina dentada  
Lama dentata



**Ref.: 6010**

**Es** Modelo Madrid con tope inferior y gancho  
**En** Madrid model with lower end stop and hook  
**Fr** Modèle Madrid avec butoir inférieur et crochet  
**Pt** Modelo Madrid com batente inferior e gancho  
**It** Modello Madrid con arresto inferiore e gancio

Ref.	Cm	gr	EAN13
6010-19	19	10	325 8413491601090
6010-22	22	10	330 8413491601021
6010-25	25	10	480 8413491601052
6010-28	28	10	715 8413491601083
6010-30	30	10	815 8413491601007
6010-35	35	10	915 8413491601038
6010-40	40	10	1.010 8413491601045

**Ref.: 6011**

**Es** Modelo Madrid con tope superior y gancho  
**En** Madrid model with upper end stop and hook  
**Fr** Modèle Madrid avec butoir supérieur et crochet  
**Pt** Modelo Madrid com batente superior e gancho  
**It** Modello Madrid con arresto superiore e gancio

Ref.	Cm	gr	EAN13
6011-19	19	10	325 8413491601199
6011-22	22	10	330 8413491601120
6011-25	25	10	480 8413491601151
6011-28	28	10	715 8413491601182
6011-30	30	10	815 8413491601106

**Ref.: 6012****NEW**

**Es** M. Madrid con tope inferior y gancho con muelle  
**En** Madrid m. with lower end stop and hook with spring  
**Fr** M. Madrid avec butoir inférieur et crochet avec ressort  
**Pt** M. Madrid com batente inferior e gancho com mola  
**It** M. Madrid con arresto inferiore e gancio con molla

Ref.	Cm	gr	EAN13
6012-19	19	10	335 8413491012650
6012-22	22	10	340 8413491012667
6012-25	25	10	490 8413491012674
6012-28	28	10	725 8413491012681
6012-30	30	10	825 8413491012698
6012-35	35	10	925 8413491012704
6012-40	40	10	1.020 8413491012711

**Ref.: 6020**

**Es** Modelo norte con tope inferior y gancho  
**En** North model with lower end stop and hook  
**Fr** Modèle nord avec butoir inférieur et crochet  
**Pt** Modelo Norte com batente inferior e gancho  
**It** Modello Norte con arresto inferiore e gancio

Ref.	Cm	gr	EAN13
6020-20	20	10	420 8413491602004
6020-23	23	10	465 8413491602035
6020-25	25	10	565 8413491602059
6020-28	28	10	715 8413491602080
6020-30	30	10	750 8413491602097

**Ref.: 6511**

**Es** Modelo dos ojos  
**En** Double eye model  
**Fr** Modèle ciseaux  
**Pt** Modelo dois olhos  
**It** Modello a due buchi

Ref.	Cm	gr	EAN13
6511-18	18	10	225 8413491651187
6511-21	21	10	320 8413491651118
6511-26	26	10	525 8413491651163
6511-32	32	10	630 8413491651132

**Ref.: 3010**

**Es** Universal, corte a la izquierda  
**En** Universal, leftwards cut  
**Fr** Universel, coupe à gauche  
**Pt** Universal, corte à esquerda  
**It** Universale, taglio a sinistra

Ref.	Cm	gr	EAN13
3010-25	25	10	480 8413491301051
3010-30	30	10	740 8413491301006
3010-33	33	10	990 8413491301037

**Ref.: 3510**

**Es** Universal, corte a la derecha  
**En** Universal, rightwards cut  
**Fr** Universel, coupe à droite  
**Pt** Universal, corte à direita  
**It** Universale, taglio a destra

Ref.	Cm	gr	EAN13
3510-25	25	10	480 8413491351056
3510-30	30	10	740 8413491351001
3510-33	33	10	990 8413491351032

**Ref.: 3011**

**Es** Universal, corte a la izquierda tope superior.  
**En** Universal, cut to the left with upper end stop  
**Fr** Universel, coupe à gauche, butoir supérieur  
**Pt** Universal, corte à esquerda batente superior  
**It** Universale, taglio a sinistra arresto superiore

Ref.	Cm	gr	EAN13
3011-25	25	10	490 8413491301150
3011-30	30	10	840 8413491301105

**Ref.: 3521**

**Es** Carrocero, corte a la derecha tope superior.  
**En** Bodywork, cut to the right with upper end stop  
**Fr** Carrossier, coupe à droite, butoir supérieur  
**Pt** Cocheiro, corte à direita batente superior  
**It** Per carrozzeria, taglio a destra arresto superiore

Ref.	Cm	gr	EAN13
3521-26	26	10	535 8413491352169
3521-30	30	10	750 8413491352107

**Ref.: 3022**

**Es** Carrocero, corte a la izquierda con muelle.  
**En** Bodywork, cut to the left with spring  
**Fr** Carrossier, coupe à gauche avec ressort  
**Pt** Cocheiro, corte à esquerda com mola  
**It** Per carrozzeria, taglio a sinistra con molla

Ref.	Cm	gr	EAN13
3022-26	26	10	540 8413491302263

**Ref.: 3522**

**Es** Carrocero, corte a la derecha con muelle.  
**En** Bodywork, cut to the right with spring  
**Fr** Carrossier, coupe à droite avec ressort  
**Pt** Cocheiro, corte à direita com mola  
**It** Per carrozzeria, taglio a destra con molla

Ref.	Cm	gr	EAN13
3522-26	26	10	540 8413491352268

**Ref.: 3530**

**Es** Modelo francés, corte a la derecha  
**En** French pattern, rightwards cut  
**Fr** Modèle français, coupe à droite  
**Pt** Modelo francés, corte à direita  
**It** Modello francese, taglio a destra

Ref.	Cm	gr	EAN13
3530-27	27	10	570 8413491353074
3530-30	30	10	780 8413491353005

Ref.: 6030



Es Modelo norte con tope inferior sin gancho  
 En North model with lower end stop without hook  
 Fr Modèle nord avec butoir inférieur sans crochet  
 Pt Modelo Norte com batente inferior sem gancho  
 It Modello Norte con arresto inferiore senza gancio

Ref.	Cm	gr	EAN13
6030-20	20	10	295 8413491603001
6030-23	23	10	390 8413491603032
6030-25	25	10	490 8413491603056
6030-28	28	10	595 8413491603087
6030-30	30	10	700 8413491603094

Ref.: 6031



Es Modelo norte con tope superior y sin gancho  
 En North model with upper end stop and without hook  
 Fr Modèle nord avec butoir supérieur sans crochet  
 Pt Modelo Norte com batente superior e sem gancho  
 It Modello Norte con arresto superiore senza gancio

Ref.	Cm	gr	EAN13
6031-20	20	10	350 8413491603100
6031-25	25	10	455 8413491603155

Ref.: 6041



Es Modelo catalán con tope superior  
 En Catalan model with upper end stop  
 Fr Modèle catalan avec butoir supérieur  
 Pt Modelo catalão com batente superior  
 It Modello catalano con arresto superiore

Ref.	Cm	gr	EAN13
6041-27	27	10	460 8413491604176
6041-30	30	10	540 8413491604107
6041-36	36	6	750 8413491604169
6041-40	40	6	800 8413491604145

Ref.: 6051



Es Modelo americano con tope superior  
 En American model with upper end stop  
 Fr Modèle américain avec butoir supérieur  
 Pt Modelo americano com batente superior  
 It Modello americano con arresto superiore

Ref.	Cm	gr	EAN13
6051-22	22	10	285 8413491605128
6051-25	25	10	400 8413491605159
6051-28	28	10	580 8413491605180
6051-30	30	10	695 8413491605104

Ref.: 3511



Es Universal, corte a la derecha tope superior.  
 En Universal, cut to the right with upper end stop  
 Fr Universel, coupe à droite, butoir supérieur  
 Pt Universal, corte à direita batente superior  
 It Universale, taglio a destra arresto superiore

Ref.	Cm	gr	EAN13
3511-25	25	10	490 8413491351155
3511-30	30	10	840 8413491351100

Ref.: 3020



Es Carrocero, corte a la izquierda  
 En Coachmaker, leftwards cut  
 Fr Carrossier, coupe à gauche  
 Pt Cocheiro, corte à esquerda  
 It Per carrozzeria, taglio a sinistra

Ref.	mm	gr	EAN13
3020	26	10	510 8413491302065

Ref.: 3520



Es Universal, corte a la derecha  
 En Universal, rightwards cut  
 Fr Universel, coupe à droite  
 Pt Universal, corte à direita  
 It Universale, taglio a destra

Ref.	Cm	gr	EAN13
3520-26	26	10	510 8413491352060

Ref.: 3021



Es Carrocero, corte a la izquierda tope superior  
 En Bodywork, cut to the left with upper end stop  
 Fr Carrossier, coupe à gauche, butoir supérieur  
 Pt Cocheiro, corte à esquerda batente superior  
 It Per carrozzeria, taglio a sinistra arresto superiore

Ref.	Cm	gr	EAN13
3021-26	26	10	535 8413491302164
3021-30	30	10	750 8413491302102

Ref.: 6810



Es Corte recto con cuchilla dentada  
 En Straight cut with serrated blade  
 Fr Coupe rectiligne avec lame dentée  
 Pt Corte reto com lâmina dentada  
 It Taglio dritto con lama dentata

Ref.	Cm	gr	EAN13
6810	25	6	420 8413491681054

Ref.: 6820



Es Corte a la izquierda con cuchilla dentada  
 En Cut to the left with serrated blade  
 Fr Coupe à gauche avec lame dentée  
 Pt Corte à esquerda com lâmina dentada  
 It Taglio a sinistra con lama dentata

Ref.	Cm	gr	EAN13
6820	25	6	400 8413491682051

Ref.: 6830



Es Corte a la derecha con cuchilla dentada  
 En Cut to the right with serrated blade  
 Fr Coupe à droite avec lame dentée  
 Pt Corte à direita com lâmina dentada  
 It Taglio a destra con lama dentata

Ref.	Cm	gr	EAN13
6830	25	6	410 8413491683058

Ref.: 29612



Es Serrucho para corte pladur con funda  
 En Hacksaw for cutting plasterboard with sheath  
 Fr Scie pour coupe de placoplâtre avec housse  
 Pt Serrote para corte pladur com estojo  
 It Sega per taglio cartongesso con custodia

Ref.	Cm	gr	EAN13
29612	16	10	200 8413491296128

# ALTUNA

industrial



Industrial cutting shears



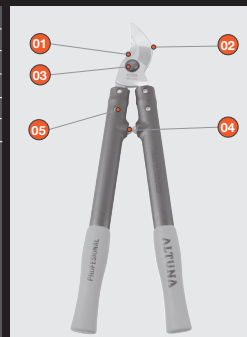
Manufacturer since  
**1921**

Accesorios más comunes  
Ver accesorios específicos en las Ref.

Most common spare parts | Pièces de rechange plus courants  
Peças mais comuns | Ricambi più comuni

More INFO in product page

01	2050
02	2051SV2
03	4119B
04	5425B
05	4153B



ALTUNA

# Recambios

Spare parts | Pièces de rechange | Peças substituíveis | Pezzi di ricambio



Altuna  
**2 manos**

Spare parts | Pièces de rechange | Peças substituíveis | Pezzi di ricambio

Accesorios más comunes  
**Ver accesorios específicos en las Ref.**

Most common spare parts | Pièces de rechange plus courants  
Peças mais comuns | Ricambi più comuni

Cuchilla | Blade | Lame | Lâmina | Lama



**Ref. 2014**

Modelos

- 0020



**Ref. 2057C**

Modelos

- ALTUNA 30



**Ref. J445-CU**

Modelos

- J445



**Ref. 2030**

Modelos

- 0022
- 0023



**Ref. 2050**

Modelos

- ALTUNA 24V2
- ALTUNA 24V2HM



**Ref. 2041K**

Modelos

- ALTUNA 51



**Ref. 2032CK**

Modelos

- Altuna 52



**Ref. 2044**

Modelos

- 0340



**Ref. 5300C**

Modelos

- ALTUNA54



**Ref. 2048**

Modelos

- 0300
- 5320,
- 5323
- 0344 / 0345



**Ref. 2021C**

Modelos

- 0390
- 0390T



**Ref. 2052C31**

Modelos

- ALTUNA31



**Ref. 2042C**

Modelos

- 0390Y
- 0390YT



**Ref. 2052**

Modelos

- ALTUNA 25



**Ref. J442-CU**

Modelos

- J442
- J446



**Ref. 2054F**

Modelos

- ALTUNA 50



**Ref. J444-CU**

Modelos

- J444





# ACCESORIOS y mantenimiento

Accessories and maintenance | Accessoires et maintenance | Acessórios e manutenção | Accessori e manutenzione



## Altuna 2 manos

Spare parts | Pièces de rechange | Peças substituíveis | Pezzi di ricambio

Accesorios más comunes  
Ver accesorios específicos en las Ref.

Most common spare parts | Pièces de rechange plus courants  
Peças mais comuns | Ricambi più comuni

Sufridera | Counterblade | Contrelame | Contra-lâmina | Contra-lama

	<b>Ref. 2024</b> Modelos • 0020		<b>Ref. 2053S</b> Modelos • ALTUNA 25		<b>Ref. 2033SK</b> Modelos • ALTUNA 52
	<b>Ref. 2028</b> Modelos • 0022		<b>Ref. 2108</b> Modelos • 0370		<b>Ref. 5400S</b> Modelos • ALTUNA 54
	<b>Ref. 2031</b> Modelos • 0023		<b>Ref. 2110</b> Modelos • ALTUNA 50		<b>Ref. 2120A</b> Modelos • ALTUNA 54
	<b>Ref. 2037</b> Modelos • 0300		<b>Ref. 2057S</b> Modelos • ALTUNA30		
	<b>Ref. 2045S</b> Modelos • 0340		<b>Ref. 2043K</b> Modelos • ALTUNA 51		
	<b>Ref. 2023S</b> Modelos • 0390 • 0390T		<b>Ref. 2051SV2</b> Modelos • ALTUNA 24V2		
	<b>Ref. 2017</b> Modelos • 0390Y • 0390YT		<b>Ref. 2051SV2HM</b> Modelos • ALTUNA 24V2HM		
	<b>Ref. 2046</b> Modelos • 0344 • 0345 • 5320, 5323		<b>Ref. 2042-S</b> Modelos • 0390Y • 0390YT		



Altuna  
**2 manos**

Spare parts | Pièces de rechange | Peças substituíveis | Pezzi di ricambio

Accesorios más comunes  
 Ver accesorios específicos en las Ref.

Most common spare parts | Pièces de rechange plus courants  
 Peças mais comuns | Ricambi più comuni

Tornillo central | Main screw | Vis centrale | Parafuso central | Bullone centrale

Tornillo | Screw | Vis | Parafuso | Bullone



**Ref. 4113**  
 Blister 1 pieza  
 Modelos  
 • 5320, 5323  
 • 0345, 0344  
 • 0061, 0063



**Ref. 6120**  
 Modelos  
 • ALTUNA 50



**Ref. 6122**  
 Modelos  
 • ALTUNA50



**Ref. 4114**  
 Modelos  
 • 0340



**Ref. 6006**  
 Modelos  
 • 0390Y  
 • 0390YT



**Ref. 6130**  
 Modelos  
 • ALTUNA52



**Ref. 4119B**  
 Modelos  
 • ALTUNA 25  
 • ALTUNA 24V2 / ALTUNA 24V2HM  
 • ALTUNA 31



**Ref. 6111N**  
 Modelos  
 • ALTUNA 50



**Ref. 6111N**  
 Modelos  
 • ALTUNA 50



**Ref. 4152**  
 Modelos  
 • 0020



**Ref. 5016**  
 Modelos  
 • 0390-Y  
 • 0390-YT



**Ref. 5016**  
 Modelos  
 • 0390-Y  
 • 0390-YT



**Ref. 4180**  
 Modelos  
 • Altuna 51  
 • Altuna 52  
 • Altuna 53  
 • Altuna 54



**Ref. 4171**  
 Modelos  
 • 0390Y  
 • 0390YT



**Ref. 4171**  
 Modelos  
 • 0390Y  
 • 0390YT



**Ref. 4129**  
 Modelos  
 • ALTUNA30



**Ref. 4130**  
 Modelos  
 • 0390  
 • 0390T



**Ref. 4130**  
 Modelos  
 • 0390  
 • 0390T



**Ref. 4130**  
 Modelos  
 • 0390  
 • 0390T



**Ref. 01021**  
 Modelos  
 • J442  
 • J443  
 • J446



**Ref. 01021**  
 Modelos  
 • J442  
 • J443  
 • J446



**Ref. 01021**  
 Modelos  
 • J442  
 • J443  
 • J446



# ACCESORIOS y mantenimiento

Accessories and maintenance | Accessoires et maintenance | Acessórios e manutenção | Accessori e manutenzione



## Altuna 2 manos

Spare parts | Pièces de rechange | Peças substituíveis | Pezzi di ricambio

Accesorios más comunes  
Ver accesorios específicos en las Ref.

Most common spare parts | Pièces de rechange plus courants  
Peças mais comuns | Ricambi più comuni

Lengueta | Tongue | Langüette | Ligüeta | Linguetta

Palanca | Lever | Levier | Alavanca | Leva

Tope | Butt | Buté | Battente | Ammortizzatore



**Ref. 4412**

Modelos

- 0340, 0344, 0345
- 0023
- 5320, 5323



**Ref. 3227K**

Modelos

- ALTUNA 50



**Ref. 5421**

Modelos

- 0020, 0022, 0023, 0300, 5320, 5323, 0344, 0345



**Ref. 4412C**

Modelos

- ALTUNA 24 · ALTUNA 25
- ALTUNA 31
- ALTUNA 51 · ALTUNA 52
- ALTUNA 53 · ALTUNA 54



**Ref. 3109K**

Modelos

- ALTUNA 52



**Ref. 5916**

Modelos

- 0020, 0022, 0023, 0300, 5320, 5323, 0344, 0345



**Ref. 4434**

Modelos

- 0300



**Ref. 3221**

Modelos

- ALTUNA54



**Ref. 5425B**

Blistar 2 piezas

Modelos

- ALTUNA 24V2
- ALTUNA 24V2HM
- ALTUNA 25
- ALTUNA 25CS



**Ref. 4413**

Modelos

- ALTUNA 30



**Ref. 5420**

Modelos

- 0340



**Ref. 4422**

Modelos

- 0390
- 0390T



**Ref. 5426**

Modelos

- ALTUNA30 · ALTUNA31
- ALTUNA51 · ALTUNA52





**Altuna**  
**1 mano**

Spare parts | Pièces de rechange | Peças substituíveis | Pezzi di ricambio

Accesorios más comunes  
**Ver accesorios específicos en las Ref.**

Most common spare parts | Pièces de rechange plus courants  
 Peças mais comuns | Ricambi più comuni

Cuchilla | Blade | Lame | Lâmina | Lama



**Ref. 2013**

Modelos  
 • 0701-23



**Ref. 2073**

Modelos  
 • 0783  
 • J468



**Ref. 5000-CU**

Modelos  
 • 5000



**Ref. 2016**

Modelos  
 • 0741-23  
 • 4000-23  
 • 0740-23



**Ref. 2015C**

Modelos  
 • ALTUNA9000  
 • ALTUNA9000G



**Ref. J463-CU**

Modelos  
 • J463



**Ref. 2017**

Modelos  
 • 0741-20



**Ref. 2015CY**

Modelos  
 • ALTUNA9000Y  
 • ALTUNA9000YG



**Ref. J464-CU**

Modelos  
 • J464



**Ref. 2018**

Modelos  
 • 0751-20



**Ref. J469-1C**

Modelos  
 • J469-19

Tornillo | Screws | Vis | Parafuso | Bullone



**Ref. 4121**

Modelos  
 • 0540-18



**Ref. 2019**

Modelos  
 • 0751-23



**Ref. J469-2C**

Modelos  
 • J469-22



**Ref. 4122**

Modelos  
 • 0540-20, 0511-20



**Ref. 2020C**

Modelos  
 • ALTUNA 8000



**Ref. 2020CP**

Modelos  
 • ALTUNA6000



**Ref. 4125**

Modelos  
 • 0540-22, 0540-23,  
 0540-24, 0540-26,  
 0511-22, 0511-24,  
 0511-26



**Ref. 2035**

Modelos  
 • 0780



**Ref. 2071**

Modelos  
 • J465  
 • 0782



**Ref. 4126**

Modelos  
 • 0540-28, 0511-28,



**Ref. 2058**

Modelos  
 • 7000



## Altuna 1 mano

Spare parts | Pièces de rechange | Peças substituíveis | Pezzi di ricambio

Accesorios más comunes  
Ver accesorios específicos en las Ref.

Most common spare parts | Pièces de rechange plus courants  
Peças mais comuns | Ricambi più comuni

### Tornill | Screw | Vis | Parafuso | Bullone

### Muelle | Spring | Ressort | Mola | Molla



#### Ref. 4152

Modelos

- 0701-21, 0701-23, 0751-20, 0751-23



#### Ref. 5172

Modelos

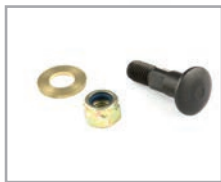
- 0701, 0740, 0741, 0751, 4000,



#### Ref. 5110-75

Modelos

- 0511-24, 0540-24, 95006



#### Ref. 4182

Modelos

- 0741-20, 0741-23, 4000, 0740-23
- ALTUNA 5000



#### Ref. 5172B

Modelos

- 0740, 0741, 4000



#### Ref. 5110-80

Modelos

- 0511-26, 0540-26
- 95008



#### Ref. 4185

Modelos

- 7000



#### Ref. 5180

Modelos

- 7000



#### Ref. 5110-85

Modelos

- 0511-28, 0540-28, 0600-26, 0600-28



#### Ref. 4189

Modelos

- 0782-21, 0783-21
- J465
- J468



#### Ref. 5110-60

Modelos

- 95000
- 95002
- 0540-18
- 95012



#### Ref. 5112-60

Modelos

- J467, J468



#### Ref. 4190

Modelos

- 0784-21
- J466



#### Ref. 5110-60E

Modelos

- ALTUNA 5000
- ALTUNA 8000



#### Ref. 5107

Modelos

- J452, J454

### Tope | Butt | Buté | Battente | Amortizzatore



#### Ref. 5411

Modelos

- 0701, 0741, 0751, 4000, 0740



#### Ref. 5110-60N

Modelos

- 0780
- J464, J465, J466
- ALTUNA 6000



#### Ref. 8181 - J469-M

Modelos

- J469-19
- J469-22
- ALTUNA9000
- ALTUNA9000Y



#### Ref. 5440

Modelos

- 7000



#### Ref. 5110-65

Modelos

- 0511-20, 0540-20
- 95003
- 95001



#### Ref. 5427

Modelos

- ALTUNA9000
- ALTUNA9000Y



#### Ref. 5445

Modelos

- ALTUNA 8000
- ALTUNA 6000



#### Ref. 5110-70

Modelos

- 0511-22, 0540-22, 0540-23
- 95004

desde  
1921



**Altuna  
 Recolección**

Spare parts | Pièces de rechange  
 Peças substituíveis | Pezzi di ricambio

Muelle | Spring | Ressort | Mola | Molla



**Altuna  
 Cortasetos**

Spare parts | Pièces de rechange  
 Peças substituíveis | Pezzi di ricambio

Tornillo | Screw | Vis | Parafuso | Bullone



**Altuna  
 Cortarramas**

Spare parts | Pièces de rechange  
 Peças substituíveis | Pezzi di ricambio

Cuchilla | Blade | Lame | Lâmina | Lama



**Ref. 5104**

Modelos

- 1250, 1270, 1280, 1290



**Ref. 4110J**

Modelos

- 1040, 1041, 1060, 1071, 1091T



**Ref.90602**

Modelos

- J496
- J497



**Ref. 0842-M**

Modelos

- 0842



**Ref. 4112J**

Modelos

- 1010-45, 1011-45



**Ref.90650-1**

Modelos

- 90650, 90660



**Ref.5110-50**

Modelos

- 0840



**Ref. 4113J**

Modelos

- 1010-52, 1010-60, 1011-52, 1011-60, 1030-56, 1031-56



**Ref.90810-1**

Modelos

- 90601
- 90609



**Ref. 5173**

Modelos

- 1260, 1261
- 1260 INOX, 1261 INOX



**Ref. 4114J**

Modelos

- 1081



**Ref.90663CU**

Modelos

- 90663, 90664

Tornillo | Screw | Vis | Parafuso | Bullone



**Ref. 4228**

Modelos

- 1260, 1261
- 1260 INOX, 1261 INOX
- 1262 INOX



**Ref. 4120**

Modelos

- ALTUNA 25CS

Muelle | Spring | Ressort | Mola | Molla



**Ref. 4129CT**

Modelos

- ALTUNA 30CS
- ALTUNA 30CST



**Ref.90604**

Modelos

- J496
- J497



**Ref.90601-M**

Modelos

- 90601



**Ref.90663MU**

Modelos

- 90663, 90664

## ACCESORIOS y mantenimiento

Accessories and maintenance | Accessoires et maintenance | Acessórios e manutenção | Accessori e manutenzione



### Altuna Pértigas

Spare parts | Pièces de rechange | Peças substituíveis | Pezzi di ricambio

Tornillo | Screw | Vis | Parafuso | Bullone

Hoja | Blade | Lame | Lâmina | Lama



#### Ref. 29600T

Modelos

- 90610, 90611, 90612, 90613, 90614, 90615



#### Ref. 90603

Modelos

- J496
- J497



#### Ref. 90610TR

Modelos

- 90610, 90611, 90612, 90613, 90614, 90615



#### Ref. 90822H

Modelos

- 90822



#### Ref. 90610TP

Modelos

- 90610, 90611, 90612, 90613, 90614, 90615



#### Ref. 29600H

Modelos

- 90104, 90820, 90821, 90877, 90878, 90705, 90706, 90880, 90882



#### Ref. 90810-2

Modelos

- 90601
- 90609



#### Ref. 90618

Modelos

- 90610, 90611, 90612, 90613

Conector | Connector | Connecteur | Conector | Giuntura



#### Ref. 90721

Modelos

- 90633, 90880, 90881



#### Ref. 90619

Modelos

- 90614, 90615



#### Ref. 90722

Modelos

- 90707, 90708, 90632, 90882, 90883



#### Ref. 90631H

Modelos

- 90631



#### Ref. 90723

Modelos

- 90611, 90612, 90613, 90614, 90615



#### Ref. 90710

Modelos

- 90708, 90881, 90883, 90707



#### Ref. 90711

Modelos

- 90632, 90633



ALTUNA

## Altuna Embalaje

Packaging | Emballage | Embalagem | Imballaggio

- Es** Atractivas presentaciones para facilitar la rotación en el producto de ventas, protección del producto, posibilidad de manejo e información clara y visual en los blisters.
- En** We have just redesigned our packaging, in order to make easier for our retailers its display. Good and nice blisters protect both the product itself and our customers. Literature is also more clear.
- Fr** Nous venons de redésigner nos emballages et présentations, avec nouvelles protections en ampoule, pour pouvoir les montrer mieux au public dans nos présentoirs.
- Pt** Apresentação atrativa para facilitar a rotação do produto, proteção de produto, possibilidade de manipulação e informações claras e visuais nos blister.
- It** Presentazione interessante per facilitare la rotazione del prodotto, protezione del prodotto, possibilità di manipolazione e informazione chiare e visivo nel blister.



## Altuna Promociones

Promotions | Promotions | Promoções | Promozioni

- Es** Para el punto de venta y el usuario final.
- En** For the point of sale and the end user.
- Fr** Pour le point de vente et l'utilisateur final.
- Pt** Per il punto vendita e l'utente finale.
- It** Para o ponto de venda e para o usuário final



## Altuna Merchandising

Merchandising | Merchandising | Merchandising | Merchandising





## MARKETING

Marketing | Marketing | Marketing | Marketing

## Altuna Expositores

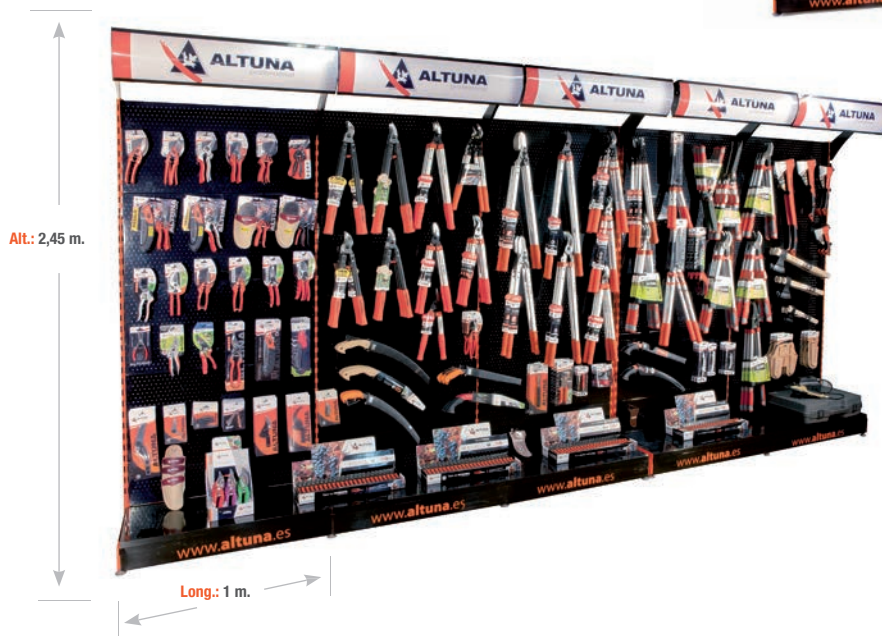
Displays | Présentoirs | Expositores | Espositori

- Es Disponemos de una amplia gama de expositores, ¡consultenos!
- En We have a wide range of displays, contact us!
- Fr Nous avons un large gamme de présentoirs, contactez-nous!
- Pt Temos uma ampla gama de expositores, entre em contato conosco!
- It Abbiamo una vasta gamma di espositori, contattaci!

Ref.: ALT160



Ref.: PANEL



Ref.: ALT124

Inicial

Ref.: ALT125

Adicional

## Altuna Nueva web

New website | Nouveau web | Nova web | Nuovo web

- Es Para cualquier información consulte nuestra web.
- En For any information consult our website.
- Fr Pour toute information consultez notre web site.
- Pt Para qualquer informação, consulte o nosso site.
- It Per qualsiasi informazione consultare il nostro sito web.



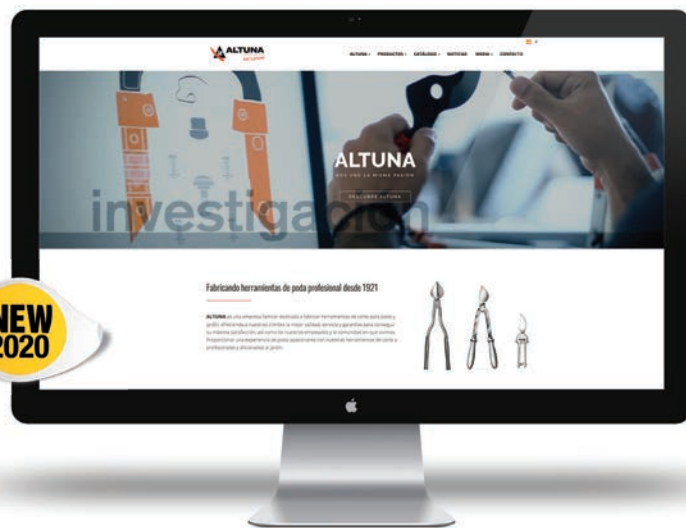
Catálogos  
Catalogue  
Catalogue  
Catálogo  
Catalogo



Newsletter  
Newsletter  
Newsletter  
Newsletter  
Newsletter



Archivos Multimedia  
Media files  
Fichiers multimédias  
Arquivos de mídia  
File multimediali



[www.altuna.es](http://www.altuna.es)







**ALTUNA**  
profesional  
*Let's prune*

¡Nos vemos  
podando!

See you pruning!

**PROFESSIONAL  
PRUNING**

BY ALTUNA TECHNOLOGY

100  
1921 · 2021  
ANNIVERSARY

# ALTUNA PROFESSIONAL



**ALTUNA HERMANOS, S.A**  
Barrio Zubillaga, 58  
20560 ONATI ( Gipuzkoa ) ESPAÑA / SPAIN  
Tel.: 943 780 851 · Fax: 943 781 733  
E-mail: [altuna@altuna.es](mailto:altuna@altuna.es)  
[www.altuna.es](http://www.altuna.es)  
[www.altuna-international.com](http://www.altuna-international.com)

Member of:



[www.altuna.es](http://www.altuna.es)